GANDHI INVESTIGA LAS TORTURAS (Ver página 3)



SUCEDIO



EN 7 DIAS

ANO II - BUENOS AIRES, 30 DE NOVIEMBRE DE 1955 - Nº 59



LOS QUE VUELVEN

(ver página 8.)

APARECE LOS MIERCOLES

PANORAMA NACIONAL E INTERNACIONAL DE LA SEMANA



APARECE LOS MIERCOLES

Redacción y Administración: TUCUMAN 537 Teléfonos: 21-7132 y 31-7020

SUMARIO

	Pág.	
Agricultura ganaderia	. 24	
Aire, mar y tierra		
Al lecter		
América		
Argenting y el mundo	THE LOWER CO.	
Bellas artes	and the same	
Bolsa		
	1981 1886	
Casa Resada	-	
Cartas del lector	-	
Ciencia y técnica		
Cine	-	
Humor		
Deportes		
Econom. Indus. y Com	-	
Educación	-	
Filatelia	100	
Gente	FIRE PARK	
Gramiales		
Hipican	6L	
Investigaciones	3	
Libros		
Medicina		
Miscelanea		
Minica	52	
Nuestre pais		
Panounna mundial	12	
Periodismo		
Politica		
QUE em feter		
Radio, TV	-	
Teatro		

CORREGO ARGENTINO ARGENTANO (B)	T (B)	PRANQUEO PAGADO
	DENTRA	Concesión Rº 5155

PADO S.R.I., José M. Moreno 230. T. E. 43-3655 BUENOS AIRES

Carta al Lector

Nuestra portada anterior lleva la indicación "Nos. 57-58". Eso, unido al hecho de que la revista reapareciera con 64 páginas en vez de las 48 de su primera época, hizo suponer a muchos que se trataba de un "número extraordinario" con el que fes-



segunda época. Pero lo único que con esa doble numeración procurábamos era resolver el problema que nos planteaba el hecho de que el "Nº 57" hubiese sido impreso pero sin llegar a manos del público.

Para nosotros, el "Nº 57" existió, y existe. Poseemos de él dos ejemplares, objeto de enternecido afecto: pasan constantemente de mano en mano, dentro de la redacción, y son constante motivo de tentación eleptómana. De ahí que fuera de las horas de trabajo queden celosamente guardados bajo llave. Todos los que habíamos colaborado en la primera etapa de esta aventura periodistica, y que colaboramos en la segunda, tenemos un amor especial por ese número que fué escrito, diagramado, impreso y que, sin embargo, no pudo lanzarse a la calle. Los dos ejemplares que

milagrosamente llegaron a nuestras manos no nos permiten considerar que el "Nº 57" no existió.

Pero para quienes fueron nuestros lectores, ese número ni existe ni existió. ¿Cómo conciliar, entonces, la existencia —para nosotros visible y palpable— de ese "Nº 57" con su inexistencia para los lectores?

Si hubiésemos comenzado nuestra segunda época con el "Nº 57", hubiéramos desfigurado la verdad, ya que el número existió. Además, hubiéramos renegado de ese "Nº 57" que con tanta de voción contemplamos en nuestra mesa de trabajo.

Por otra parte, si considerábamos que el primer número de la segunda etapa era el 58, decepcionábamos a los lectores asiduos que coleccionaron la revista hasta el "Nº 56".

Ninguna de las dos soluciones era, pues, satisfactoria. No podíamos considerar existente el "Nº 57"; tampoco podíamos considerarlo inexistente. De ahí que hayamos optado por la solución del doble número: 57-58. De ese modo, las colecciones no quedarian truncas. Y, al mismo tiempo, la arbitrariedad de esa numeración serviria para denunciar la arbitrariedad que se cometió al impedir que el "Nº 57" de QUE, ya impreso, llegase a manos de los lectores. Aunque ausente, el "Nº 57" está, de esa manera, presente en la colección de QUE.

Pero, ¿a qué vienen todas estas consideraciones un tanto sibilinas? -podría preguntarse el lector. Su objeto es, simplemente, interiorizar al lector de un detalle de los mil que tiene la preparación de esta revista. Lo más sencillo hubiera sido poner "Nº 57", o "Nº 58". ¿Qué más daba? Sin embargo, los que hacemos la revista hemos preferido plantearnos el problema y considerarlo serio, aunque se tratase de un "detalle". Era hasta una cuestión de disciplina periodistica. Sólo considerando serio lo que parece baladi se puede no incurrir en el pecado irremediable de considerar baladí lo que es serio.

ES MAS RICO EL CAFE CON GOTAS DE

"TRES PLUMAS"

GRAN SEÑOR DE LA SOBREMESA

UNICOS DISTRIBUIDORES: "CASA DELLEPIANE & CIA." (FUNDADA EN 1898) PASEO COLON 1452/54, BS. AIRES



La Pentrenciaria Nacional "Será volada con dinamita".

Investigaciones

EN 1813 SE QUEMARON LOS INSTRUMENTOS; PERO...

* El capitán Gandhi ataca desde el tercer frente

"La vieja Penitenciaria de Las Heras será borrada del mapa. La volará la dinamita. Le hablo de un proyecto que ya está aprobado en su forma y detalle. De la venta de los escombros y de las doce manzanas de terreno obtendremos los fondos necesarios para iniciar la construcción de un presidio modelo. Queremos darle al preso la cuota de dignidad que hasta le negaron los sistemas. Facilitarle la oportunidad para que reivindique él mismo su condición de persona, útil a la sociedad de la que forma

parte. No convertirlo en un humiliado y ofendido, apto sólo para las oscuras revanchas y rencores que fatalmente germinan en lo antisocial. Ya dimos el primer tranco que nos lleva hacia la anhelada meta: la supresión de las torturas. Las antiguas "cámaras de horror" de los penales argentinos pertenecen al pasado..." El único castigo que aún se aplica, por reiterada mala conducta, es el encierro en la propia celda, y el máximo, en los casos gravisimos, es de treinta dias.

El benjamin Zavala

Estas palabras pronunció ante un redactor de QUÉ el actual director de Institutos Penales de la Nación, Juan Ovidio Zavala, que luce la dura credencial de haber conocido directamente las torturas, porque él mismo fué victima de ellas. Benjamin administrativo de la revolución (tiene 31 años), combativo y combatiente militante radical desde que se alargó los pantalones al cumplir los 15, sufrió su primera detención a los 19 años, su segunda a los 22 y su tercera a los 27. Dos veces fué sometido a la picana eléctrica. Cuando le anunciaron una tercera sesión de estos espantos, quiso suicidarse con un tenedor. Pero el tenedor era de plomo: buscando las venas, los blandos dientes romos destrozaban las muñecas, sin herir a fondo.

En la redacción de "Fuego"

La activa experiencia politica de Juan Ovidio Zavala comienza en 1943, cuando ingresó a la redacción de "Fuego!", intrepida revista estudiantil cuyo lema, bajo el gobierno de Castillo, anunciaba la arrogancia de pretender combatir "las tinieblas de un estado de miedo". Alumno de la Facultad de Derecho, capitaneò la huelga universitaria de ese mismo año. Perteneció al famoso "Comité de los Tres", que organizaba manifestaciones relampago de tres mil hombres en diez minutos, para disolverlas en menos de cinco. "De esta manera le ganamos la calle a la Alianza Nacionalista", dice el propio Zavala, al precisar sus recuerdos.

Una simple dinamo

Como se trata del director de Institutos Penales, nadie mejor que él —ya que además la ha sufrido— para decir en qué consiste este sombrío modo de tormento. Su descripción emocional es la siguiente:

-Se trata de una simple dinamo que proporciona corriente a través de dos polos. Uno, negativo. El otro, positivo. El primero establece contacto con uno de los dedos del torturado. El otro res el flagelo que descarga sus latigazos. La victima está desnuda, atada sobre una mesa, con los ojos ciegos por una doble venda. Interesa mucho que no reconozca a su victimario. La energía eléctrica "pasa" por dentro de uno. Mil alfileres de fuego se clavan en la cabeza, en el corazón, en el estómago, en la boca, en todas partes. Producen dolor, angustia, deseos de morir. No conozco nada similar a su dimensión de horror. Uno quiere gritar. Pero no puede permitirse ese alivio. Los labios están cerrados con esparadrapo. A eso se le llama "poner la tapa", en la jerga de los torturadores.

Desde dos frentes

Uno de los lugares en que se cometieron torturas que indignaron a la opinión pública de todo el país —cuando éste pudo llegar a conocerlas en toda su extensión- fué, precisamente, la Penitenciaria Nacional. Numerosos presos políticos fueron sometidos a las vejaciones que constituyen el repertorio de estos "medios de investigación". A partir, sobre todo del periodo que siguió en forma inmediata a la revolución del 6 de septiembre de 1930, las crónicas de los diarios y los legajos judiciales hablaron de la picana eléctrica y de la silla, tormento, este último, que consiste en atar al detenido a una silla y luego colgarlo cabeza abajo con un simple procedimiento de roldana. Luego, según los casos, se procedia a sumergir la cabeza de la victima en un recipiente que contenia aguas sucias.

También desde un segundo frente se intenta ahora terminar con el régimen de torturas: desde la Policia Federal. El actual jefe de esta repartición, José A. Dellepiane, capitán de navio retirado, se ha propuesto suprimir todo tipo de torturas en el proceso de investigación de los detenidos cualquiera que sea su condición.



JUAN OVIDIO ZAVALA. Picana por dos veces

Por primera vez

La realidad del proposito se manifesto claramente cuando a los pocos días de asumir el cargo el capitán Dellepiane, las autoridades policiales, por primera vez en la historia de estos milenarios procedimientos de investigación, denunciaron públicamente los castigos corporales a que había sido sometido, en desobediencia de órdenes superiores, un detenido común: Enrique Corvalán, obrero panadero, fué apaleado el 17 de octubre en una comisaria de la Capital Federal.

Conocimiento directo

El capitan Dellepiane es hijo del general Luis Dellepiane, que fué jefe de policia y ministro de Guerra en las dos presidencias de Yrigoyen.

De los propios labios

El actual jefe de policia ha oido de labios de su propio hermano —el ingeniero Pablo Dellepiane, detenido en 1951— la descripción de las torturas. El actual director general de Institutos Penales las ha sufrido él mismo. Se trata, pues, de dos funcionarios para quienes las torturas no son simples descripciones de cosas que les han sucedido a otros. Saben cuál es el sentido concreto de la palabra torturas: uno las recibió en su carne y en su espíritu y el otro es hermano de una victima. Este conocimiento directo y cabal de los hechos, explica mejor el celo con que actúan.

La pregunta de Puerto Belgrano

Cuando Radio Base Puerto Beigrano, en los días de la revolución, consiguió que su voz se oyera en toda la República, uno de los locutores a cargo de las transmisiones formuló esta pregunta que crispó los nervios de quienes la escucharon: "¿Sabe usted de alguien que haya sido torturado en las zonas ocupadas por las fuerzas revolucionarias?". La pregunta implicaba el propósito de la revolución de poner fin a una práctica policial cuyos métodos, en los últimos años, conmovieron a la opinión pública.

Se abre el tercer frente

Una de las 53 comisiones constituidas para investigar las actividaes illicitas o delictuosas del régimen depuesto, tiene por objeto indagar las torturas, determinar el nombre de los torturadores y precisar sus victimas. Este es el tercer frente de ataque para poner fin a la sombria práctica. La comisión está dirigida por el canoso, cincuentón y para muchos misterioso capitan Gandhi (apelativo que según insistentes rumores que corren por igual en tierras de moros y cristianos, sólo sería un seudónimo). Hombre cuyo dinamismo se traduce en ademanes nerviosos y en la vivacidad verbal que revela una amplia y variada cultura general, el animoso, movedizo e intrépido investigador capitán Gandhi. dió las primeras noticias de su actividad en el reciente "juicio público" que abrio y dirigió con motivo de las investigaciones relacionadas con la quema de la bandera.

La hebra y los ovillos

Denuncias de torturas aplicadas en la Penitenciaria Nacional, en las distintas dependencias policiales de la capital y del interior de la República se vinieron efectuando en los parlamentos argentinos. En 1932, en la Cámara de Diputados de la Nación se denuciaron torturas aplicadas a 200 trabajadores a quienes luego se expulsó del país por su condición de extranjeros y en razón de las prescripciones de la ley de residencia. Por esos mismos días se aseguró en la Cámara que un total de 500 obreros habría sido sometido a la picana eléctrica. De las mismas denuncias del mismo tipo efectuadas en el Parlamento Nacional, estremeció más hondamente a la opinión pública la del caso de 27 obreros detenidos en Villa Devoto, en 1953, dos de los cuales enloquecieron después de haber sido sometidos repetidas veces a la picana eléctrica.

Movilisación conjunta

Otros casos similares llegaron a provocar la movilización conjunta de obreros, estudiantes e instituciones privadas. Los que con mayor hondura agitaron las conciencias fueron los del estudiante Ernesto Mario Bravo, detenido en julio de 1951, en los alrededores de la Capital Federal; el del obrero tucumano Carlos Aguirre, muerto después de torturado en noviembre de 1949, año en que fué detenido con motivo de una agitación gremial, y el del médico rosarino Juan Ingalinella, detenido y desaparecido inmediatamente después de producirse el levantamiento del 16 de junio.

En estas crónicas rojas no faltaron episodios que tuvieron por víctimas a mujeres, obreras y empleadas, como el de las telefonistas de la huelga de 1949.

El lobo del hombre

La historia mundial de esta larga aventura "hombre-lobo del hombre", tiene episodios en donde lo horrendo no ha sido siempre exclusividad de las tribus primitivas. La historia reciente muestra que la más alta civilización es compatible con la tortura de los semejantes. A lo que no se atreve el hombre contemporaneo es a confesar su crueldad y a dictar leyes que declaren abiertamente el derecho a aplicarias. La única diferencia entre nuestros tiempos y el pasado es ésa. Fué necesario llegar al siglo XVIII para que las torturas, que venian aplicándose desde los comienzos de la historia, fuesen abolidas. En los inicios del siglo XIX, a raiz de las ideas de la Revolución Francesa, se entablacomo una competencia de los distintos gobiernos del mundo occidental por adelantarse en la supresión de las torturas. Nuestro pais las declara solemnemente suprimidas en 1813 y procede simbólica-



Es hermano de Pablo.



Capitán Ganbei (x). Intrépido investigador.

mente a quemar los instrumentos de tortura en la plaza pública, idea esta última que hoy vuelve a propiciarse, a casi un sigio y medio de distancia.

EL DECRETO DE LA ASAMBLEA DE 1813

* "Invención horrorosa"

El país se ha conmovido en numerosas y tristes oportunidades a través de su historia por los castigos infringidos a los detenidos políticos, gremiales o autores de delitos comunes. Inmediatamente después de su constitución la Asamblea de 1813 consideró que debia adoptar, como una de sus primeras medidas, la supresión —optimisticamente "para siempre"— de los instrumentos de tortura.

La Asamblea de 1813 decretó, como una de sus primeras medidas, la supresión —optimisticamente "para siempre"— de los instrumentos de tertura.

En el lejano y feliz día del 19 de mayo de 1813, la Asamblea, bajo la advocación latina "In posterum haec, lex, imperatibus vestris constituetur" (para la posteridad se establecerá esta ley, según vuestro mandato, desterró el uso de las torturas en las Provincias Unidas del Rio de la Plata, con el siguiente decreto, cuyos considerandos fueron:

"...El hombre ha sido siempre el mayor enemigo de su especie, y por un exceso de barbarie, ha querido demostrar que él podía ser tan cruel como insensible al grito de sus semejantes. El

ha tenido a la vez la complacencia de inventar cadenas para hacer esclavos, de erigir cadalsos para sacrificar víctimas y, en fin, de calcular medios atroces para que la misma muerte fuera anhelada como único recurso de algunos desgraciados. Tal es la invención horrorosa del tormento adoptado por la legislación española para descubrir delineuentes. Sólo las lágrimas que arrancará siempre a la jilosofía este bárbaro exceso, podrán horrar con el tiempo de todos los ci ligos del universo esa ley de sangre que, no dejando ya al hombre nada que temer, lo ha hecho quizà por lo mismo más delincuente y obstinado. Este crimen merece ser expiado por todo el género humano, y anticipándose la Asamblea a cumplir su deber en esta parte, ha resuelto por aclamación lo siguiente: La Asamblea General ordena la prohibición del detestable uso de los tormentos, adoptado por una tiránica legislación, para el esclarecimiento de la verdad e investigación de los crimenes; en cuya virtud serán inutilizados en la Plaza Mayor por mano del verdugo, antes del feliz dia 25 de Mayo los instrumentos destinados a este efecto. Firmado: Juan Larrea, presidente: Hipólito Vieytes, secretario."

> (*) Durante el interrogatorio publico efectuado en el Congreso con motivo del proceso de la quema de la bandera.

LIQUIDAN MECANISMOS Y LEYES

* Contradanza en palacio: los sucesos versus los rumores

En los despachos principales de la Casa Rosada —también en el Salón Blanco, en el Jardín de Invierno, en los pasillos y salitas de espera del palacio— sigue su marcha, a ritmo vivo, la actuación gubernativo, revolucionaria del nuevo elenco. Viarios hechos concretos, de amplia trascendencia pública, han refirmado el rumbo que señaló en pocas palabras el día 13 el jefe del Estado, al asumir el mando: "deben privar la democracia y el derecho".

"Liquidación" de mecanismos

Cuando a las 10 en punto del dia 21 fué puesto en posesión del cargo el nuevo secretario de Prensa, el ministro del Interior
pronunció el responso laico para el organismo cuya liquidación tendrá a su cargo
don Adolfo Lanús. Los conceptos enérgicos
del doctor Busso se vieron subrayados por
el auditorio: hombres de prensa y figuras
políticas batieron palmas, mientras el presidente provisional, vestido de punta en
blanco, escuchaba atentamente y asentía.

Como colorario de la ceremonia, cumplida en diez minutos, quedó un plan a cumplir en breve plazo. Así lo expuso, textualmente, el ministro: "El gobierno surgido de la revolución procederá a la liquidación de todos estos mecanismos inventados para la propaganda de la dictadura".

Palabra presidencial

Dos días después —miércoles 23, a las 21— el presidente, general Aramburu, hizo escuchar su voz a toda la República: refirmaba principios de su breve proclama y de la revolución triunfante.

Tuvo destinatarios especiales su mensaje: la Junta Consultiva Nacional, en primer término, cuyos miembros actúan —subrayó— en un marco de leal armonia, "sólo alcanzado en las grandes encrucijadas de nuestra historia".

La unidad solidaria de las fuerzas armadas, la decisión de asegurar a los trabajadores sus conquistas sociales; la necesidad de un nuevo empadronamiento electoral, fueron también rasgos destacados de la exposición del presidente. Sus palabras finales tuvieron un acento especial: invocó el preámbulo de la Carta Magna del 53, y a Dios, "fuente de toda razón y justicia", para hacer efectivos "los beneficios de la libertad".

La reforma constitucional

Entre los ecos múltiples que halló el discurso radiofónico del primer magistrado provisional, una cuestión ganó en seguida el primer plano del interés público: el "status jurídico" del gobierno, que ese mismo día pasó a estudiar el alto cuerpo de asesores. ¿A qué Constitución se ajustará la gestión futura del gobierno revolucionario, la sancionada en Santa Fe en 1853, o la "justicialista" de seis años atrás?

"Sobre tablas" trató el asunto el núcleo consultivo, cuyas deliberaciones, en el tercer piso del Congreso Nacional, vienen cobrando un matiz parlamentario, a tono con



Alergia a la propaganda estatal.

la casa misma, donde algunos "bonetes" de la Junta tuvieron fueros y bancas legislativos. El examen final se derivó a
una comisión ad-hoc, con encargo de producir despacho esta semana.

Mientras tanto, el tópico ganó la calle y los partidos, y ha promovido planes inmediatos sobre el problema constitucional. Un resultado parece ya ser previsible: la enmienda que permitió la reelección del jefe del Estado está condenada a desaparecer, sea cuál sea la Constitución vigente.

Knock out de un decreto-ley

Por un decreto-ley dictado el dia 23, fué derogado otro decreto-ley, el número 536, del año 1945, que el Parlamento ratificó después. La represión enérgica que hacía ese instrumento de los "delitos contra la seguridad del Estado" fué combatida acerbamente, a lo largo de un decenio, por la oposición. La decisión reciente lo ha puesto "fuera de combate".

El anuncio de esta importante medida de gobierno, como el de otras novedades diarias de la Casa-Rosada, lo formuló a los periodistas el secretario de Prensa, señor Lanús. Quedó inaugurada así una nueva práctica en materia informativa; los memorámdoms y comunicados de anterior usanza, han sido reemplazados por declaraciones de viva voz: los cronistas han vuelto, pues, cuartillas y lápiz en mano, a escuchar, indagar y escribir...

Sucesos... y rumores

La nueva tónica que prevalece en "la Rosada" ha provocado, naturalmente, diversos cambios en la fisonomía habitual de bambalinas... Hasta la implantación, el 15, del nuevo horario matutino, no habia ya madrugadores, propiamente dichos: el general Aramburu y sus colaboradores principales suelen llegar temprano, pero no demasiado... En cambio, no hay hora fija para la salida: en la quietud nocturna

suelen pasar las horas, paradójicamente, con ritmo intenso de trabajo .

Los acontecimientos esenciales, que se traducen cada día en decretos, resoluciones y noticias múltiples, no cubren totalmente el cuadro de las actividades cotidianas. Aún en un "clima" de expresión libre, y acaso por eso mismo, también se observa "la otra cara" de las cosas: la inversión secreta pero fidedigna, la novedad de fuente insospechable, el canard grueso pero comentado...

Los hechos, reales, positivos, destruyen, claro está, en un plazo muy breve— cuestión de horas, de minutos aveces...— toda la gama del alarmismo y del infundio. Mientras tanto, suelen cobrar notoriedad fugaz los "chimentos" más espectaculares y desconcertantes: está preso e! general Bengoa... el teniente general Lagos se sublevó en Mendoza... Videla Balaguer levantó en Córdoba las tropas..., fueron fusilados 98 obreros... Hay otra crisis.. dimitió el ministro X...

En ocasiones el rumor apunta a lo más alto:... lo mataron al general Lonardi... renunciaron al gobierno el general Aramburu y el contraalmirante Rojas... Y entonces, la versión inquietante pero inasible. escurridiza, es enfrentada por una realidad fisica, concreta. Verbigracia: mientras "lo matan" a Lonardi, el ex presidente provisional anuncia un viaje, con la familia, rumbo a los Estados Unidos. Y en el momento en que alguien hace "estallar la bomba" contra el binomio gobernante, el general Aramburu almuerza democráticamente en un restaurante de la calle Florida, o él y el vicepresidente Rojas comparten la mesa frugalmente con monseñor de Andrea, en la Casa de la Empleada...

- Apuntes de la Junta -

Las últimas deliberaciones de la Junta Consultiva Nacional, con asiento en el Congreso Nacional, le han otorgado, no sólo por la composición política del organismo, sino también por el alcance y tono de sus cambios de ideas, el carácter de un parlamento novedoso. Algunos diálogos y pasajes oratorios lo mostraron así durante la discusión "semipública" de los problemas económico-financieros del país.

Financiamiento exterior

prebisch. —e ahi que hemos llegado a la conclusión de que es ineludible el empréstito en estos momentos.

ZAVALA ORTIZ. - ¿El señor asesor entiende por empréstito el crédito privado?

PREBISCH. — Empleo la palabra "empréstito" sin sonrojarme y quiero con ello hablar de cualquier operación consistente en recibir recursos del exterior.

Rivadavia en el tapete

ALENDE. — ...Los prejuicios sobre los empréstitos en nuestro país derivan especialmente del mal uso que se ha hecho de ellos por todos los gobiernos, sin excepción, desde el empréstito de Baring Brothers, que contrato Rivadavia y que terminó de pagarse en 1905, sin que alcanzaran a cubrirse en aquel momento los fines para los cuales fué contratado el empréstito.

NOBLE. — Una pequeña aclaración: esc empréstito fué desviado por la guerra que el país sostuvo en ese entonces con Brasil.

JOVENES TURCOS... SOCIALISTAS

* Otra vez agitan dinámica y estática a un viejo partido

"Hay que ganar la calle"... La expresión que casi tiene un carácter de frase hecha en el lenguaje habitual de los hombres políticos, ha vuelto a ser actualizada en nuestro medio. Los socialistas no son una excepción a ese designio; superado el for-2000 sílencio de los últimos años, ése y otros quehaceres coincidentes los absorben: retomar el pulso de la acción cívica, reestructurar los cuadros partidarios, rectificar rumbos, refirmar objetivos. Hay dos pivotes principales sobre los cuales gira esa múltiple tarea: "La Vanguardia", el portavoz tradicional, que ya ha vuelto a la liza; y la Casa del Pueblo, cuya recuperación integral se da como inminente,

La hora del retorno

Cuando, apenas triunfante la revolución que estalló el 16 de setiembre, volvieron al país numerosos exilados después de años de ausencia. Américo Ghioldi estuvo entre los primeros. Cincuentón ya, vigoroso en la verba y en la pluma, con foja notoria de servicios en el Parlamento y en la cátedra, se le halló en plena posesión de sus medios, dentro y fuera del partido. Lon Nicolás Repetto, lúcido y firme pero ya octogenario, había mantenido en alto la bandera, y podia entregar gustoso el "liderazgo" al brioso dirigente que volvia. (Alfredo L. Palacios era y es distinto: nunca tuvo en sus manos el contralor ejecutivo de la acción partidaría. Además, acababa de aceptar una función de símbolo fraterno: la embajada argentina en el Uruguay).

Vuelto al ámbito porteño, el "hijo pródigo" sacó de su bagaje ideas firmes sobre la acción futura en el cuadro ciudadano, y contemporizadoras sobre la marcha interna del partido. "La Vanguardia", que otra vez dirige Ghioldi, traduce esos afanes; pero hay sectores socialistas que no están conformes...

Una "troika" y Repetto

En la obligada tregua que se operó en la acción proselitista, no todo fué "armas en pabellón", naturalmente... Surgió un núcleo de "jóvenes" (la edad real es, ya se sabe, relativa...), que encabezaron Ramón Muñiz, actual secretario general; David Tieffemberg y Emilio Carreira, entre otros. Propios y extraños hablaron a veces, para definirlos, de una "troika". Y no eran — según "vox populi" en el partido— vistos con buenos ojos por Repetto, el ya patriarca socialista. (Alguna vez pareció no ubicar fácilmente el patronímico de Carreira: "un doctorcito que anda por ahí"...).

Para quienes están familiarizados con la historia partidaria, estos celos y recelos no son por cierto nuevos en los anales del socialismo criollo; además de las razones de doctrina, también pesaron ellos, a su turno, en los pleitos domésticos, desde los mismos tiempos del fundador y líder, Juan B. Justo,

(Siempre fué así... Lo testimonian, en rápida "cabalgata" evocativa, episodios salientes de medio siglo: la crisis que planteó Alfredo Palacios, quien por batirse a duelo cayo en desgracia en la Casa del Pueblo y fundó el Partido Socialista Argentino, de fugaz existencia; la escisión de que fué cabeza, entre otros, José Fernando Penelón, a raíz del litigio de "Internacionales" sobrevinientes a la Revolución Rusa; el cisma resonante que se planteó en 1928, y que culminó el 30 con el triunfo

mayoritario del Partido Socialista Independiente, cuya plana mayor fué tan notoria: de Tomaso (después ministro del general Justo), Pinedo, González Iramain, Muzio, Giusti; más cercana en el tiempo, la división que llevó a formar el Partido Socialista Obrero, que obtuvo concejalías para Unamuno y otros, y dió notoriedad



ALICIA MOREAU DE JUSTO Y AMÉRICO GHIOLDI. Se renueva el diálogo en el comando socialista.

en Mendoza a Benito Marianetti).

Más jóvenes, y "Socialismo"

Frente a los propósitos "moderadores" que inspira el profesor Ghioldi desde su regreso, ha refirmado sus inquietudes de renovación, de lucha antiimperialista, de acercamiento a los obreros, un núcleo que edita el periódico "Socialismo". El pedigree de este órgano es el que sigue: fué clandestino, y hecho en mimeógrafo, en la etapa final del régimen depuesto; más tarde salió impreso y pudo, al fin. ser vendido al público, en la calle, ¿Quiénes lo nacen? Los obreros Roberto Campbell (plomero) y Moisés Guterman (químico); el comerciante Américo Parrondo y el médico Walter Grobli; este último, que antes fué muy amigo del doctor Repetto, es miembro de la Federación Socialista, donde el dirigente Foradori oficia de secretario y "monje negro" (en empalme directo con la "troika" antes nombrada).

Hay otras figuras más en torno al quincenario "Socialismo": los abogados Andrés López Acotto y Walter Costanza (actual interventor del diario "La Epoca"), miemna, integran también el grupo renovador y combatiente. El comité ejecutivo ha declarado que aquel vocero periodistico no es órgano partidario, pero "Socialismo", declaran sus sostenedores, seguirá en la brega. También lo harán, por ende, esos "jovenes turcos" de la agrupación, que hablan de remozar los cuadros y de redoblar la lucha cívica.

Sectores obreristas

Hay más matices, todavia, en la acción socialista del presente. Un sector obrerista se expresa a través de la comisión gremia! del partido; otro actúa a su margen. Pero coinciden ambos en una pugna; contra el ex diputado nacional Pérez Leirós, quien tendría un respaldo, el del propio comité ejecutivo. Completan el cuadro gremialista el COASI (Comité Obrero de Acción Social Independiente), con base en empleados de comercio; Jesús Fernández, de La Fraternidad; y, en La Plata, Julio Falasco, dirigente dinámico de la Unión Ferroviaria, que propulsó dos huelgas. La acción gremial, en todos esos planos, tiene el valor de un "caldo de cultivo" socialista ...

Acción fabiana. .

Cuando, tras un difundido diferendo con Nicolás Repetto, se retiró del partido Dardo Cúneo, hace dos años largos, un órgano que éste fundó, "Acción Socialista", le permitió insertar in extense una respuesta al doctor Repetto, que "Nuevas Bases" no había publicado. Varias figuras jóvenes — siempre la pugna disconformista de la juventud partidaria— acompañaron a Cúneo, entonces o después, en su partido: Marcos Merchensky y Manuel García, verbigracía. Otros sucesos posteriores —secuela de los

¿Amnistía? Está en veremos...

De cualquier modo, por distintos caminos, con enfoques dispares, todos los núcleos socialistas han retomado el pulso popular, y obran en consecuencia. Se tienen fe. Tal vez por eso no prosperó en el último Consejo Nacional una corriente pro amnistia. Prevaleció esta tesis: más vale conquistar nuevos elementos que recurrir a aquellos que se han ido. La juventud aboga, en cambio, por el "borrón y cuenta nueva"... salvo el cienco que se fué con Dickmann, Pero el Consejo dijo: ¡Nol Habrá una sola alternativa: "indulto" a quienes se alejaron por razones de empleo. Para los expulsados del "viejo y glorioso" socialismo las puertas seguirían cerradas, con firmeza.

REGRESA TODO UN HOMBRE

* Después de 5 años de exilio, Petrone vuelve desde México

Francisco Petrone, el actor filo-comunista, anunció su regreso a Buenos Aires desde México. Llega con 51 años (nació el 6 de junio de 1904), edad en que el hombre vigila con atentos ojos el tejido adiposo que invade su vanidad anatómica, o bien, simplemente, se resigna. Después de cinco años de voluntario destierro (se fué en agosto de 1950), puede verse más gordo su cinematográfico metro con ochenta y dos de estatura. Algunas canas han incursionado en su vehemente mata de cabellos negros, y, junto a sus ojos pardos, alargándose sobre las sienes de color mate, el tiempo ha puesto las irremediables patas de gallo. Pero es el mismo Francisco Petrone que dió reciedumbre a "La guerra gaucha" (1942), y, más que nada, el mismo muchacho humilde que vino desde la plaza Once hasta el salón "Mariano Moreno", muy nervioso, retorciendo el sombrero entre las inquietas manos, para acaparar los primeros aplausos de su carrera con el papel protagónico de "El malón blanco", en los cuadros escénicos que dirigia Miguel Mileo.

Nació llamándose Francisco Petraca Mesullo, hijo de Donato y Magdalena. Pero desde que la esquiva suerte teatral vino a colgarse de su brazo, su nombre es Francisco Petrone. Con tesón de estudioso y definida vocación de artista persiguió el éxito, y lo logró. Aún lo recuerdan en el barrio del Abasto, donde nació, como a un muchacho que hablaba un extraño lenguaje en pugna con sus pantalones cortos. En las noches, se reunia con amigos en la plaza Once. Alli estaba, entre otros, Cayetano Biondo, más tarde actor, como él A falta de vino, se embriagaban con quimeras. Petrone acababa de cumplir 14



Prancisco Persone "Prisioneros de la Tierra".



CON LA HIJA Archivo privado.

años y era peón en el diario "El Avisador Mercantil". Repartia los ejemplares en carretilla, de casa en casa. Pero su charla con Biondo buscaba metas más distantes. Los dos iban hacia el teatro. Fué entonces cuando, adolescente de 16 años apenas, con una sombra de humo sobre el bozo, asumió los papeles del principal personaje en "El malon bianco". Petrone recuerda el episodio: "Hasta ese instante, Biondo y yo sólo éramos comparsas. Nos miraban en menos y nos aceptaban sólo porque no habia otros. Pero esa noche era mi noche. Llegué al salón como si llevase a la rastra a mi propia alma. Cuando sali, me pareció que podía empinar mi corazón como una copa. Ya había dado el primer tranco".

"Los rebeldes primitivos"

Largas zancadas sucedieron a este primer paso, dado en 1918, cuando Petrone habia abandonado la carretilla para ser telefonista en el F. C. Oeste. Una noche, Cayetano Biondo llegó a la cita fraternal de la plaza Once con un personaje que dejó con la boca abierta a los amigos. Era el actor Sebastián Chiola ¡Y Biondo lo tuteaba! La "barra" pareció vivir en un país de maravillas que mostró auténticas realidades cuando Chiola se interesó directamente por Petrone. Vió en el adolescente la buena pasta que permite modelar al artista. Terminó llevándoselo para integrar el elenco del drama "Los rebldes primitivos", donde él actuaba, y bajo cuyo significativo nombre Petrone "fué lanzado" a la escena argentina.

Lo' demás vino muy rápido. Petrone dejó la mesa de teléfonos para incorporarse definitivamente al teatro. En 1920, su nombre ya aparecia en las carteleras de los barrios. En 1927 actúa en el Príncipe, de Belgrano, junto a Alicia Vignoli, en una revista dirigida por Roberto Ratti. Allí lo ve Martín Zabalúa, el actor recientemente desaparecido. Lo lleva al Pueyrredón de Flores. Pero ya en la cadena se sucedian veloces eslabones. En 1932, don Enrique Muiño lo reclama para el Buenos Aires, donde le da papeles de jerarquía en "El camino de la Tablada", de Vacarezza.

Del teatro al cine.

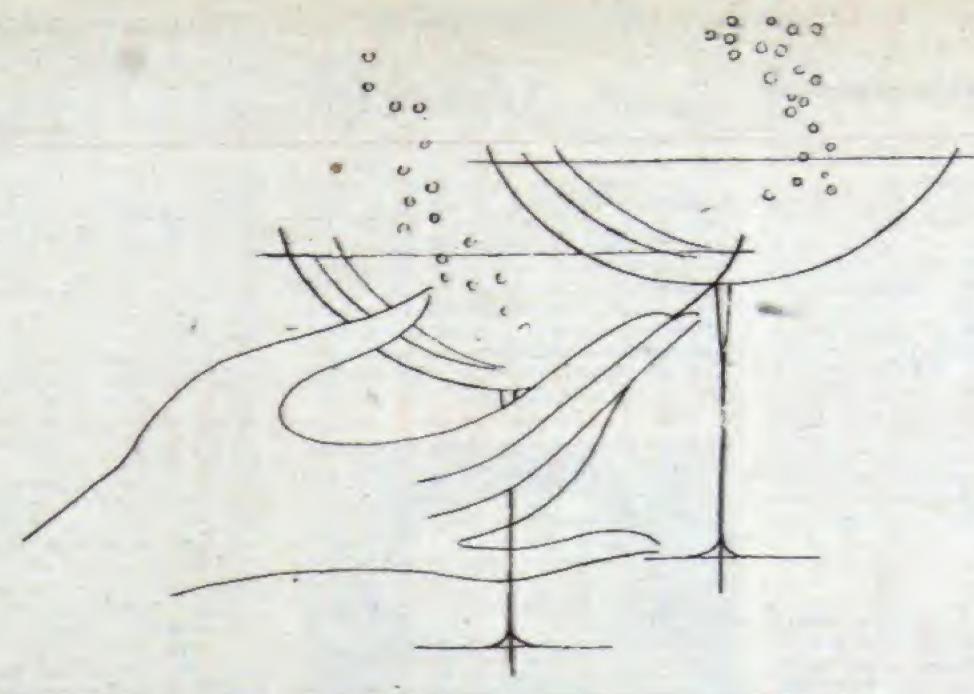
Y luego el cine. Su llamada lo sorprende en 1935 en el teatro Ateneo, donde realizaba una magnifica temporada con "El gran Dios Brown", de O'Neill. Una noche llegó en su busca el productor Arturo S. Mom. La entrevista fué definitiva. De alli saliò "Monte criollo". El cine nacional se encontraba aún en pleno balbuceo. Pero Petrone le dió a su acento categoria de verdadera voz. Lo reveló en las peliculas que siguieron: "Sombras porteñas", "Turbión", "Hermanos", "Así es la vida", "Viento Norte", "La fuga", "Prisioneros de la tierra". "La guerra gaucha", "Todo un hombre", "Pampa barbara".

El capitán se va

No solo el artista innato despuntaba en él como una flor que sube. Leyendo, aprendiendo, Petrone halló en el estudio los necesarios apoyos para su porvenir. En el café Ateneo, de Carlos Pellegrini y Cangallo, donde fundo su "peña", los amigos le decian "el capitán". Petrone era el centro y la viva y permanente atracción del grupo. Las veladas dejaron hondas huellas, que habitan todavía en la añoranza de Muiño, García Buhr, Méndez, Villita, Biondo, Demare, Gatica, Petit de Murat y tantos otros que fueron sus constantes contertulios. Pero un dia las cosas cambiaron, "El capitán" se había ido. "Buscando la libertad", difo en la carta de despedida que le envió a Cayetano Biondo. Sombrias realidades que se negaban a hacer mutis por el foro llegaban al drama argentino. Como de soslayo, cuando murió la madre de Cayetano Biondo, a ellas pareció referirse Petrone el día que escribió a su amigo: "Animo, querido "gaita". Todo es una larga paciencia: la libertad, el arte, la vida y hasta la muerte".

Y ahora vuelve

Petrone vuelve con cinco hijos, de los cuales sólo tres (Francisco, Angeles y Alejandro) nacieron en la Argentina. Los otros dos, en países recorridos en la inquieta andanza del voluntario exilio: Nelly, en Venezuela, y Luis Sebastián en México, dende Petrone hasta jugó fútbol para ganarse el pan. Alejandro se liama así en recuerdo del personaje de "Todo un hombre", y Luis Sebastián en homenaje a los de sus amigos: Luis Dellepiane y Sebastián Chiola. Un sexto hijo, que ya anunció su llegada, nacerá en la Argentina "y será varón", según pronosticó Petrone en México.



En la Fiesta Tradicional un Champagne Tradicional

En la celebración, para coronar con intenso placer el éxito de la fiesta, nada más apropiado que brindar con un champagne que haga honor al homenaje. Champagne MARNE es el champagne que se distingue en todas las fiestas de categoria. Champagne MARNE es el champagne exclusivo de los que conocen y pueden darse el gusto de lo mejor.





Dulce Demi-Seco Seco Extra-Seco Brut

LA IGNORANCIA Y LA VANIDAD

* Es un defecto muy grave la haraganería disfrazada

En 1947, Bernardo Houssay recibió el Premio Nobel de Medicina, 43 años antes se habia recibido de farmaceutico. Entre esos dos acontecimientos fundamentales de su vida de estudioso, cumplió, especialmente a partir de 1911, año en que se recibió de médico, un magisterio cientifico en que a la tenacidad del estuerzo se unian la probidad intelectual y la austeridad de la conducta. Ahora ha hecho una breve pausa a las tareas de su laboratorio, para escribir un pequeño libro sobre "La investigación científica", del que entresacamos estos párrajos que en lenquaje sin tecnicismos señalan las causas del deficiente desarrollo científico iberoamericano.

Errores comunes

Se debe a la ignorancia o falta de conocímientos adecuados sobre cuál es el papel de la ciencia, el becho de que no se investiguen ni perfeccionen problemas trascendentales de los cuales depende la riqueza del país. Por ejemplo, los métodos de producción agrícola en algunos países son antiguos, rudimentarios y, como consecuencia, los rendimientos obtenidos son mediocres.

Se cree, a veces, que la investigación cientifica está reservada a ciertas razas privilegiadas. Se ignora que los hombres de todas las razas pueden sobresalir si se les da igual educación, oportunidades, ambiente y medios. propios. Para desvanacer ese mito de la inferioridad racial, sólo citaré cuatro argumentos: 1º) que para los egipcios, griegos o romanos, los alemanes e ingleses de su tiempo eran bárbaros incapaces, de los cuales nada podría esperarse nunca en el terreno de la cultura; 29) que son muchos los iberoamericanos que, al ir a trabajar en países adelantados, realizan investigaciones de primera clase que no pudieron efectuar en sus respectivos países; 2º) don Santiago Ramón y Cajal realizó una obra científica de primera magnitud sin salir de España; 49, cada vez es mayor el número de trabajos científicos originales de capacidad superior que se realizan en nuestra América y más grande el florecimiento de sus institutos de inves-

Un error muy común es creer que los conocimientos están ya concluidos y que todo el problema consiste en atesorarlos en el casillero de la memoria. Recuerdo que el rector de un país vecino me refirió que de una ciudad importante le pidieron un profesor. Envió uno muy competente, pero al año siguiente vinieron en que a contra él. Dijeron que el profesor era, sin duda, muy capaz, pero que continuamente manifestaba en público que preparaba sus clases. Esto hería el amor propio de los alumnos; ellos querían que les mandaran un profesor que supiera de memoria todas las clases posibles y no tuviera que prepararlas cada vez...

Otro grave error iberoamericano es creer que comprando aparatos y dando sueldos altos aparecerán descubrimientos. Sin educación previa y especial suficiente y sin cualidades personales, no se puede realizar investigación original y se malgastará el dinero. Un canario o ruiseñor puede cantar en jaula de oro, madera o paja; pero un

gorrión no cantará como ellos aunque se lo ponga en la más hermosa de las jaulas

Como consecuencia de este error, los gobernantes o dirigentes universitarios están listos para construir edificios vistosos, llenarlos de todos los costosos aparatos de los catálogos y colocar sus propios nombres en las placas conmemorativas... Recuerdo que en un país vecino se instaló un hermoso laboratorio bacteriológico y se puso a su frente a un especialista extranjero muy hábil, quien tuvo que luchar largamente para conseguir una partida para alimentar a los animales



BERNARDO A. HOUSSAY

En lucha contra la ignorancia.

de experimentación. El ministro sostenia que, ya que serían inoculados y moririan, era superfluo gastar en alimentarios.

Vanidad

Defecto muy común de los iberoamericanos es el orgullo jactancioso y amigo de la ostentación. Cuando la ignorancia se une a la soberbia se suelen realizar inmensos daños. Ese sentimiento es por lo común una defensa de los mediocres. Suelen hacerse concesiones al prestigio aparente: lujo, figuración social, elogio periodístico, aplauso de las masas o de los auditorios. Hay el desex de simular cualidades inexistentes; por ejemplo, parecer un hombre de ciencia que hace estudios originales, para lo cual se firman trabajos ideados y hechos por otros, que son, en general, ayudantes de bajo sueldo y económicamente necesitado, sin reparar en que eso es una absoluta faita de probidad.

La vanidad sucle alcanzar proportiones imprevisibles No es excepcional de expresiones como ésta: "Newton y ", pensamos...".

Defectos técnicos

El desprecio al trabapo manual es una tradición que nos viene desde la época colonial. Todos hemos oido alguna vez la expresión: "Yo que tengo la desgracia de tener que trabajar...". En las universidades norteamericanas o europeas es enorme la superioridad de los estudiantes, comparados con los nuestros, para construir aparatos o dispositivos para sus investigaciones. Mi experiencia me dice que cierta habilidad manual es indispensable para las investigaciones científicas.

Una de las pocas que atras en Iberoamérica es la técnica quirúrgica, porque es muy visible, da mucho prestigio personal y buena posición social y económica.

Los que simulan despreciar las técnicas y hablan despectivamente de ellas, es casi siempre porque no tienen habilidad manual o adiestramiento técnico suficiente y se refugian en tareas especulativas.

Las técnicas dan más seguridad y firmeza al juicio, desarrollan el método, la laboriosidad y el criterio y perfeccionan la intelizencia y la capacidad de acción.

La conocida y difundida haraganeria nuestra es un defecto grave. Es frecuente ofr decir: "Pulano es muy inteligente; lástima que no trabaja ni estudia". Lo que ocurre es que no es bastante inteligente, porque, si lo fuera, trabajaria, ya que un hombre verdaderamente inteligente sabe que no se hace nada importante sin trabajar mucho y bien.

Defectos intelectuales

La sumisión intelectual hace que se vacile en realizar una investigación nueva y, en cambio, se repitan estudios ya hechos en otras partes. A veces se dice: "Yo fui el primero que lo hice en este país, o en esta caucali", mérito muy relativo. Con ese criterio se puede siempre llegar a la gioria fácil de poder decir jactanciosamente: "Yo fui el primero que inyecté penicilina", en uno cualquiera de los millares de pueblos del mundo...

Defectos morales

El iberoamericano es, en general, individualista y tiene poca tendencia a trabajar con otros. No tiene suficiente sentido de la colaboración y de sus deberes sociales y para con sus semejantes.

Le falts el hábito de la veracidad estricta y prefiere hacer concesiones a lo sensacional o a lo que da prestancia o ventajas.

Otro de los más graves defectos es la irresponsabilidad, frecuente en los iberoamericanos, salvo que se hayan educado con maestros eminentes y en ambientes selectos. No tiene puntualidad, no cumplen compromisos, no devuelven libros y revistas, no respetan los reglamentos; no llenan todas sus tareas o promesas y dejan inconclusos sus trabajos o los realizan con imperiecciones, a pesar de lo cual los publican. Trabajan con irregularidad, postergaciones y distracciones mútiples, sin persistencia, pasando de un tema a otro sin concluir ninguno.

Faltas de carácter

Sin independencia intelectual y juicio propio no puede hacerse obra científica de valor. Los defectos mentales o morales impiden

que se formen hombres de ciencia con verdadera personalidad y carácter.

Se ha diche, con razón, que un trabajo es tan integro como el investigador que lo ha realizado.

ANTE UNA NUEVA ETAPA SINDICAL

* Habrá rápida investigación en el reparto de los taxis

El 17 de noviembre, Andrés Framini y Luis Natalizi ya no estaban al frențe de la C.G.T.; ci dia anterior un decreto (por prime; a vez se interviene a la C.G.T.) quebrantó un efimero gobierno de 41 diar (ver QUE, Nº 57-58. pag. 12). Sin embargo, la intervención no extingue todos los poderes. Ese 17 de noviembre a las 19 horas, las autoridades depuestas (el término está obligatoriamente de moda) dictan su última resolución. Ante 74 representantes gremiales se levanta el paro iniciado el día 15 a las 0 horas. · Framini había dicho horas antes: "Creo que en mérito a la situación porque atraviesa el país y a los intereses de la patria, debe decidirse el levantamiento de la huelga".

Una etapa del proceso que distanció a las autoridades provisionales de la C.G.T. había terminado. Pero la intervención y el inmediato cese del paro plantean seguidamente nuevos temas de polémica: el fracaso de la huelga y el futuro de la C.G.T.

El interventor, capitán de navío Alberto Patrón Laplacette (bien conservado, dinámico, merodea el medio siglo de existencia) designa como colaboradores a gente de su misma arma. En cambio, en las intervenciones a los gremios hay una combinación de especialidades militares. Pronto se advierte el cambio operado en las relaciones del gobierno con los obreros a raíz de los sucesos que provocaron la intervención. El convenio del 2 de octubre disponía la realización de elecciones dentro de los 120 días. De hecho se deroga esta disposición, que trajo polémicas, adhesiones y esperanzadas inquietudes. Los plazos no se conocen, pero todo indica que no serán breves. Lo da a entender la declaración del ministro de Trabajo y Previsión, Raúl Carlos Migone, quien dijo: "la nueva situación planteada, impide señalar fechas o plazos. No cabe duda de que vamos hacia el sindicalismo libre, siguiendo un proceso lógico y paulatino". La ultima frase abre también otro interrogante: ¿debe ser entendida como posibilidad de que en un gremio exista más de un sindicato? ¿Podrá crearse al calor de esta interpretación otra central obrera?...

Amplia investigación

El gobierno nombra, además, una comisión investigadora administrativa especial de la C.G.T. presidida por el coronel Francisco J.M. Paso Viola. Misión: aclarar todo lo referente a los manejos de los fondos por los dirigentes que "traicionando la confianza depositada en ellos por los trabajadores, se enriquecieron a costa de los dineros sindicales", según palabras del coronel Paso Viola.

Esta comisión ha comenzado por acelerar en todas formas la investigación en el gremio taximetrero. Hay danzas de pesos, la comisión investiga a toda marcha y José Astorgano no podrá aquí cerrar el debate...

Los propósitos de la intervención son apoyados por los gremios disidentes: C.G.T. de La Plata, con 78 sindicatos; las regionales de Mar del Plata, Bahía Blanca, Resistencia, Córdoba y Mendoza. Los platenses ratifican su colaboración ofreciendo su renuncia; la intervención no las acepta: quedarán como asesores de un delegado a designarse.

Los dirigentes de los llamados movimientos libres, tienen sus diferencias y matices que pueden explicarse buceando ya en el campo político.

El C.O.A.S.I. (Comité Obrero de Acción Sindical Independiente) es uno de esos matices. Se halla en su etapa organizativa y tiene delegados en todos los gremios. Su sede es el local que fue-



RAUL CARLOS MIGONE Plantea nuevos caminos.

ra del Sindicato de Obreros Textiles, Independencia 2250. Un comunicado da la razón de sus fines: quieren convocar a "todas las voluntades obreras, libres y democráticas, para la reorganización de la C.G.T. y para convertirla de esta manera en la verdadera y única central sindical, defensora auténtica de los trabajadores, independientemente de partidos políticos, creencias religiosas o ingerencias estatales". Resumen así el pensamiento de uno de los sectores gremiales para los que la intervención no significó un golpe.

¿Y los otros?

Pero la moneda tiene dos caras. Los dirigentes que decretaron la huelga, los que la difundieron y en general los que actuaron movidos por el deseo de hacerla triunfar para configurar una demostración de poderio, guardan prudente silencio. La derrota, empero, no ha disminuído su vigor combativo. Pese a que la intervención del organismo central ha querido extinguir todos los resortes en que basaban su fuerza cuando aclara que la misma "alcanza a todas

las autoridades de todas las asociaciones obreras intervenidas, y a los delegados y miembros de comisiones internas de cada establecimiento".

La representación gremial dentro de cada establecimiento estará provisionalmente a cargo de un cuerpo integrado por el obrero y empleado más antiguo de cada sección que cuente, por lo menos, con una dotación de 30 personas.

A pesar de todo, problemas inmediatos impulsan su actividad, que no ha cesado. Realizan diligencias para lograr la libertad de los obreros detenidos. La obtienen. Se movilizan para que se abone a los obreros —que no hubiesen actuado como incitadores- el pago de los días de paro. Esta gestión tiene alternativas contradictorias. Según los diarios, la Secretaria de Prensa de la Presidencia de la Nación comunica que, en la reunión que se realizó el miércoles 23 el Consejo de Gabinete, el ministro de Trabajo y Previsión, Raúl Carlos Migone habría informado sobre las gestiones que realiza el ministerio de su ramo con los patronos, a fin de que se hagan efectivos los haberes correspondientes a los días de paro. Pero al día siguiente, por conducto de la misma Secretaria de Prensa se da a conocer el siguiente comunicado: "Esta declaración de ilegalidad comporta necesariamente que no se pagan los días que duró la huelga, o sea desde que se inició hasta que terminó". ¿Qué pasa? En el Ministerio de Trabajo aclaran; fué una información errónea de los diarios.

Otro problema agita el ambiente. Las cesantías. Unos dicen que son pocas y justificadas. Otros, lo contrario. Una recopilación minuciosa de los casos particulares, ha de establecer la veracidad de los hechos.

Ante la O. I. T.

El cable lleva la posición del gobierno argentino ante el Consejo de Administración de la Organización Internacional del Trabajo.

La O.I.T. es un 'organismo internacional formado por representantes gremiales de países occidentales. Realiza congresos periódicos y desarrolla una intensa labor informativa y estadística sobre problemas sociales que afectan a todos los pueblos. El ministro de Trabajo y Previsión durante muchos años vinculado a esta organización sabe de la utilidad que la información reporta a dicha institución y especifica: "En lo que atañe a las relaciones entre el capital y el trabajo, factor de primordial importancia en la vida del pueblo argentino, el actual gobierno ha emprendido una acción enérgica y serena tendiente a encauzarlas por la senda de la legalidad, la confianza y el respeto mutuo. El gobierno ha hecho pública su firme decisión de asegurar a los trabajadores las conquistas sociales logradas y de acrecentar en lo posible su bienestar material y espiritual, así como consolidar la existencia de un instrumento gremial democrático y vigoroso que, por encima de ocasionales essiones partidarias, puede decender imparcialmente sus legiumos intereses".

BAGDAD: YA EN LA GUERRA FRIA

★ Colaboración Occidental a los vecinos de Oriente.

Fresca aún la tinta que imprimiera la noticia del fracaso de Ginebra (ver pag. 14), comienzan los primeros planteos de su inmediata consecuencia: la "guerra fria". Es decir, el reacondicionamiento de las piezas estratégicas en el tablero internacional. Ante el cual Oriente y Occidente actúan con colores tan antagónicos como el blanco y el negro. Es decir: definidos.

La primera manifestación de este reacondicionamiento ha sido el Pacto de Bagdad; entendimiento promovido por Gran Bretaña -a través de su canciller Harold MacMillan-entre los cuatro Estados que, precisamente, limitan con la Unión Soviética, en la frontera meridional: Irak, Irán, Turquia y Pakistán. Pero hay más: la formación de un organismo militar vinculado, por un lado. a la NATO (Pacto del Atlántico Norte). y por el otro a la SEATO (Pacto del Tratado del Sudeste de Asia). Con lo cual se va cerrando el cerco para una eventual situación entre Oriente y Occidente, en la que los pueblos asiáticos tendrían una posición clave. No tanto por su aporte fisico, sino por su posición geográfica y sus poderosos recursos naturales. Especialmente, petróleo.

Un récord: en sólo 48 horas

Corresponde a Bagdad la referencia histórica de haber servido de base a la conferencia que generó el pacto. Hasta sus suburbios llegaron Harold MacMillan, desde Londres; Hussein Alá, de Irán; Chaudri Mohamed Ali, de Pakistán; y Adnan Menderes, de Turquia. Los esperaba, como dueño de casa, Nuri Al Said, de Irak, que los condujo hasta el palacio Al Zahour (de las rosas), donde se desarrolló la conferencia. Como observadores, revelando "evidente satisfacción", los oficiales norteamericanos Walter Gallman y John Cassidy.



ADNAM MENDERES "Feliz conclusión"

comandante de la Sexta Flota norteamericana del Mediterraneo.

Sólo 48 horas demandó la conferencia cuya "feliz conclusión" se anunció el 22 de noviembre. Los cinco gobiernos reiteraron su intención de "trabajar en plena asociación y con unidad de propósito en favor de la paz y la seguridad en el Medio Oriente, de defender sus territorios contra la agresión o la subversión, y de promover el bienestar y la prosperidad de los pueblos de dicha región". Para ello se mantendrá "un contacto constante y una cooperación aun más estrecha frente a cualquier amenaza a sus comunes intereses".

Todos contentos

La unidad de conceptos de los participantes de la conferencia se tradujo en sus declaraciones: "Aporta la seguridad al Medio Oriente contra el peligro proveniente del Norte", señalo Adnan Menderes. Su colega pakistano: "...una organización que nos es necesaria para hacer efectiva la cooperación". El iraquense Al Said apuntó hacia otro ángulo: "Llegara el dia en que los países árabes hermanos se darán cuenta del inmenso provecho que les aporta este pacto" (Se refiere que Mac Millan lo miró un tanto extrañado). Más discreto se mostró Hussein Alá: "El pacto está desprovisto del espíritu de agresión, y no se dirige contra ningún pais, cualquiera que sea". Interpretaciones un tanto dispares, aunque coincidentes en el espiritu de la ayuda mutua. Mac Mi-Ilan aclaró el panorama. Aludió a la imposibilidad de vivir en el aislamiento económico. Tanto como a la "necesidad de defender a nuestros pueblos de la agresión y establecer nuestras fuerzes de tal manera que un ataque contra cualquiera de nosotros no tenga éxito".

Todos menos Rusia

Paralelamente con el regocijo en Bagdad, surgió la indignación en Moscu. "Pravda" -la voz oficial del Kremlincalificó el pacto como una tentativa de bloqueo "para fortalecer la vacilante posición de ciertas potencias occidentales al extender su control sobre las riquezas naturales de los países del Medio Oriente"... "y sobre sus recursos petroliferos". Denunció que "Turquía, Irak, Iran y Pakistán se unieron en el pacto de Bagdad y están siendo convertidas en bases para una guerra agresiva". En el comentario, señalo que resulta evidente la política de agresión mediate la organización de altanzas "que nada tienen de común con las aspiraciones de los pueblos". Y previene a los árabes del "peligro para su independencia".

Con Rusia, protesta Egipto (que acaba de recibir cargamentos de armas soviéticas. Ver QUE Nº 57-58, pág. 17). También Siria y Arabia Saudita, que son posibles compradoras de armas de igual origen.

Objetivos: hacerse juertes

Concertado el pacto, los observadores advierten una interesante digresión de concepto. Para Gran Bretaña "...la imposibilidad de vivir en el aislamiento económico..." el fortalecimiento está en la ayuda económica a los pueblos signatarios y para el desarrollo de sus riquezas potenciales. En cambio, para los vecinos soviéticos el punto básico reside en la fortificación armada. "Contra el peligro proveniente del Norte..."



LOS CUATRO ALIADOS DEL MEDIO ORIENTE.

De la Nato hasta la Seato.

LA INDIA ENTRA EN EL PLANTEO DE POSICIONES

Irrita a Inglaterra la visita de Bulganin

"Queremos aprovechar la experiencia y cooperación ofrecida por la Unión Soviética, como las de otros países —aclaró Nehru—, y sacaremos de esa cooperación las ventajas que podamos sacar".

Las circunstancias económicas significan una cabeza de puente para la acción política. De ahí la preocupación de los británicos, que temen ver trastabillar un viejo dominio. Aunque se sienten un poco reconfortados por la perspectiva de la próxima visita a Londres de los

El pandit es uno de los pocos estadistas que cree sinceramente en el pacifismo de la Unión Soviética y que propugna a su vez un entendimiento pacifico entre los pueblos. Esto último tiene sus raíces en las enseñanzas tradicionales indias de la no violencia (ahimsa) y las campañas del mahatma. Nehru visito el Kremlin en el mes de junio. Y se anunció que Rusia incorporábase a la convivencia pacifica. Ahom el mariscal Nicolai Bulganin, acompañado por Nikita Khruschev, secretario general del Partido Comunista ruso, devuelve la visita. Pero, mientras tanto, tenemos un antecedente inmediato de este viaje: Ginebra (ver págs. 14-15). ¿Golpe de efecto? ¿Advertencia? ¿Réplica? Por los mismos días el emisario británico Mac Millan (ver pág. 12) concretaba apresuradamente el pacto de Bagdad

La visita de los representantes soviéticos a Nueva Delhi se produjo, precisamente, en coincidencia con los ofrecimientos de ayuda económica y técnica, y de solidaridad, a los vecinos árabes por parte de Mac Millan. También Bulganin ofreció —con expresiones de paz— ayuda económica y técnica y solidaridad. Ofrecimientos similares. Expresiones paralelas. "Pero objetivos distintos", observó un cronista. Aun así, el fondo es similar: ubicación estratégica en la "guerra fría", para una eventual circunstancia.

Indignación elocuente

La inquietud, así como la irritación que la visita de Mac Millan a Bagdad produjo en el ánimo ruso, fué similar a la inquietud e irritación que la presencia de Bulganín produjo en el ánimo británico. "Pravda" protestó por "el avance británico hacia el petróleo oriental"; el Foreign Office saltó sobre las palabras de Bulganín en Nueva Delhi: "Son prefundamente hipócritas", dijo.

Bulganin habia expresado, en un banquete que le ofreciera Jawaharlal Nehru: "En lo que se refiere a Alemania, nuestra posición no sufrió modificaciones. Hicimos grandes esfuerzos por hallar soluciones de conjunto. Sin embargo, y muy a pesar nuestro, la reunión de ministros no pasó de un intercambio de opiniones. En la respuesta del Foreign Office se acusa abiertamente a Rusia de tener interés político en la división de Alemania. Y se lanza el reto: "Si Bulganin cree que el problema alemán puede ser resuelto, no tiene más que dejarles a los mismos alemanes la tarea de solucionar su propio problema".



Una tejedora de Maripur Recibió la visita rusa.

Preocupación británica

Ante la forma en que se plantea la cuestión de la India y la cordial acogida que tuvieron los emisarios del Kremlin, Gran Bretaña se muestra preocupada. Los jefes rusos son recibidos efusivamente. Hubo el obligado intercambio de presentes: a Bulganín y Khruschev, sendas espadas con empuñaduras de oro, del siglo XVIII, obsequiadas por el maharajá del Panjab. A la maharani (esposa del maharajá) de Partiala, una cámara fotográfica y un chal primorosamente bordado por manos soviéticas.

La Unión Soviética brindó colaboración económica: "Estamos dispuestos a participar con nuestras experiencias en la construcción de empresas industriales, centrales eléctricas, proyectos hidroeléctricos y en el uso de la energía atómica con fines pacíficos" —dijo. mismos dignatarios soviéticos. Lo que podría —con sutilezas— originar ciertos recelos en el pueblo indio. Por lo demás, confian en la habilidad y sentido de discernimiento del pandit, quien ha declarado: "La India debe mantenerse al margen de la guerra fria".

Ahora; en el proceso lento, paciente, pero tenaz, de la "guerra fria", todo depende de quién tiene sobre la India mayor fuerza de convicción.

La preocupación no es solamente británica. También los norteamericanos la manifiestan a través de sintomáticos comentarios periodisticos. Aunque las conclusiones sean distintas. Los americanos del norte miran hacia China. Y vaticinan incidencias de celos: "Los chinos —apuntan— padecen serias dificultades, cuya solución debiera provenir de la ayuda rusa. Otro agregado a la familia significa dividir la comida".

SE ACHICAN LOS "4 GRANDES"



HAROLD MAC MILLAN "¡God sape the queen!"

La dispersión de los "cuatro grandes" (ver fotografía en esta misma nota) y la inmediata reanudación de la "guerra fría", confirmó el vaticinio pesimista; el fracaso de la Conferencia de Ginebra.

El mundo común, alentó una esperanza desde el 27 de octubre hasta el 16 de noviembre —duración de la lal Conferencia—. Pero el frío observador técnico no alentó iguales sentimientos. Aunque los protagonistas insisten en afirmar que "el espíritu de Ginebra" ha quedado incólume.

Lo concreto es que los cancilleres de los Estados Unidos, John Foster Dulles: de Gran Bretaña, Harold MacMillan; de Francia, Antoine Pinay, y de la Union Soviética, Vyacheslav Molotov, habían concurrido a Ginebra con la conciencia de tener que "bombardear" posiciones irreductibles: El problema alemán, el desarme, el libre acceso de Occidente a Oriente y viceversa. (En este último caso significaba el levantamiento de la "cortina de hierro"). En los primeros, la aspiración era aflojar la tensión internacional. Como preludio para el gran concierto de la paz. Pero la piedra del escándalo fué, como se había previsto, el problema alemán.

Unificación no, dijo Rusia

Antes de iniciarse la conferencia, el primer ministro soviético, Bulganin, había "abierto su corazón". Su voz y sus modales, resultaban suaves en relación con los de sus predecesores. Se hicieron algunas visitas de cortesía, y todo parecía avanzar sobre un mar de aceite. Rusia parecía cambiar su política exterior. Al menos, no gruñía hacia Occidente. Sin embargo, a poco de iniciarse las deliberaciones ginebrinas las cosas volvieron a su cauce natural: antagonismo básico en

* La dispersión de los Cuatro da calor a la guerra fría.

los planteos. "Cada cual defiende su respectivo plan y critica el del contrario", apuntaron los cronistas.

Entonces afloró la "cuestión alemana". Fué cuando el conjunto occidental inició sus esfuerzos para que Rusia consintiera en la unificación de Alemania: "Elecciones libres y secretas en toda Alemania en setiembre de 1956, para la elección de representantes a una Asamblea Nacional Pangermana que redacte la Constitución y forme el gobierno para una Alemania unificada" Molotov resistió el embate: "Es una versión abreviada del plan Eden"—sostuvo, y objetó—: "No está de acuerdo con las instrucciones de los jefes de Estado".

El canciller americano -portador del



VYACHESLAV MOLOTOV
¿Hubo una conferencia de Ginebra?

plan— fué el primero en replicar:

"La delegación soviética podrá creer ahora, como tan ardientemente lo proclama, que no existe una relación intima entre la unificación de Alemania y la seguridad europea..." Y dijo más: "...Ello pondría en peligro los supuestos progresos sociales en la parte de Alemania que ha sido comunizada por el partido Comunista Soviético".

Más contemporizador estuvo el colega francés. Pinay apeló a los sentimientos y pidió a Molotov que tomara en cuenta "los trágicos aspectos humanos de la continuación de una Alemania dividida".

No conmovieron a Molotov los argumentos. Su apreciación era categórica: "El plan no propone nada que afirme la seguridad europea". Al mismo tiempo, exhibía su propio plan: Creación de un consejo pangermano de legisladores de ambas partes de Alemania. Esa noche

voló a Moscú "aprovechando los tres días de receso", decididos para entrar en conversaciones personales.

Tampoco en los armamentos

En punto muerto la cuestión germana, Molotov, de regreso de su vuelo, volvió a sorprender a sus colegas -y al mundo- cuando se pasó al problema de los armamentos. Su apreciación volvió a ser terminante: "El plan Eisenhower -inmediato intercambio de planes militares e inspección aérea reciproca) no disminuye el peligro de una nueva guerra, ni libra a los pueblos de la pesada carga de las partidas para armamentos". Observó, asimismo que "sólo cubre el territorio norteamericano y no las bases norteamericanas de ultramar, ni las de los aliados". Por lo demás, se mostró desconfiado: "Rusia ofrecería a sus enemigos una información que podría ser aprovechada para atacarla por sorpresa". Y, como en el caso anterior, presentó también el plan de factura soviética: Reducción de fuerzas armadas hasta un 75 por ciento y completa prohibición de armas atómicas o de hidrógeno. Además, fiscalización. Rechazo de Occidente: es inaplicable "por la ausencia de un sistema de inspección para garantizar el cumplimiento de cuanto se conviniese"... Recelos, siempre recelos...

Quedaron por tierra el plan de "cielo abierto", de Eisenhower, y el de desarme, de Rusia. Se marchaba inevitablemente hacia el declive, en cuya base esperaba pacientemente el fracaso.

Recomendaciones y acusaciones

En la tarde del 16 de noviembre, el fracaso recibió en su seno a los "cuatro grandes". La forma concreta fué la sesión de clausura de la conferencia. Cada ministro resumió su labor. El problema estaba entonces en hacer bajar la pildora a sus respectivos pueblos. Ubicarse ante el mundo, que observaba atento. No ha sido "absolutamente esté-



John Posten Dulles.

No se juntan el aceite y el vinagre.



PINAY (PRANCIA); FOSTER DULIES (EE. UU.); MOLOTOV (RUSIA) Y MACMILLAN (INGLATERRA).

Los cuatro grandes se van cada uno por su lado.

ril", declaró Foster Dulles. Al tiempo que manifestaba esperanzas en el sentido de que "más pronto o más tarde el gobierno soviético comprenderá las ventajas de tener mejores relaciones con las potencias occidentales". (¿Advertencia?) Después cavó más hondo: "La delegación soviética actuó preocupada por el problema de sus satélites"... "La situación en Europa Occidental puede ser tal que la Unión Soviética crea que no le conviene acceder a elecciones libres en cualquier zona que domina, por temor a que tenga un efecto contagioso"...

"UN PASO ATRAS"

Harold McMillan dió a la terminación de la conferencia el calificativo de "un paso atrás". En tanto que Pinay denunció que la política soviética parecía encaminada a disolver la Alianza del Atlántico Septentrional y a mantener la división de Alemania.

Cuando habló Molotov, que presidía la sesión, el tenebroso panorama parecía tener para él un color distinto. Reconoció que el camino de la disminución de las tensiones internacionales "está erizado de dificultades". (Lo dijo aludiendo a la irreductible actitud manifestada por los cancilleres en torno a los problemas tratados, aunque no resueltos). Pero se mostró complacido porque "se

había llamado la atención de los pueblos sobre cuestiones esenciales y problemas urgentes. Y esto sólo puede tener efectos positivos".



El otro grande.

"Está preparado el terreno para la propoganda", registró un observador. La acusación, en cambio, provino del diario moscovita "Izvestia": "Las potencias occidentales declinaron por una parte las proposiciones formuladas por los soviets, y por la otra formularon propuestas que no dieron respuesta a las directivas de los jefes de gobierno y resultaron incompatibles con el "espíritu de Ginebra". En la réplica, "The New York Times"; "De la misma manera como los dirigentes de la URSS consideran a China comunista como la llave del Asia, han considerado siempre que Alemania oriental es la Ilave de su dominación e influencia en Europa". Y declara que en este caso "los soviéticos disponen de indudables ventajas".

También terció "L'Obsservatore Romano": "Es un hecho absurdo que no se quiere arreglar por el derecho y por la justicia lo que las armas ya no pueden arreglar".

Y OTRA VEZ LA GUERRA FRIA

En el balance, todos formulan protestas en defensa de la paz. Hay hasta un emocionado desvelo para preservarla. Pero ambos sectores se lanzaron ya empeñosamente en otra guerra: "la guerra fría", que ya está abarcando al mundo.

LLEGA UN "VIAJERO OCUPADO"

* Holland debe arribar hoy a Buenos Aires: es visita Nº 2

Un texano que no es "cow-boy", sino abogado, debe llegar hoy a Buenos
Aires. El alto (1 metro 80) y espigado (79 kilos) Henry F. Holland cabalga mejor sobre la especulación filosófica de los textos de leyes, cuyo dominio le valió que el presidente Dwigt
Eisenhower ("Ike" para la fraternal
irreverencia de sus conciudadanos) lo
designara el 17 de febrero, subsecretario

Quito, Ecuador, el 20; aterrizó en Lima, Perú, a la hora de la siesta del 22 y subió el 25 a la boliviana capital de La Paz que le disputa al Tibet el titulo de "techo del mundo". Descendió a Santiago de Chile el 27 y debe encontrarse hoy 30 en Buenos Aires, con tiempo necesario para que Holland asista a la conferencia entre "Ike" y el presidente del Consejo de Gobierno del Uruguay, doctor Luis Batlle Berres, fijada para el 4 de diciembre en el calendario de la Casa Blanca.

No es la primera vez que Henry F. Holland viaja por estas zonas. Como se-



HARLA HOLLAND EN LA PAN AMERICAN SOCIETY

Con ceño fruncido —inquierda—, lo escucha Braden.

de Estado para las relaciones interamericanas del Gran Vecino, en reemplazo de John Moors Cabot, ahora embajador en Suecia. Henry F. Rolland encabeza la misión de nueve conspicuos miembros que salió de Washington el viernes 18 de noviembre, para recorrer "en jira de estudio y de consulta" seis de los países que quedan al sur del Rio Grande: Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile y la Argentina. Propósito declarado del viaje es "celebrar consultas con funcionarios de las embajadas norteamericanas en los respectivos países -y con los gobiernos de estos-, sobre el progreso económico logrado desde que se celebró la Conferencia Económica Interamericana de Rio, teniendo en cuenta, sobre todo, las nuevas facilidades de crédito que ofrece desde esa época el Banco de Exportación e Importación". (En 1954, el banco autorizó créditos en favor de América Latina por 284 millones de dólares. En 1953, sólo por 52.200.000 dólares.

No hay primera sin segunda

La misión Holland ajustó su viaje a un rápido itinerario. Salió de Wáshington el 18 de noviembre; llegó a Bogotá, Colombia, el mismo día; amaneció en

cretario auxiliar del Departamento de Estado, estuvo en Buenos Aires el 18 de setiembre de 1954. Nos trajo entonces un saludo de "Ike" para "vuestro gran presidente, el general Perón" y abrió con protocolar sonrisa diplomática los secretos de su portafolio. Del brazo con el general Perón posó para los fotógrafos, una vez que dejó planteados los verdaderos objetivos de su viaje: a) "mayor resguardo para las inversiones norteamericanas en Argentina"; b) "medios para que estos mismos capitales en juego tengan garantizada su inversión"; c) "asegurar las posibilidades para el reintegro de los capitales colocados", y d) "estudiar las medidas necesarias par evitar que las masas trabajadoras adopten ideologias extrañas al espíritu americano".

Mirada intima

Holland se despidió de su nuevo amigo, "el gran presidente", con palabras que traslucian agradecidos sentimientos: "me alejo de usted, general Perón, expresándole el afecto de un amigo que mucho le estima y haciendo votos por su felicidad y sus éxitos"... En su aspecto intimo, Henry F. Holland es lo que en Estados Unidos llaman un "good fellow" -un buen muchacho-. Alto, delgado, de cabellos muy raleados, aparenta 48 años, pero tiene 4 menos. Nació en Houston, Texas, en 1911, hizo su servicio militar en 1929, en Sewanne, se graduó de bachiller en artes en la universidad de Tennessee, en 1933, y se doctoró como abogado en la de Texas, en 1936. Se casó con Betty Adams el 20 de mayo de 1939, en San Antonio, Texas, y es padre de tres hijos. Fué agregado civil a la embajada en México (42-45), cargo que dejó para ingresar al Departamento de Estado como experto en los asuntos latinoamericanos. Por lo menos, domina el castellano, idioma que aprendió en Texas, incluso con matices regionales. Si està en Chile, puede hablar "en chileno", y en la Argentina, naturalmente, lo hara "en argentine".

Quiénes son los otros

Integran la misión Holland, de mayor a menor: Samuel S. Waugh, presidente del Banco de Importación y Exportación; el mayor general Robert W. Douglas, presidente de la delegación norteamericana a la Junta Interamericana de Defensa, Rollin S. Atwood, director de operaciones en la América Latina de la Administración de Cooperación Internacional; Jack C. Corbett, director de la oficina de asuntos financieros del Departamento de Estado; Maurice M. Bernbaum, director de la oficina de asuntos sudamericanos del D. E.; Charles R. Harley, jefe de la división latinoamericana del Ministerio de Hacienda; coronel Thomas B. Hanford, jefe de la división Hemisferio Occidental del Departamento de Defensa, y el comandante George Williamson, secretario de la Junta Interamericana de Defensa. Todo un equipo.

El viajero ocupado

Precisando las metas que persigue en su viaje, el propio Henry F. Holland estableció que "me interesarà observar, personalmente, cómo progresan las normas económicas enunciadas en la reunión de ministros de Hacienda y Economia realizada en la cita continental de Rio de Janeiro en 1954. La visita es especialmente oportuna en este sentido, porque los ministros se reuniran de nuevo en Buenos Aires en 1956. En la conferencia económica de 1954 afirmamos que era nuestro propósito ayudar a mantener un mercado estable y creciente para les productes de exportación de la América Latina. Esto se ha cumplido gracias, en parte, a que hemos podido mantener un alto nivel de actividad económica dentro de los Estados Unidos. Esto, a su vez, ha significado el mantenimiento de un buen mercado para las exportaciones latinoamericanas, de las cuales aproximadamente la mitad se vende en Estados Unidos. El poder ejecutivo y el congreso han logrado resistir los esfuerzos ejercidos por aumentar los aranceles y poner otros obstáculos a la importación de productos de exportación latinoamericanos. Así hemos podido seguir concediendo preferencia arancelaria a los productos de exportación de nuestros amigos de Sudamérica, en cuyos mejores destinos tengo la más completa fe."



PERU

UN NUEVO PRESIDENTE EN JUNIO

* Manuel Prado y Haya de la Torre dirimen posibilidades

El 3 de junio de 1956, 9 millones 35 mil peruanos (censo de 1953) balbucearán el nombre de un nuevo mandatario. Las elecciones que se realizarán ese dia destacan a dos aristócratas como a los más probables reemplazantes del actual timonel peruano: Manuel Prado Ugarteche (que ya fué presidente) y Victor Raul Haya de la Torre, jefe del APRA (Alianza Popular Revolucionaria Americana), en cuya tienda politica se alzaron las primeras banderas de la "izquierda" peruana con miras a hacer del aprismo un movimiento de influencias continentales. para cuyo intento uno de sus lideres (Manuel Secane, el hombre nº 2 del APRA) creó los términos de "Indosmérica" e "Indoamericanismo", cosas que provocaron ácidos rechazos en la Real Academia de la Lengua. Según ella, precisar "Indoamérica" es como decir "América-América"



Manuel Ounia Presidente peruano.

Brújula y rumbo

Halos románticos parecian nimbar al aprismo que conquistó el poder en 1945, después de quince años de ásperas luchas. Protagonista de sombrios episodios pelitico-sociales, con sus hombres rectores encarcelados, perseguidos, desterrados o bajo la constante amenaza del precio puesto a sus cabezas, el APRA encontró intimas y hondas simpatías en el alma popular peruana. Aunque dirigido por aristócratas (Haya de la Torre y Secane pertenecen a familias tradicionales del antiguo virreinato), el aprismo aparecia como un movimiento revolucionario que reivindicaba al humilde frente al poderoso. Era el partido de los "cholos" (cholo, hombre del pueblo).

Según los impugnadores del aprismo, cuando éste llegó al poder, ya tenía muchas grietas y fisuras. A través de ellas—dicen sus adversarios—, asomó la técnica totalitaria en la lucha política.

Cuando fué asesinado el periodista Francisco Graña Garland, director de "La Prensa" de Lima, se acusó del crimen a los apristas (1947). Inmediatamente se produjo el dramático suspenso que llevó al general Odría al poder, confirmándose como presidente el 2 de julio de 1950.

La escena y los actores

Odría asumió el mando agitando las banderas de una "revolución restauradora". Bajo su égida, fundó también un partido. El "partido de la restauración". Abundan, sin embargo, entre moros y cristianos los que afirman que esta revolución y este partido sólo representan al propio Odria. Llegan aun más lejos cuando sostienen que en el Perú se gobierna para un hombre y por un hombre. Es decir, para y por Odria. Recogiendo interpretación, Odría declaró ante los reporteros chilenos, en 1952: "Me acusan de dictador. El término me resulta incómodo. Prefiero decir que mi gobierno es fuerte. Perú necesitaba esta reciedumbre".

Odría logró tonificar una desmayada economía (el sol peruano equivale a 0.62 nacionales). Mientras tanto, la vida política peruana se enturbiaba con episodios de cárcel y de sangre. Condenado a la última pena, el jefe del APRA, Victor Raúl Haya de la Torre, buscó asilo en la embajada de Colombia, donde permaneció cinco años, record mundial en los anales políticos y diplomáticos. Odría acusó directamente al timonel aprista de inspirador del asesinato del periodista Graña Garland y de cabecilla clandestino de una frustrada rebelión de la Marina.

El tercero en discordia.

Sorpresivamente, sin embargo, el conservador Manuel Prado Ugarteche, representante de lo que en Perú llaman
"el cian de las 40 familias", abogado,
latifundista y milionario, surge en estos
días como el más serio postulante al
sollo presidencial. Los observadores imparciales del drama peruano le dan a
Prado más chance que a Haya de la
Torre. Y en Washington los vigilantes
ojos del Departamento de Estado miran
con simpatia la candidatura de Manuel
Prado, que no ocultó las suyas por la
causa aliada durante la segunda guerra
mundial.

En Manhatan, donde acaba de celebrar su 66º cumpleaños, de regreso de Paris (noviembre 14), Manuel Prado halló una alegre sorpresa, sesenta mil cartas y cables (la cifra la dió el "Times") que apoyaban su postulación presidencial lo esperaban en su departamento. Urgido por la indiscreción profesional de los reporteros, Prado respondió a estos anhelos diciendo: "Volveré al Perú cuando las circunstancias sean apropiadas; si el país me necesita no le escatimaré sacrificios ni desvelos".

CHILE: LA VIDA SUBIO

* 17 ministerios en tres años.

"¿Dónde está la crisis? Los bares se ven llenos, las boites repletas, los teatros venden con anticipación sus localidades...", fueron las palabras con que el presidente de Chile, general Carlos Ibáñez del Campo, a quien sus irreverentes compatriotas llaman "el Caballo", saludó su 78º cumpleaños durante el banquete que sus generales le ofrecieron en el Club Militar de Santiago.



MANUEL PRESO 66 unos presidenciables.

El dedo en la llaga

Para los opositores de Ibáñez, la pregunta-¿donde està la crisis?-, encuentra amargas respuestas en los siguientes hechos: a) el costo de la vida ha subido en Chile en un 400% durante los 3 años del actual gobierno; b) Ibáñez recibió el délar a \$ 100. Hoy se cotiza en \$ 300; c) la rotativa ministerial prueba su ineficacia ante el dramático dilema. Desde que asumió el mando (noviembre, 1952). el presidente chileno ha cambiado 17 veces la composición de su gabinete con un total de 58 personas que llegaron y se fueron, dejando efimeras huellas de su paso por el gobierno. En los tres años que lleva cumplidos su mandato, 8 diferentes ministros de Hacienda presentaron también 8 distintos planes financieros para derrotar la crisis por cuya presencia preguntó el mandatario de Chile.

EL "HOMBRE Nº TAL" PONE SU ORO EN SUIZA

* ¿Puede una servilleta servir como cheque?

Hay quienes no desean o no pueden confesar el origen de su dinero. Si se trata de grandes sumas, no es posible conservar el dinero en efectivo. ¿Cómo poner a buen recaudo grandes fortunas de ese tipo, y cómo tener la seguridad de que ninguna indiscreción revelará el nombre de su dueño y de que en cualquier momento será fácil disponer de los depósitos? Esto es lo que ha dado lugar a las "cuentas numeradar" que utilizan ciertos bancos suizos y que recientemente fueron adoptadas por determinados bancos de Holanda, EE.UU. y otros países aunque sin dar la certeza absoluta de que se mantendrá el secreto acerea de los respectivos anonimatos, credencial característica que parecen poseer sólo los bancos suizos.

Tabá impenetrable

El sistema es relativamente simple. Cuando una persona se presenta en un banco suizo y pronuncia las palabras mágicas: "deseo abrir una cuenta numerada", sólo es atendida por las autoridades de mayor jerarquia de la institución. Este tipo de operaciones nunca llega a conocimiento del personal subalterno. Ni tenedores de libros, ni cajeros, ni contadores, ni gerentes, saben quién opera en estas cuentas, cuánto dinero se moviliza a través de ellas, y cóme se lo moviliza. Los archivos del banco representan un verdadero tabú impenetrable, de tal manera que nadie. excepto dos o tres funcionarios de lo que podria llamarse el alto mando bancario -los mariscales o los generales en jefe de la entidad-, están en contacto con el secreto de una operación numerada.

Clave en cifras

Son también simples las razones que explican por qué estas cuentas se liaman numeradas. El cliente es conocido en el banco "por un número". Su nombre desaparece por completo de las actividades que lo vinculan con el banco. Si envía una carta, si da una orden de pago o llena un cheque, "firma" con el número que le corresponde, escrito en letras. La realidad de su misterio parece un tema de novela policial. Cada depositante es "el hombre número tal".

Como Poncio Pilatos, el banco se lava las manos ante la posibilidad de que sea falsificada esta firma en números y rehuye también responsabilidades si algún sorpresivo aventurero utiliza en su propio beneficio algunas de las cifras secretas.

Números para el "Sésamo, ábrete"

Las cuentas numeradas se abren en cualquier clase de moneda. Quien lo necesita, puede también disponer de una cuenta distinta para cada tipo de moneda que utiliza en sus actividades (francos, dólares, marcos, oro, etc.), pero siempre bajo el mismo número, que custodia el secreto de su anonimato. Lo que interesa es el número. El banco aceptará la orden que se le entregue en cualquier clase de papel, si la firma de "el hombre número tal" corresponde en realidad a la cifra de su cuenta. Hubo cliente que necesito dinero de improviso y envió al banco una servilleta de papel



BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA ... ¿Sin cuentas numeradas?

de seda, donde escribió la suma que precisaba, junto a su firma-número. El banco pagó sin regateos, al portador, la servilleta convertida en cheque, Las instituciones holandesas y estadounidenses que operan con cuentas numeradas aceptan como suficiente orden de pago un cablegrama, aunque exigen la posterior ratificación de una carta formal.

Donde crece el secreto

Un contrato de "depósito y administración de bienes" establece las relaciones entre el cliente y el banco. En él se estipula que los errores y malentendidos provenientes del uso del cabie o del teléfono quedan a cargo del cliente. Los depósitos se hacen por tiempo indeterminado y su restitución se puede exigir en cualquier momento, del mismo modo que el banco se reserva el derecho de determinar el cierre de "una numerada" cuando lo estime conveniente.

La identificación del titular no siempre es necesaria ni exigible. Suele ocurrir que quien abre una "numerada" establezca como condición contraactual,
que los pagos solo se harán efectivos
cuando se presenten firmados "por otro
número". De esta manera, la identidad
del verdadero operador de la numerada
permanece en el misterio aún para la
propia jerarquia del banco, posibilidad
que las instituciones tratan de evitar.
Una de las disposiciones del contrato
de depósito determina "que el banco se
reserva el derecho de exigir la firma
común para determinados casos".

Si lu muerte acecha...

El problema más serio que se plantea. con respecto a una "numerada" es la sucesión hereditaria. Dado el carácter en sombras de estas cuentas, muy pocos de los titulares comunican ni siquiera a sus familias la existencia de las mismas. Si muere quien abrió una cuenta numerada, puede suceder que nadie se presente a reclamar el depúsito secreto, cuyos fondos van a engrosar los del banco... Quienes tratan de evitarlo establecen en sus respectivos contratos de depósito la cláusula que obliga al banco a entregar a determinada persona los dineros de su cuenta, en caso de muerte del titular. Por otra parte, como norma general, los bancos han establecido que el hecho de ser declarade heredero por un juez de cualquier lugar del mundo, puede ser sufficiente como para reivindicar ante la institución su calidad de tal y obtener el retiro de los fondos.

Los nuevos filibusteros

Pero lo más interesante de todo es el cerrado secreto que vigila a una cuenta numerada. Su estrictez es total, sin fisuras que permitan a ojos curiosos atisbar sus interiores. De ello tuvo concretas pruebas el Tio Sam cuando su Departamento de Estado pidió a las autoridades sulzas la nómina de los jerarcas comunistas con cuenta numerada. Los suizos defendieron su respuesta negativa, escudándose en la obligatoriedad del contrato y en los propios celos de su tradición bancaria. Sólo admitió que EE.UU. envisse una nómina de las personas que deseaba investigar, para que los bancos precisasen si tenian o no cuentas numeradas. La actitud suiza tuvo ácidas ironias. No revelaban un secreto. Pero confirmaban los hechos que nutrian a este mismo secreto.

La filibustera dimensión de las operaciones que se realizan a través de las "numeradas" es sólo barbecho germinal para las sospechas. Pero fácilmente puede decirse que son fabulosas, sin temor a caer en los errores. Franz Pick, director del "Pick's World Currency Report" y del "Anuario del mercado negro" precisa que "el volumen global de transacciones llegales monetarias y en oro subió de 12.000 millones de dólares en 1952 a más de 13.000 millones en 1953, sobrepasando virtualmente lo imaginado".

JADEA EL CONTRABANDO HORMIGA

* En 15 minutos las divisas viajan en botes a Paraguay

DESDE hace largos años, el contrabando realizado en la frontera argentinoparaguaya es algo como una vieja y sonriente industria que posee la misma porflada proliferación de los hongos. En ambos lados —el nuestro y el guarani—, el contrabandista se llama "pasero", porque "pasa" la mercaderia sin inconvenientes aduaneros. En el viaje de los "paseros" desde Clorinda, en Argentina, hasta Asunción —15 minutos de lancha se escapaban las divisas. Es un botón de muestra, porque lo mismo sucedia y sucede aun en y desde otros puntos. En su aspecto más general, el "pasero" es un personaje humilde. Vive con zozobras cotidianas y mensuales en las miserables viviendas que jalonan con hitos sombrios ambos lados del camino de Clorinda al puerto. Pero fueron ellos el instrumento fundamental empleado por los misteriosos "capitalistas" que recorrian la ruta en camiones, omnibuses y autos de insolente lujo, distribuyéndoles los paquetes que debian "pasar" a la capital paraguaya y dejar en cierto local y en determinadas manos. La organización no llamaba la atención de las autoridades.

El "3670": Un chaleco de juerza

PERO en la antigua lucha que viene librando en el cinturón fronterizo, a la búsqueda de un chaleco de fuerza para detener los impetus del "Contrabando Hormiga", la Comisión Nacional de Vigilancia de Precios y Abastecimiento halló un sorpresivo y poderoso aliado en el "3670". ¿Qué es el "3670"? ¿Por qué los pobladores de Clorinda, Posadas y Formosa echan a volar improperios y maldiciones cuando se le nombra?

Porque se trata del decreto Nº 3670/55, con el cual el gobierno depuesto intentó combatir precisamente este contrabando. Si en los ocho pueblos y ciudades fronterizas que realizan el intercambio con el Paraguay, la actividad de los "paseros" es como un vasto hormiguero, el temido y vilipendiado "3670" es el hormiguicida. El decreto es enérgico. Establece un cupo máximo de \$ 900.000 mensuales a cada ciudad o pueblo para sus negocios de exportación. Exige la presentación de documentos de identidad para toda venta mayor de \$ 100, y un "Certificado de necesidad" para fiscalizar las compras, que deben estar adecuadas a las urgencias del consumo local. Todo debe registrarse en boletas de venta.

La Ley pareja no es dura

LOS ADUANEROS comenzaron a descansar cuando el "3670" inició su actividad punitiva, limitando las ciandestinas ambiciones comerciales de la zona. Su realidad enardeció a las poblaciones afectadas. Y los "paseros" se pusieron a buscar fisuras y resquicios. Es largo el Pilcomayo. Por Barranqueras, zona libre, acreció por eso el intercambio. El "3670" todavia no descarga ahi sus chicotazos. Pero los lugareños comprendidos en el decreto que ellos juzgan como



Por su aceite claman fábricas.

un flagelo, se preguntan, sin ballar respuesta: ¿Por qué sólo a nosotros? La frontera argentina no sólo mira al Paraguay. Y la Ley debe ser pareja para que no resulte dura. Ya se susurra en Clorinda: ¿Harán lo mismo en Buenos Aires cuando empiece la "actividad pasera" con Montevideo?

EL TUNG AJUSTARA UNA VIEJA CUENTA

Reclama su aceite E. Unidos

Un modesto cultivo argentino encuentra su aliado en las heladas que afectaron a Estados Unidos, en el mes de marzo. Se trata del vapuleado tung, cuyos plantios se concentran en Corrientes y Misiones.

De vez en cuando, el tung surge con sus problemas, y la voz del noroeste norteño se deja oir clamando por ayuda. Entonces las autoridades recuerdan que existe el tung y que su producción, incipiente aún, es importante. Este árbol produce un aceite que ofrece innúmeras ventajas. Se puede decir que es el que mejor se adapta a las exigencias técnicas en materia de pintura y de barnices, pues ayuda a secar rápidamente. La tinta china —el árbol es originario de ese país— tiene tung.

Arbol del aceite

El tung, o "árbol chino del acelte".

da un fruto parecido a la nuez, que contiene el 15% de aceite. En Misiones hay
fábricas de poca capacidad para industrializarlo; por ello se envia el fruto a
otras zonas, lo que aumenta el costo de
producción. Además, como es perecedero, si se tarda en utilizarlo, pierde aceite o se malogra. Los primeros plantios
se realizaron en Piayadito, Corrientes,
en 1929. Las primeras cosechas dieron,
en 1935, unas 70 toneladas de frutos,
que rindieron 8.700 kilogramos de aceite. En 1946 se disponía de 2.100 toneladas para la exportación.

Pérdidas: el 50 %

El Ministerio de Comercio ha informado que, de acuerdo con un comunicado del gobierno estadounidense, se podra exportar con destino a Estados Unidos, y sin limitación alguna de volumen o valor, todo el aceite en plaza. ¿Razones? Los norteamericanos tuvieron una baja de cerca de 17.000.000 de libras, y necesitan con urgencia el envio del aceite, pues es en esta cantidad -el 50% de sus necesidades- en que disminuyeron las existencias de la Comodity Credit Corporation. De esa manera, y a partir del 1º del corriente --en que se inicia el año comercial- quedó abierta la libre exportación de este tipo de acelte.

Cultivo de porvenir

Las necesidades internas han aumentado, y las externas también. El tung es el cultivo del porvenir. Los adelantos de la técnica incorporan automóviles, aviones, barcos, etc., que se renuevan cada periodo, y desde la más importante ar pnave hasta la modesta bicicleta imponen la presencia del aceite de tung en sus pinturas o barnices. No se ha encontrado un sustituto más eficaz, y es en esa conflanza que los industriales lo solicitan. Estados Unidos es el primer país importador. Ahora más necesitado que nunca, dirige su mirada a la producción de la Argentina. Quizás, en esta ocasión, el acelte de tung criollo se tome la revancha de 1943.

Tiempo al tiempo

"Esta es la nuestra", se diràn los productores argentinos. Y lo dirán con toda la razón del mundo. Tienen una cuenta pendiente con el mercado norteamericano. Es una historia breve y expresiva: en 1943, la producción del aceite superó en mucho las necesidades del consumo interno. La engañosa alza del producto en los años de guerra hizo pensar que ese cultivo era un magnifico negocio. Repentinamente se normalizó la situación, y sobraba acelte. ¿A quién vendérselo? Estados Unidos, único pais importador, ofrecia un precio muy inferior al que se pagaba en plaza: en 1942, el kilogramo se cotizó a 6 pesos; el gobierno norteamericano sólo abonó 32 centavos de dólar por libra, o sea alrededor de \$ 2.35. Los productores misioneros protestaron. En 1946, se quejaron nuevamente: Estados Unidos compraba para dicho pais y para las naciones unidas, permitiéndole ésto pagar la libra sobre barco Buenos Aires de aceite de tung a sólo 28 1/2 centavos de dólar, ¡Mercado libre! pedian. Asi habrian obtenido un precio mucho más alto.

SALTA

UN GRAMO DE ORO PARA EL PETROLEO

* Será contribución popular

Los salteños le han salido al paso a un problema y están empeñados en demostrar que la solidaridad no sabe de obstáculos. ¿Que hay dificultades con respecto a la producción de petróleo? Pues, jabajo con ellas! Alentados por unas palabras del señor Raúl Prebisch, le ponen el hombro a una feliz iniciativa. Y así como las damas mendocinas dieron sus joyas para la gesta libertadora del general San Martin, ahora se dirigen al pueblo solicitando, en idéntico gesto, que éste contribuya con la donación de un gramo de oro al esfuerzo de recuperación económica del país.

Son otras armas

El propósito es el de proveer al país de otras armas; no cañones, no fusiles: divisas. El asesor Prebisch dijo que si Y.P.F. logra comprar en el menor tiempo posible los equipos y maquinarias para intensificar la producción de petróleo, liberará cantidades enormes de divisas para atender otras necesidades. En Salta la información promovió un movimiento popular que aceptó el reto. Se efectuaron reuniones para ganar esta batalla contra el tiempo. Y así surgió la idea: si el gobierno no está en condiciones de atender la adquisición de las maquinarias, sí lo puede hacer el pueblo con un pequeño sacrificio: un gramo de oro. De inmediato se integraron comisiones en la capital salteña y en los departamentos fijándose el domingo próximo, 4 de diciembre, para iniciar la cruzada del gramo de oro. Un llamado de colaboración a los hermanos jujeños halló pronto acogida, Por Radio Belgrano se dedicó un comentario tonificante a la



VIÑEDOS SANJUANTHOS Los intermediarios encarecen.

iniciativa. La prensa, en general, les prestó su más cálido apoyo. Las comisiones procuran ahora el de todo el país. Pronto viajarán para pedirlo personalmente El norte argentino lanza así su iniciativa que tiene cierta semejanza con la que prosperó en Italia bajo Mussolini, y que consistió en la entrega desinteresada al gobierno de las alianzas matrimoniales reemplazadas en las manos de hombres y mujeres por anillos de acero.

SAN JUAN

PROPAGANDA QUE ENCARECE EL VINO

* Perjudica a la provincia

"La industria lugareña debe estrellarse así contra factores adversos que no pueden ser obviados por los medios corrientes". La queja proviene del semanario "Mercurio", de San Juan, y alude a un hecho que afecta a la producción de vino de esa provincia, cuya existencia al mes de mayo era de 4.166.617 hectolitros y su expendio del mes de octubre de 249.202 hectolitros.

¿A qué se refiere? Sencillamente que los comerciantes venden el vino a precios prohibitivos, ganando casi tres veces más que el industrial que lo elaboró. En San Juan se esmeran... y cobran en otra parte.

Por demaxiado buenos

Las botellas de vino que en San Juan valen entre seis y ocho pesos, en Córdoba, por ejemplo, se venden de 20 a 25, dice el "Mercurio". La bondad del producto es aprovechada para obtener tales ganancias. Eso limita extraordinariamente la salida de los vinos sanjuaninos. Aun admitiéndose las comisiones zonales de agentes o revendedores, la especulación que se escuda en la mención de "vinos especiales" (torniquete al paladar aplicado por los restaurantes), los sanjuaninos no se explican precios tan exorbitantes. Eso les ocasiona un daño enorme, pue los obliga a mantener un stock que sopone un capital inactivo. Mientras tanto, el Estado limita las ganancias de los bodegueros. ¿Por qué, pues, no adopta las providencias necesarias para evitar esta perjudicial especulación?, continúa el "Mercurio". Por un lado se fija la atención y por el otro se cierran los ojos. Es lo que tanto molesta a San Juan; si sus vinos se encarecen de ese modo, se perjudica su difusión. En cambio vendiéndolos a un precio moderado, las ventajas para la provincia serán apreciables. La propaganda en torno a la bondad del producto está dirigida por un propósito de lucro. Los sanjuaninos no quieren "paladares finos" sino más paladares: cantidad y no calidad, porque ésta "va implícita en sus vinos". Si los factores que encarecen artificialmente el noble producto desaparecieran, la existencia vinícola sanjuanina no sería un problema para tan importante industria.

UNA POBLACION EN PELIGRO

"A pesar de las declaraciones hechas oportunamente acerca de la inmediata tarea de reparación de las obras de defensa de Chamical, inconclusas, nada se ha visto, hasta el
presente, que signifique una afirmación de tales propósitos.
Ante la presencía de la época de las lluvias, se hace imprescindible la iniciación inmediata de trabajos que sean una
seguridad para el pueblo, ya que el muro de cemento cubre
y defiende solamente hasta un determinado sector, quedando en peligro constante una dilatada zona del pueblo, que es
la que sufre lo sembates de las crecientes con mayor intensidad, y que casualmente se encuentra en la parte en que un
mayor golpe de agua produciria la rotura de la defensa y
nuevamente la inundación, con su carga de sobresaltos y
daños materiales imaginables".

(De "Rioja Libre", La Rioja).

UN POQUITO PARA CADA UNO

"El «Movimiento de Escribanos Libres» de Córdoba ha dado a conocer el texto de una nota que ha recibido del ministerio de Finanzas de la Nación. Dice así: «Tengo el agrado de dirigirme a Uds., con referencia a la atenta nota que enviaran al Excmo. señor vicepresidente provisional de la Nación, contraalmirante Isaac F. Hojas, en la que solicitan que la totalidad del trabajo notarial de las instituciones oficiales nacionales se distribuya entre todos los escribanos de registro y adscriptos. Al respecto, me es grato llevar a conocimiento de ustedes que el pedido de referencia es motivo de preferente consideración por parte de este Departamento de Estado".

(De "Los Principios", de Córdoba).

LA CORPORACION DE OLIVICULTURA

"Con fecha 31 de diciembre de 1946 se sancionó la Ley 12916, promulgada por decreto 25.191, por la que se creaba la Corporación de Olivicultura, con sede en la provincia de San Juan, dependiente del ministerio de Agricultura de la Nación, de lo que surge con claridad la importancia que la misma tiene para la olivicultura en general y en particular para nuestra provincia. Lamentablemente, hasta la fecha, no obstante las gestiones realizadas y el tiempo transcurrido, no ha sido todavía puesta en práctica, principalmente en su faz funcional, y la sede en esta provincia".

(De "El Mercurio", de San Juan).

¿POR QUE VUELAN LAS DIVISAS?

* La Revolución heredó la economía en falencia

Shakespeare, en el "Timón de Atenas", denunció o demostró el poder transfigurador y pervertidor del oro. Shakespeare era un moralista, no un financista. Hoy el oro lleva otro nombre, más sutil —lo llaman divisa—, y los gobiernos viven o mueren según lo posean o carezcan de él.

Son varios los factores que inciden en el vuelo de estas aves anheladas y fugitivas: bajas cosechas, reducción de la demanda externa, envilecimiento de los precios internacionales del producto exportable, desequilibrio entre el precio de la importación y el de la exportación, compras indiscriminadas y sin control, pago de servicios financieros. Algunos de ellos determinaron el éxodo que se apreció en el país.

Cuando la bolsa comenzó a aflojarse, el gobierno del señor Perón compensó el déficit con un desprecio shakespeareano por el oro y buscó remedio en una nueva montonera: las divisas gauchas, que, por lo menos, se pueden comer, virtud no atribuíble a las demás divisas.

Pero la guerra, ocasión con la que se contaba para una abundante exportación de las divisas gauchas, no estalló; las divisas gauchas quedaron en casa, olvidadas como muchas otras tradiciones. El vituperable dólar recobró su amargo prestigio.

Los sablos prescriben diversos remedios para compensar la escasez de divisas: recurrir al empréstito extranjero, entre Argentina y los Estados Unidos.

imponer austeridad en la economia, estimular las inversiones del exterior. Otros propugnan remedios que creen más saludables: fomentar el intercambio con los países que no imponen el dólar como relación de cambio. En la Argentina fueron utilizados todos, un poco a la diabla y con una alta dosis de improvisación. A veces, las enfermedades empeoraron con los remedios; otras, el remedio se convirtió en enfermedad.

Lo mejor, no pagar: comedia de enredo

La reducción de divisas comienza a adquirir carácter endémico en 1947, al declinar las exportaciones a los Estados Unidos. El comercio nacional retoma entonces el cauce tradicional —Gran Bretaña— y los otros cauces que llevan a Europa. Pero, en la convicción de que los Estados Unidos es el único proveedor que puede satisfacer las necesidades del país, se opta por el Hermano del Norte. Así se va reduciendo, drásticamente, el saldo de dólares.

Entonces, alguien recordó que en la comedia de todos los tiempos, el papel más infeliz es, a veces, el del acreedor. La República resuelve asumir el otro rol protagónico: el de feliz deudor. A mediados de 1948, el Banco Central prohíbe repentinamente toda transferencia de dólares a los Estados Unidos. Las mercaderías ya recibidas por el importador argentino quedan impagas.

Principian las evoluciones de una comedia de intriga, en la que hay auténtico suspenso: el suspenso de pago. Para seguirlas, habrá que exponer el mecanismo de la técnica bancarla en una operación internacional, por ejemplo, entre Argentina y los Estados Unidos El mecanismo es éste: El Banco norteamericano envía a su representante en la Argentina los documentos correspondientes, que el Banco local entrega al importador, previo pago, en moneda argentina, del importe de la adquisición. El Banco local compra al Banco Central los dólares equivalentes y los gira a los Estados Unidos; mientras no lo haga, el Banco argentino es responsable de la operación ante el Banco extranjero.

Intempestivamente, el Banco Central prohibe la remesa de dólares. Y se anuda el enredo. El exportador yangui, no puede cobrar su mercaderia.

El importador argentino, que ha abonado el importe, sigue sin embargo ostentando en la frente la mancha del deudor. El Banco local aunque con dinero para cumplir el compromiso, aparece debiéndole al acreedor extranjero.

Ante esta situación, el Banco estadounidense comenzó a debitar intereses al banco local; éste, para no ser menos, se los debitó a su cliente. Protesta airada del importador argentino e invitación cortés del Banco privado a orientar esas furias contra el responsable legitimo, el Banco Central, que ha otorgado los permisos y retenido los dólares.

En un plano más elevado de equivocos, la Argentina aparecia como deudora de los Estados Unidos, pero el Banco Central aducia que esa deuda no era suya, sino de los Bancos privados. Los Bancos privados ofrecian saldaria, entregando el dinero equivalente de las sagradas divisas, pero por eso mismo eran sagradas: porque nadle podía profanarlas.

El nudo gordiano se cortó con una visita protocolar del ministro Cereijo a los Estados Unidos. La visita finalizó con un préstamo no protocolar a la República Argentina. Un consorcio de 10 bancos privados, con la garantía del Banco Central, recibió del Banco de Exportación e Importación 125 miliones de dólares. Así se cancelaron algunas deudas; así se salvó el honor nacional.

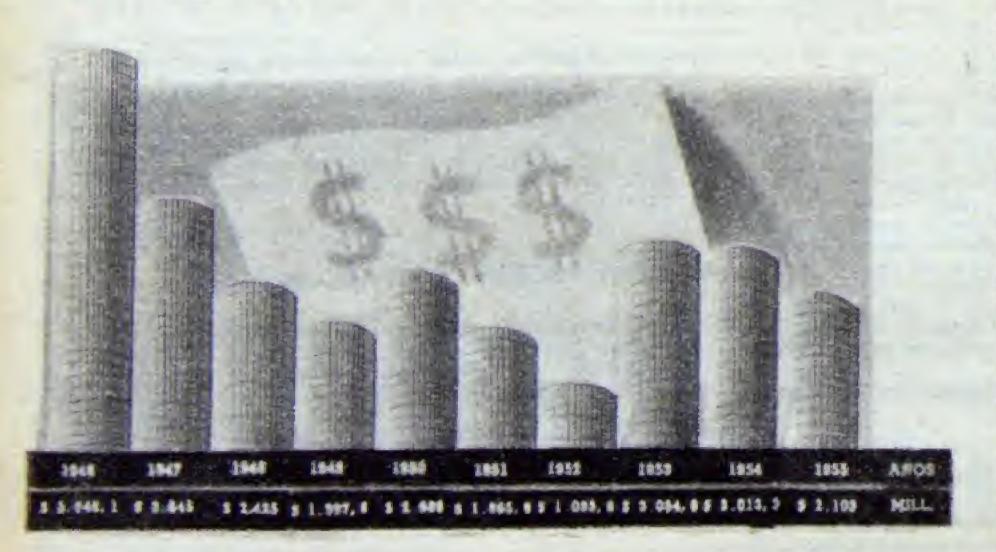
Con la revolución ha quedado pendiente otro préstamo de 60 millones de dólares a la Sociedad Siderúrgica Mixta Argentina para la Instalación de la planta de San Nicolás. El convenio final debió firmarse el 22 de setlembre de 1955; el gobierno provisional ha heredado el agrio problema de ponerle la rúbrica.

El señor Prebisch, ortopedista

Con una deuda externa de 1.200 millones de dólares, una cartera de divisas en
progresiva extenuación (ver gráfico adjunto) y una apreciable reducción de las
exportaciones, el país enfrenta un porvenir ceñudo. Los excedentes agricolas
norteamericanos entran a competir en
países que solian ser mercado de la Argentina (Brasil). Eso acentúa las tintas
oscuras del cuadro.

Ante esta situación, los experios postulan dos caminos a seguir. El primero: impulsar la producción agropecuaria, encaminar la industrialización, comerciar con los clientes tradicionales, atraer al inversor extranjero, recurrir al empréstito exterior. El segundo: sostener al campo sin dejar de promover la industria, vigorizar el mercado interno, fomentar el intercambio con los países que se encuentran fuera de la órbita del dólar.

SALDO DE ORO Y DIVISAS



SOLUCION BASE: SALTO GRANDE

* Técnica en el análisis de problemas hidroeléctricos

El ingeniero Juan Sábato expuso el 23 del corriente, en el acto organizado en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales por el Movimiento para el Estudio de los Problemas Argentinos, algunos aspectos del problema energético.

Concentración en Buenos Aires

Según se planteó, el Gran Buenos Alres concentra de manera acentuada la
producción de energia eléctrica. También
en esto tenemos un extraordinario desarrollo en Buenos Aires frente a lo que
sucede en el resto del país. Pero sostuvo
que, desde el punto de vista técnico-económico, es inconveniente la dispersión
excesiva de los centros generadores de
energía eléctrica.

Necesidad de desarrollo

De la potencia de 2 miliones de kw. instalada en las centries eléctricas del país, el 97 por ciento corresponde a centrales termoeléctricas, es decir, la producción de energía eléctrica mediante la energía calórica de combustible, especialmente el carbón y derivados del petróleo. Queda, entonces, sólo un tres por ciento proveniente de centrales hidroeléctricas.

Un cálculo aproximado de los combustibles consumidos de las centrales hidroeléctricas da 2 millones de toneladas de petróleo.

El ingeniero Sábato formula a esta altura de la exposición el interrogante: ¿Por qué no se ha desarrollado la producción hidroeléctrica? Y expresa tres razones fundamentales que redujeron a tan mínima expresión la producción de

energia hidroeléctrica.

19) Desde el momento mismo en que comienzan a desarrollarse las centrales eléctricas —y durante muchos lustros—las flotas mercantes de los países compradores de los productos apropecuarios argentinos traían carbón como lastre. Les resultaba más conveniente. Además, eso coincidía con el exceso de producción carbonífera, especialmente en Inglaterra.

29) Sostuvieron y alentaron tal politica los ganaderos, que directa o indirectamente gobernaron el país.

"El sistema les aseguraba la colocación de sus carnes", sostuvo el ingeniero Sábato; -y agregó-: Así se explica que hasta antes de 1943 no tuviese principio de ejecución el aprovechamiento hidroeléctrico de Salto Grande -estudiado ya en 1890-; y que existieran compañías concesionarias en Mendoza, Córdoba y Tucumán, a quienes les sobraron pretextos para no aumentar la capacidad de producción de los aprovechamientos hidroeléctricos que tenían concedidos; y que se construyesen diques como los de Cruz del Eje y Viñas, en los cuales no se hicieron —o no se terminaron— las obras para el correspondiente aprovechamiento hidroelectrico.

39) Le tercera razón —válida para el último decenio— es la que reside en los planes desmesurados, excesiva burocracia, dispersión de esfuerzos, ruptura virtual de las relaciones con el Uruguay, que paralizó las tratativas para el aprovechamiento hidroeléctrico de Salto Grande. De un programa para construir



JUAN SÁBAZO Centrales térmicas.

41 centrales, con una potencia total de 430 kw. sólo se hizo efectivo el 4 por ciento: apenas 16 mil kv.

Sobre el Gran Buenos Aires

En la observación del problema eléctrico del Gran Buenos Aires, el ingeniero Sábato aludió a la falta de capacidad de las centrales eléctricas y de las redes de distribución, en un caso y, en otro, la falta de capacidad en las redes distribuidoras.

Más concretos aún: la potencia generadora en defecto de una de las empresas eléctricas es del orden de los 150 mil
kw. Por lo que debe prestar el servicio
con restricciones. Aunque la otra empresa le vende energia correspondiente a
una potencia de 35 mil kw. Según el
ingeniero Sábato, el problema se agudizará si no se aumentan las disponibili-

dades de potencia eléctrica. Eso podria lograrse, dijo Sábato; a) Aumentando la potencia instalada en el centro generador Puerto Nuevo-Dock Sur perteneciente a las compañías concesionarias; b) Inyectando energia eléctrica al Gran Buenos Aires desde la gran central térmica que se construye en San Nicolás; c) Construyendo dos o tres nuevas centrales en el Gran Buenos Aires, e interconectadas entre sí; haciendo efectivo el aprovechamiento hidroeléctrico de Salto Grande.

El expositor considera por separado cada una de estas proposiciones, y aconseja la solución b) como la más inmediata, a menor plazo: la central de San Nicolás podría estar funcionando plenamente a mediados de 1956.

Entonces la solución b) aparece, según Sábato, como siendo la permanente. Con la advertencia de que la energía eléctrica proveniente de Salto Grande no se destinaria totalmente al Gran Buenos Aires. Alimentaría también la sona de influencia de unos 400 kilómetros de radio, con centro en Concordia.

Mientras tanto

Paralelamente, con la reanudación de las tratativas con el Uruguay, y ya que el problema apremia, propone la solución c) con una central de 100 mil kw. en la zona portuaria de La Plata, interconectada con el Gran Buenos Aires mediante el aprovechamiento del cable de alta tensión existente. Seguirá un generador termonuclear (probable ubicación: Quilmes) cuya construcción se iniciaria en 1957. Hay otras perspectivas que justifican la solución c): Alcanzar el nivel de potencia necesario para integrar el sistema hidroeléctrico de Salto Grande: reemplaza -con sucesivas centrales termonucleares los centros generadores de Dock Sur y Puerto Nuevo, cuando sus instalaciones alcancen el término de su vida económica. Si bien algunas de las centrales termonucleares se instalarian sobre las mismas zonas Puerto Nuevo-Dock Sur.

Otra base sólida: Cooperación

Al término de las consideraciones, Sábato sostuvo que hay dos afirmaciones en las que ha de basarse la solución integral del problema: 1º Es conveniente que en ningún momento exista en el Gran Buenos Aires un exceso de potencia eléctrica disponible. 2º Formación de una cooperativa integrada por el Estado y los consumidores.

POTENCIA	Centrules pure servi- cie públice	Contraies pero produc- sión propis.	TOTAL
Rosto del puis TOTALES	880.000 kw (50.5 %) 820.000 (41.5 %) 1.500.000 (100 %)	220,000 kw 44 %) 280,000 (36 %) 500,000 (200 %)	1.100.000 kw (55 %) 900.000 (45 %) 2.000.000 (100 %
Gran Ruence Aires	3.880 m[1]. hw (72 %)	490 mill. kw (48 %) 490 (52 %)	4.280 mill. (89 %) 2.820 _ (32 %)
TOTALES	8.270 (100 %)	808 (200 %)	6.200 - (100 %)

COSECHA CON PRECIOS UNICOS

* Un ahorro forzoso del 12 % para los productores

La medida más generosa y bien inspirada puede resultar contraproducente, en la práctica, para su beneficiario. El problema se planteará con la adquisición de la cosecha 1955-56 a los precios fijados por las autoridades, que son muy ventajosos con respecto a los que regian anteriormente, y se planteará a raíz de la cláusula que establece la entrega inmediata al productor del 88% del importe total. El 12% restante queda retenido por el gobierno y se lo acreditará en la cuenta a cada titular. No podrá ser retirado antes de 6 meses.

El productor recibirá, por ejemplo al contado, \$ 61.60 de los \$ 70 fijados para el trigo. Los \$ 8.40 complementarios quedarán en depósito. Son suyos, pero no puede tocarlos.

La vieja variante

Desde el punto de vista gubernamental, esta cláusula "es una medida de previsión para mantener un capital disponible a fin de que el productor pueda adquirir madinarias o utilizarlo con otros fines". El productor, ante este ahorro forzoso, reflexiona a su vez: ¿Por qué se nos retiene un dinero que podemos hacer trabajar con mayor rendimiento? ¿No tiene confianza el gobierno en nuestra iniciativa? Y el observador común advierte en seguida que de lo que se trata es de facilitar, con esa

retención a seis meses de plazo, la acción económica del soberano.

Un ejemplo

Un ejemplo que ilustra sobre el tema se dió en 1933. El gobierno había fijado los precios mínimos de la cosecha y 1.017 comisiones asesoras trabajaron en conexión con las sucursales del Banco de la Nación. ¿A quién compraron la cosecha? En su mayoría a los comerciantes de campaña, quienes por cierto, las obtuvieron con ganancias de los productores. El productor necesitado prendaba su cosecha, sea por adelantos de dinero o por mercaderías, modalidad campesina que puede resurgir sobre el crédito de ese 12%, o sea los \$ 8.40 que, multiplicados, redondean apreciables sumas.

Los precios mínimos

El salto del precio mínimo al único fijado para la adquisición de las cosechas tiene una historia que comienza con la caída de los precios internacionales en los años 1930-31-32, cuando el gobierno estimó que debía intervenir para evitar la ruina del agricultor. Por decreto 31.864 creó en 1933 (Presidente Justo, ministro Pinedo, asesor Prebisch) la Junta Reguladora de Granos y por decreto 31.865 fijó el precio mínimo a que debía venderse la cosecha. Si el productor no lograba un precio mayor, tenía derecho a dirigirse al gobierno, que se la compraría sin limitaciones. Es la primera vez que, oficialmente, trasciende al público la existencia del precio mínimo. La paternidad de este sistema fué discutida: unos la atribuyeron a Pinedo-Duhau, otros dijeron que fué una de las ideas de Yri-

Los precios vigentes en 1933 eran antes de la citada medida, para los 100 kilos: trigo, \$ 5.39; lino, \$ 10.64; maíz, \$ 4.05. Los precios mínimos se modificaron así: trigo, \$ 5.75; lino, 11.50; maíz, \$ 4.40, también para los 100 kilos.

Nuevos precios superan con creces las cantidades fijadas por el decreto de 1933 y en la práctica desaparecen las razones de previsión que los motivaron; y por eso un decreto del 2 de diciembre de 1936 los dejó sin efecto.

Acción estatal

Pero los buenos tiempos pasan. La Junta permaneció inactiva hasta el 14 de noviembre de 1938. Entonces la gran cosecha local, sumada a la excelente producción mundial, determinó la baja inmediata de los precios, colocando en serios aprietos a los productores. Se dictan varios decretos en busca de solución. La Junta es la única que puede comprar y vender la cosecha; es la única a la que los exportadores pueden comprar.

El 15 de febrero de 1944 se amplía la acción de la Junta, que pasa a ser Junta Reguladora de la Producción Agrícola, abarcando todos los productos del campo que, eventualmente, deban someterse a su jurisdicción reguladora. El nombre lo dice todo.

El 28 de mayo de 1946, por decreto 15.350, se crea el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio (IAPI) encargado de comprar la producción interna y cuya acción convierte el precio mínimo en precio único.

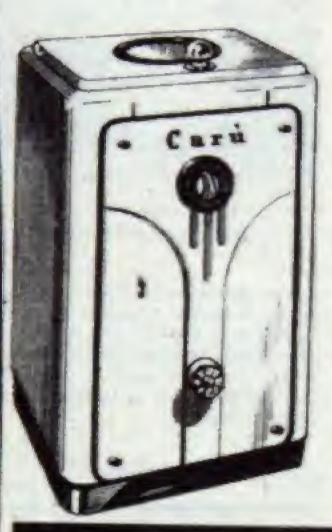


Et nomme y et 18160. Las espigas crecen con el precio único.

OPERACIONES de LIMPIEZA

SE REALIZAN CON LAVARROPAS





-

0

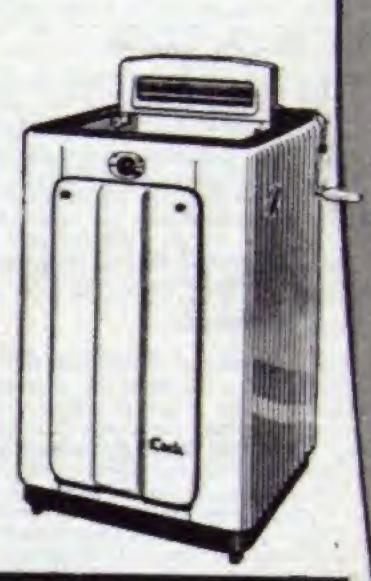
T

Centrifugo Lava 4 kilos de ropa

Gabinete esmaltado a horno.
Tambor de lavado en aluminio.
Materiales inoxidables. Motor de
1/4 de H.P. para
cte. alternada o
continua de 220/
110 ó 32 voltios.
LAVA Y ESCURRE POR CENTRIFUGADO.

a ROTOR Para 4 kilos de ropa

Pintura blanca sintética e interior enlozado. Tapa-bandeja de dura luminio. Montado sobre ruedas. Motor de 1/4 H.P. para corriente alternada o continua. EXCEPCIONAL ROBUSTEZ para TRABAJO FUER-TE y CONTINUO



La Linea de Lavarropas Carú, completa por sus características e insuperable por su calidad, ofrece el lavarropas exactamente adecuado a todo presupuesto, necesidad y preferencia y, además, todos tienen...

...la garantia de un nombre consagrado

Cari

Bmé. Mitre 2724 - Buenos Aires

Modelo familiar

Especial para ambientes reducidos. Lava en pocos minutos toda la ropa de una familia. Tapa bandeja. Rodillos de caucho. Por su tamaño y desplazamiento sobre ruedas puede guardarse en cualquier parte. MANUABLE, PO-TENTE Y SEGURO ES UNA BUENA SOLUCION PARA EL PROBLEMA DEL LAVADO.



CONCESIONARIOS EN TODO EL PAIS

TERRAMICINA PARA NUTRIR MEJOR

* El antibiótico robustece a cerdos y niños lactantes.

La fórmula del Duce: "manteca por cañones", arrastró a su país a la guerra y fué causa del desastre.

La de los criadores de cerdos: "maiz por carne", ha hecho la prosperidad de muchos. Cuestión de saber qué se cambia y por qué. Manteca por cañones es mal negocio: maiz por carne, engordando cerdos, suele ser provechoso si hay excedentes de maiz para criarlos. Esta última fórmula recibió un nuevo impulso gracias a los antibióticos. En los criaderos modernos de los EE.UU. a los chanchos se les da terramicina. Los dividendos de la industria han aunmentado sustancialmente. Y aunque cueste creerlo este hecho marcó el comienzo de aplicación de antibióticos en enfermedades digestivas y de la nutrición que nada tiene que ver con el propósito que guió a sus descubridores.

Nueva era médica

Los antibióticos fueron descubiertos y aislados para combatir los procesos infecciosos. Tan útiles se mostraron, que inauguraron una nueva era en la historia de la medicina: la era de los antibióticos. Buena parte de las infecciones cayeron abotidas ante su impacto. Se vislumbra un futuro próximo en que la infección no será problema para la humanidad. Pero mientras esa meta se alcanca, los criadores de cerdos, orientados por los

especialistas, hicieron una buena inversión agregando algunas milésimas de gramo de terramicina a la alimentación de los animales. Criados de esta forma se desarrollaban mejor y engordaban más rápidamente. A igualdad de peso, el chancho criado con terramicina costaba menos que el que no la recibía. Era cuestión de hacer cuentas. Al cabo del año, la economía era ponderable y mejoraban los balances.

Del cerdo al hombre

Al productor de cerdos no le inquietaba la razón biológica de sus mayores ingresos, pero si a los médicos interesados en mejorar el pronóstico de algunos trastornos de la nutrición. ¿No sería posible que el agregado de un antibiótico a la alimentación mejorara la crianza de los niños de pecho, por ejemplo?

El doctor Negri, de la Clínica Pediátrica de la Universidad de Milán, tomó a su cargo la experiencia. Eligió 56 lactantes sanos y 9 con graves perturbaciones del desarrollo. A todos se les administro una dosis minima de terramicina -2.5 miligramos diarios durante 30 días... Un grupo -25 niños- era alimentado a pecho, el resto, con lactancia artificial. Al cabo de 30 días llegó a las siguientes conclusiones: los alimentados a pecho que recibian terramicina no mostraban ningún aumento ostensible en el peso respecto a los que no recibian el antibiótico: en cambio, el agregado de terramicina tenía una acción evidente y neta sobre el peso de los lactantes alimenta-



Más samos con Terramicina.

Bastan 2.5 miligramos diarios.

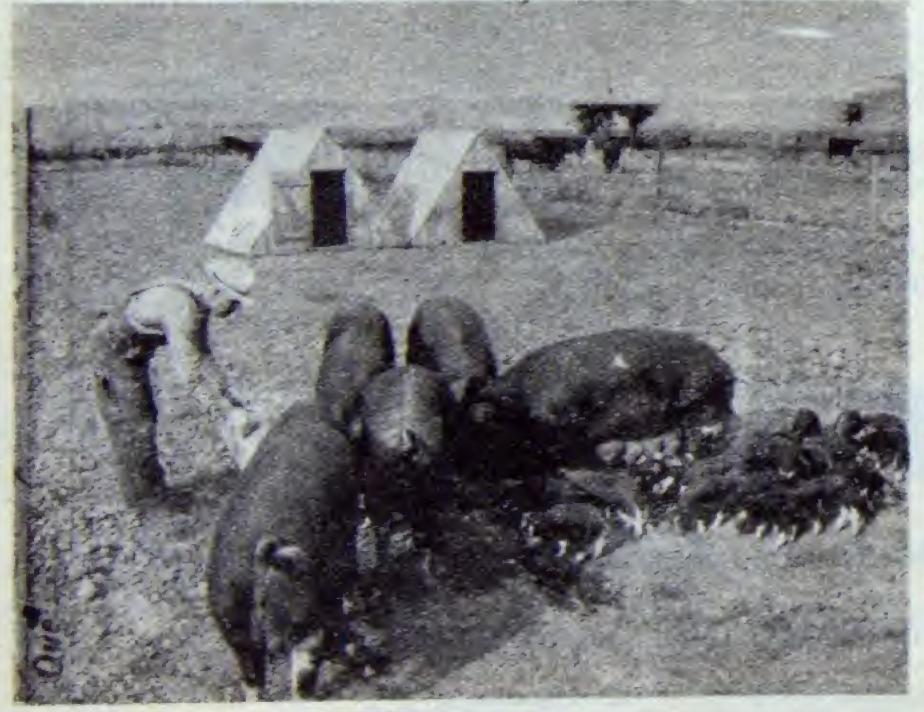
dos a biberón. Aunque la experiencia no permite sacar grandes conclusiones —es la primera que se lleva a cabo en el mundo— abre nuevos caminos para estudiar y prevenir los trastornos nutritivos que la alimentación artificial, a veces, trae aparejados.

Asoma otro mañana

Para interpretar esta acción estimulante de los antibióticos sobre el crecimiento y el peso, se han adelantado algunas explicaciones aunque todavia no esté definitivamente aciarada la naturaleza de su acción. Es sabido que en el intestino existen distintas clases de bacterias y gérmenes. Unos son útiles al organismo ya que favorecen el proceso digestivo. Por el contrario, otros lo interfieren y perturban; son nocivos para la salud y el desarrollo. Ahora bien, entre estos últimos habria algunos que para crecer le disputarian al cuerpo las vitaminas que llegan con los alimentos. Los antibióticos administrados por boca al destruir tales gérmenes favorecerían el crecimiento y la salud.

Esta aplicación de los antibióticos como factores de crecimiento es un campo
novisimo de la medicina en piena evolución. Es posible que a corto plazo se llegue a descubrimientos decisivos que permita a los médicos usarlos con la misma
seguridad y garantia de éxito con que
hoy se los utiliza para el engorde de los
animales domésticos.

Con la ayuda de los cerdos, cuyo destino tiene nutritivas violencias gastronómicas, el hombre acaba de conquistar una nueva victoria en sus anhelos de vivir mejor. Un nuevo hito jalona los caminos científicos que llevan hacia el logro de estas metas. El hito es la terramicina proporcionada al niño desde que está en su edad lactante. Los 2,5 miligramos que se le proporcionarán en su "papa" diaria, lo harán un hombre apto para mirar sin miedo los mañanas.



Candos, centas y cenditos. Como si fueran humanos.

LA VACA AYUDA EN UN GRAN HALLAZGO

* Las ubres, fuentes de salud

La más prodigiosa usina manufacturadora de anticuerpos acaba de ser descubierta en las resignadas ubres de la
vaca. Dan protección contra una gama
casi infinita de enfermedades. Fué anunciado como una nueva derrota de la
muerte por los doctores William E. Petersen y Berry Campbell, de la Universidad de Minnesota, EE. UU., que durante diez años pesquisaron en los laboratorios.

Nuestro amigo, el calostro

Hasta la vispera del descubrimiento de Petersen y Campbell se sostenia en los medios científicos que la especie humana—niños—y adultos—, era incapaz de asimilar los anticuerpos. Pero las experiencias acumuladas por los investigadores demuestran ahora que el hombre, algunas aves de corral y elertos pájaros, pueden beneficiarse con ellos.

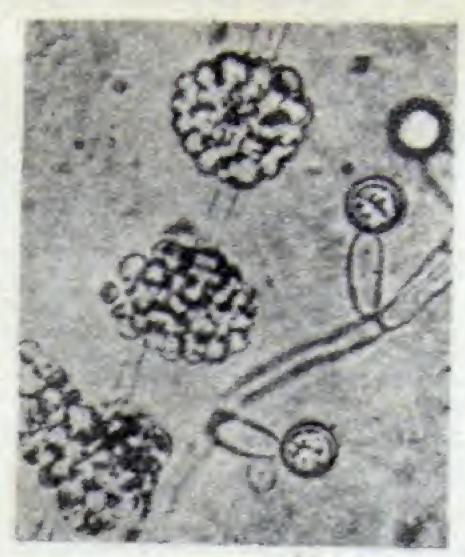
Para lograr la matemática certeza, Petersen y Campbell contaron con la ayuda de un buen amigo, el calostro, como se llama a la primera leche, particularmente rica en grasa y proteinas, que produce la vaca después de la nacencia. Los experimentos realizados precisaron que una vaca vacunada con preparaciones de bacteria muerta produce colostrum con una concentración de anticuerpos ciento veinte veces mayor que la normal.

En busca de una panacea

Cuando Petersen y Campbell inyectaron ocho clases diferentes de bacterias
en las ubres de una vaca, la fabrica de
anticuerpos se puso en acción. "Parecia
el parto interminable de infinitas maravillas", escribió William E. Petersen, con
apasionado estilo de lirismo científico.
Este "parto interminable" eran los anticuerpos específicos contra la tuberculosis, el tifus y el paratifus, la rubeola, el
sarampión, la gripe y la poliomielitis,
entre las muchas enfermedades que flageian la condición humana.

Un cuarto de litro al día

Sin embargo, pese al alborozo de los descubridores, el poder protector de los anticuerpos de la leche es claramente limitado. Depende de lo que perdure la inmunidad activa que se provoca por la enfermedad misma o la vacunación directa. Para manteneria, dicen Campbell y Petersen, el ser humano deberá beber un cuarto de litro de leche diariamente, mientras viva... porque no es precisamente una casualidad ni una mera coincidencia que las investigaciones de la Universidad de Minnesota estuviesen financiadas por la Asociación Norteamericana de Tamberos.



CANDIDA ALBICANS'
No hace je al nombre.

NO TAN CANDIDA

La carrera contra las infecciones la ganan los antibióticos, pero a los antibióticos los puede derrotar la cándida albicans. A pesar de su nombre -candida- es un germen peligroso. Su presencia comenzó a preocupar últimamente a raiz del uso generalizado de las modermas drogas. Los pacientes sometidos a tales tratamientos curaban de la infección en pocos dias pero, un porcentaje no muy elevado de enfermos, en plena convalecencia, presentaban sintomas que no tenian nada de común con la infección originaria. Al tratamiento había que responsabilizar de los mismos. Sus sintomas: infecciones bucales, diarreas profusas y amenazantes, y, en oportunidades, bronquitis rebeldes difichies de curar. En los medios galénicos cundió la alarma,

Apareció entonces la cándida albicans, una levadura conocida por los bacteriólogos que los médicos hasta entonces no habían tomado del todo en serio. Las diarreas, bronquitis y lesiones a nivel de la boca, labios o lengua, se debian a su actividad. La levadura en cuestión perdía su "candidez" en presencia de los antibióticos. Una vez exterminados por la acción del medicamento los gérmenes infecciosos y los otros que habitualmente existen en el intestino, revelaba su existencia. A partir de entonces, como no era sensible a su acción se reproducia a un ritmo impresionante. En pocas horas llegaba a cifras fabulosas: 100.000 millones de gérmenes por gramo. Las diarreas dejaban de ser un misterio: tenian una explicación.

No hay mal que por bien no venga. Se ha descubierto una nueva substancia, aislada también a partir de un hongo —el streptomyces noursei— que actúa como el antibiótico específico de la cándida albicans. Donde crece el strestreptocmyces no se desarrolla la levadura. Su aplicación previene la única complicación temida de los modernos antibióticos.

Y LA CALVICIE NO SON INEVITABLES!

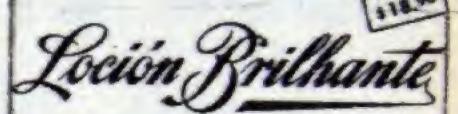
No so resigne! Es muy fácil mantener o recuperar el color natural de sus cabellos!

Recurra immediatamente a LOCION BRILHANTE

El poderoso tónico capilar que actúa directamente sobre el bulbo, nutriéndolo e infoudiéndole nueva vida!

tiempo les exhelies! En may pocuforma progresiva su color natural.

Erite la Calricie prencture, manteniendo el cuero cabelludo totalmente libre de impurezas. Use Loción Brilhante y inciró un cabello abundante, sedoso, juvenil... sin cuesas!



PARA LA ETERRA SUPERTUD DE DUS CARELLOS



"AL DIA SIGUIENTE" SE ATRASO AMADEO

* Folletos con ácidas críticas



MARIO AMADEO Viejo vino en odres nuevos.

Cuando manana se escriba la historia de este instante argentino, algunos perfiles se borrarán con la lejania. No sucederá lo mismo con el del doctor Mario Amadeo, canciller de la Argentina durante los 50 días (23 de setiembre - 13 de noviembre) del gobierno provisional del general Lonardi. Amadeo pasará a la historia como "el hombre que despidio a Perón".

De posición política bien definida, ei ex ministro de Relaciones Exteriores de la revolución se había mostrado, en los últimos tiempos, adversario del regimen depuesto. Sin embargo, cuando el general Juan Domingo Perón Sosa se refugió en la cañonera "Humaitá", de la flota fluvial paraguaya, el doctor Amadeo tuvo el "beau geste" de viajar hasta el barco para acompañar al vencido al avión que lo conduciria a Asunción.

Ouién es y como es

Abogado especializado en Derecho Internacional Público, profesor de esa cátedra en la Universidad de Buenos Aires y en la Escuela Superior de Guerra Naval, ex director de Asuntos Políticos del ministerio de Relaciones Exteriores, ex secretario de nuestras embajadas ante Uruguay y la Santa Sede, alumno de filosofia del famoso Colegio Angélico de Roma, canciller de breve tránsito en los inicios del gobierno provisional revolucionario, el doctor Amadeo reclama nuevamente, pero esta vez desde la calle, la atención inquieta de la gente, con la publicación de su folleto titulado "Al dia siguiente", cuyas 16 páginas bien pertrechadas de posición política salieron a la venta en la medianoche del miércoles 23, sin pie de imprenta.

Con calendario atrasado

En una advertencia preliminar, el doctor Amadeo conflesa que demoró deliberadamente la publicación del folleto. "Al dia siguiente" fué escrito en los umbrales del derrumbe peronista, para

que llegase al público "un dia después" de la caída del régimen depuesto.

En ese folieto el doctor Amadeo acusa de "ideologos" a quienes lo acusaron de "nazi". Considera "ideólogos" a guienes quieren que "la tacha de colaboracionismo alcance a todos —y son mayoria los que de uno u otro modo creyeron en la revolución de 1943 y le prestaron su apoyo". En cuanto a la acusación de "nazi", sostiene que este es "un calificativo hoy ya olvidado en el mundo entero". Y termina anunciando: "Así como ayer estuvimos contra la tirania de un déspota irresponsable, estaremos, si es menester, contra la tirania de los ideólogos".

Con este folleto, el doctor Amadeo recurre, una vez más, al procedimiento publicitario de que se valló para dar a conocer su carta abierta al general Embrioni (15 de julio de 1955), donde reprochaba al entonces subsecretario de Ejército su no adhesión al levantamiento precursor de la revolución del 16 de setiembre. Y del que también se valió con la "solicitada" ("La Nación", 14 de febrero de 1946) donde, a raiz del informe publicado por el Departamento de Estado de la Unión Norteamericana, en que se lo mencionaba como "colaborador de confianza" de una organización de espionaje a favor de Hitler, declaró que era "totalmente inexacta" su participación "en convenio alguno para el intercamblo de informes politicos".

LA DEFUNCION DE LOS "COMUNICADOS"

* La extendió Adolfo Lanús

'No habrá más copias en mimeografo", dijo Adolfo Lanus en su primera intervención como Secretario de Prensa de la Presidencia de la Nación. La frase, casi sin sentido para el hombre común, es clara y definitoria para el hombre de prensa. ¿Qué significa la supresión de estas copias mimeográficas? Que se pone fin al control de las informaciones impuesto durante los últimos años.

Horas después de la jura del nuevo gobierno revolucionario (23 de setiembre de 1955) se dijo que Adolfo Lanús ocu-



ADOLFO LANUS Aversión a las copias...

paría la Secretaría de Prensa. Pero se designó para dicho puesto al doctor Juan Carlos Goyeneche (actualmente investigado). Dos tendencias dentro de las esferas gubernativas aparecieron claramente reflejadas en ese entonces y con motivo del nombramiento. Una (Goyeneche) vinculada a sectores que habian actuado junto con el gobierno anterior; la otra, formada por hombres que lo habian combatido.

Instalado Goyeneche en el despacho del tercer piso de avenida de Mayo 760. nombró a sus colaboradores directos en las diversas divisiones. Eso no se produjo sin una larga y fuerte lucha. Quienes habían ocupado los cargos de la Secretaria de Prensa en seguida de la revolución y que pertenecian a la tendencia opuesta a la representada por Goyeneche, quedaron momentaneamente derrotados y debieron abandonar la Secretaria, pero en la Secretaria comenzó a funcionar una comisión investigadora.

Poco después estalló la bomba. Son los miembros de esta comisión los que, producida la llegada al poder del general Aramburu, arrestan al doctor Goyeneche. Volvió a quedar vacante el cargo. Y volvió a hablarse del doctor Lanús. Tras varios días de rumores, éste acepta. Se sabe entonces cuales fueron sus pianteos al serle ofrecido anteriormente el cargo: la Secretaría debía ser liquidada porque -dijo- "es un organismo cuyas funciones resultan incompatibles con el regimen democrático".

La madura juventud

Con su madura juventud de 63 veranos (nació el 4 de julio de 1892 en Chilecito, La Rioja), el periodista, escritor y politico (conservador) Adolfo Lanús se somete, ahora, a las felicitaciones de quienes lo congratulan por su nombramiento de liquidador. Canoso, con incipiente calvicie, de mediana estatura y breve peso, Lanús tiene fama de hombre espiritual y capaz de finos humorismos. Fué gobernador de su provincia nativa (1926-1929), a la cual también representó en el hemiciclo parlamentario como diputado nacional en el periodo 1938-1942. Durante once años (1932-1943) actuo como profesor de la Escuela Superior de Comercio "Antonio Bermejo". Dos veces presidente del Circulo de la Prensa (1931-32 y 1942-44), lució como redactor y editorialista en la antigua época del diario "La Prensa", cargos que dinamizó hasta 1951, año en que el regimen depuesto confiscó el diario para hacer entrega de él a la C.G.T.

Adiós a los libros

Lector impenitente, Lanus es también autor de dos obras —"Campo Minado" y "Al servicio de la República"—, que publico en 1954.

Cuando a raiz de los episodios conocidos "La Prensa" cambió de manos, Adolfo Lanús no arrió banderas. Fiel a su ideario, optó por irse a la calle. En "La Prensa" quedaba toda una biblioteca de su propiedad.

Adolfo Lanús prefirió no llevarse sus centenares de libros. "Los dejo, porque quizás les sirvan de algo", dijo; y se fué sin mirarlos, ni permitirse, siquiera, el

alivio de un gesto.



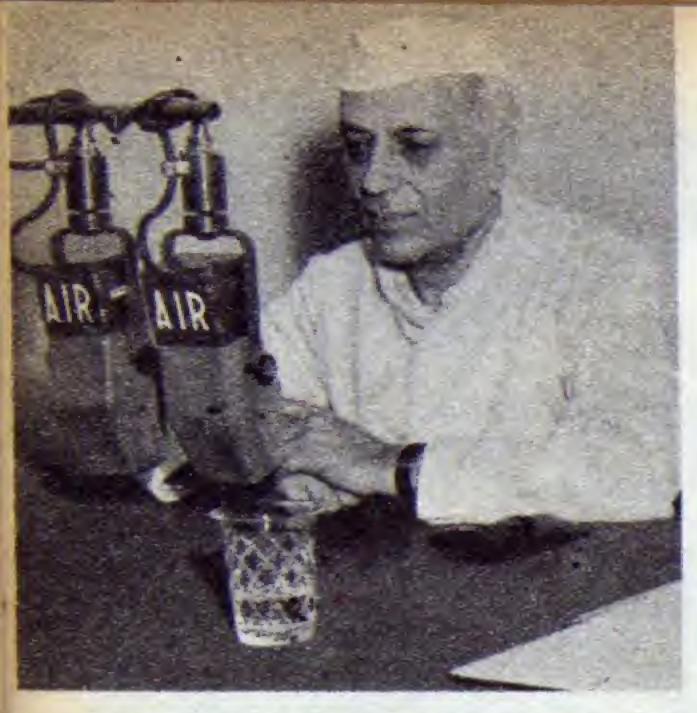
Telefoto que muestra al primer ministro de la India, el pandit (sabio) Nehru, dando la biencenida en Nueva Delhi a los jejes rusos Khrushchev y Bulganin, por quienes había sido recibido el año pasado en Moscu.



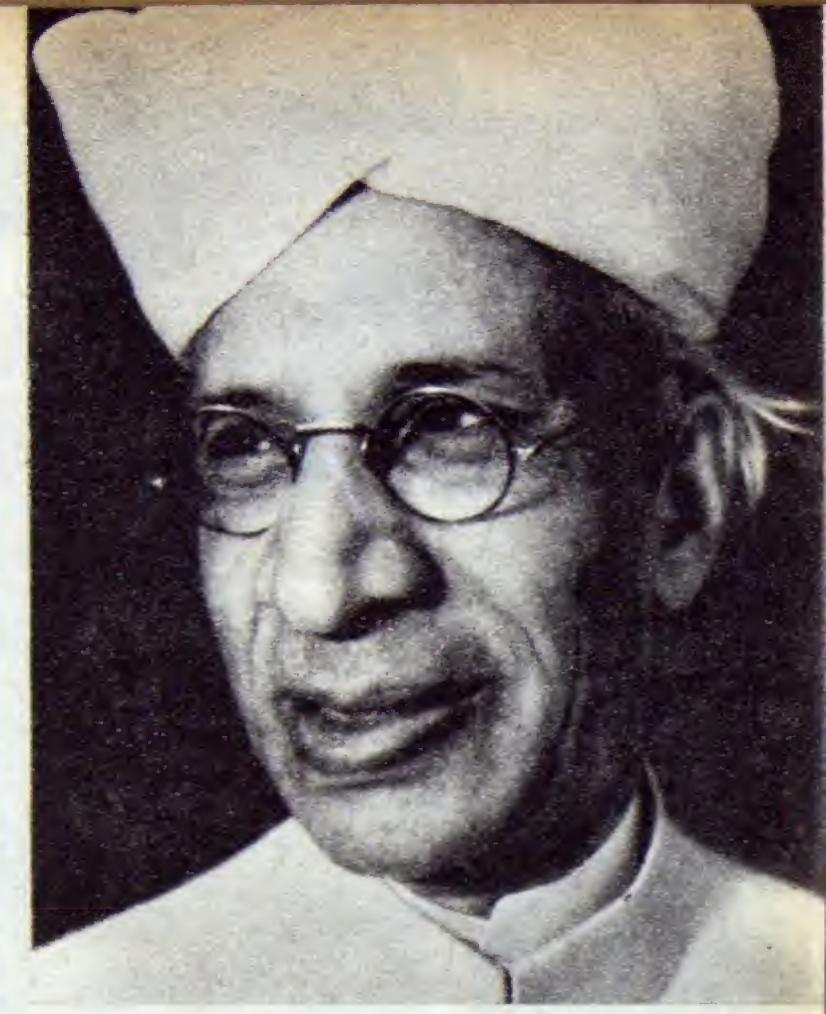
El Mahatma Gandhi, jeje espiritual del pueblo indio y paladin de la paz, aparece en una de las conversaciones que solia sostener con Nehru.

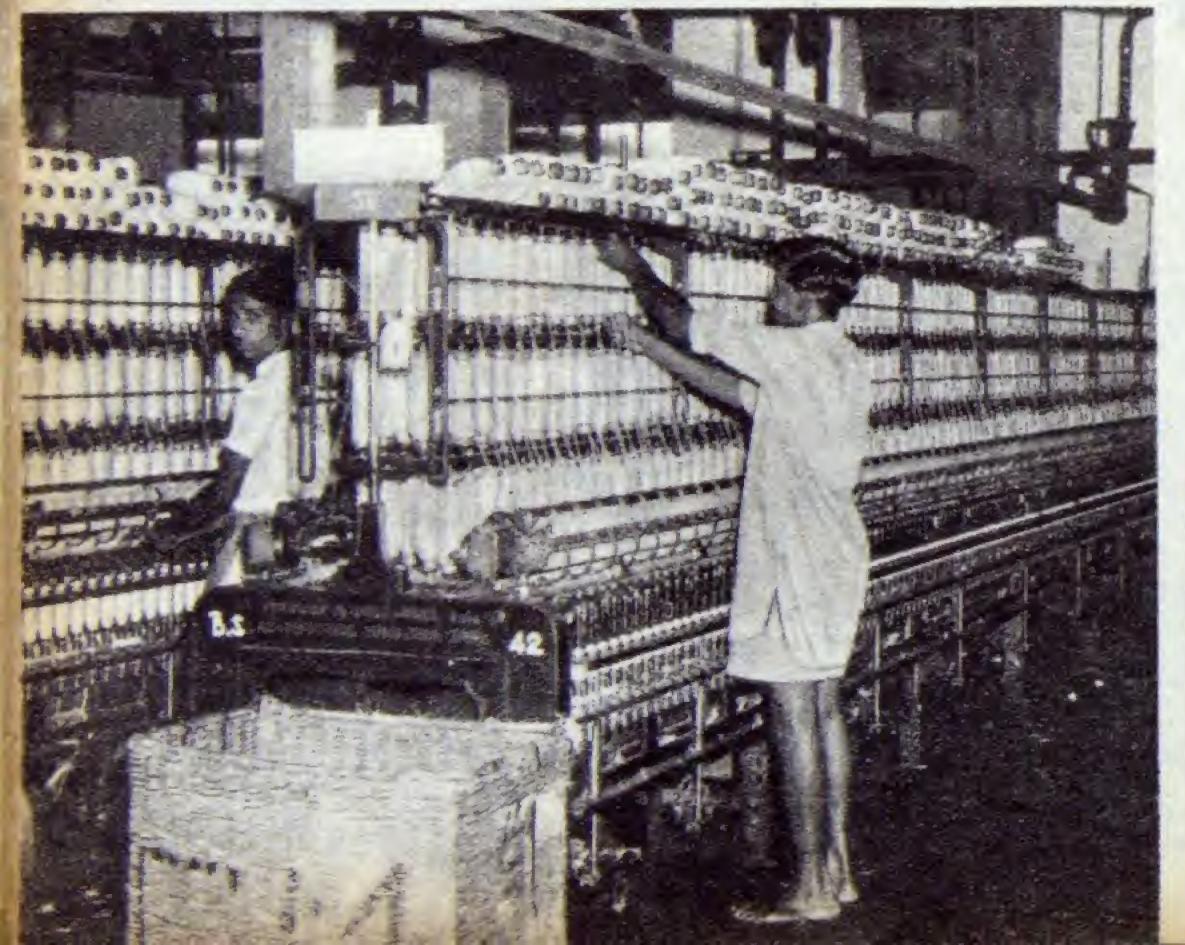
LOS VISITANTES DE LA INDIA

Calculan los observadores que unas 50 mil personas se reunieron en el aeropuerto de Palam para recibir al marisal soviético Nikolai Bulganin, y a Nikita Khrushchev, presidente del Partido Comunista ruso, cuando los viajeros llegaron para una visita de tres dias. Y para ofrecer ayuda técnica. Después la cifra ascendió a un millón, a través de los 20 kilómetros de camino hasta la residencia presidencial. Los alborozados hindúes agitaban banderas indias y soviéticas. unto a los vehículos estacionados a lo largo de la carretera. Muchos habian llegado en carros tirados por bueyes, y otros -familias enteras- aparecian sobre el lomo de elefantes y camellos. El pandit Nehru recibió personalmente a los emisarios rusos y se cambiaron mutuas expresiones de paz en tanto se acomodaban en el lujoso automóvil que esperaba a los huéspedes. Fué el primer acto inmediato ai fracaso de Ginebra. Aunque Nehru hizo alusiones de esquivar la "guerra fria" (Ver pag. 13.)



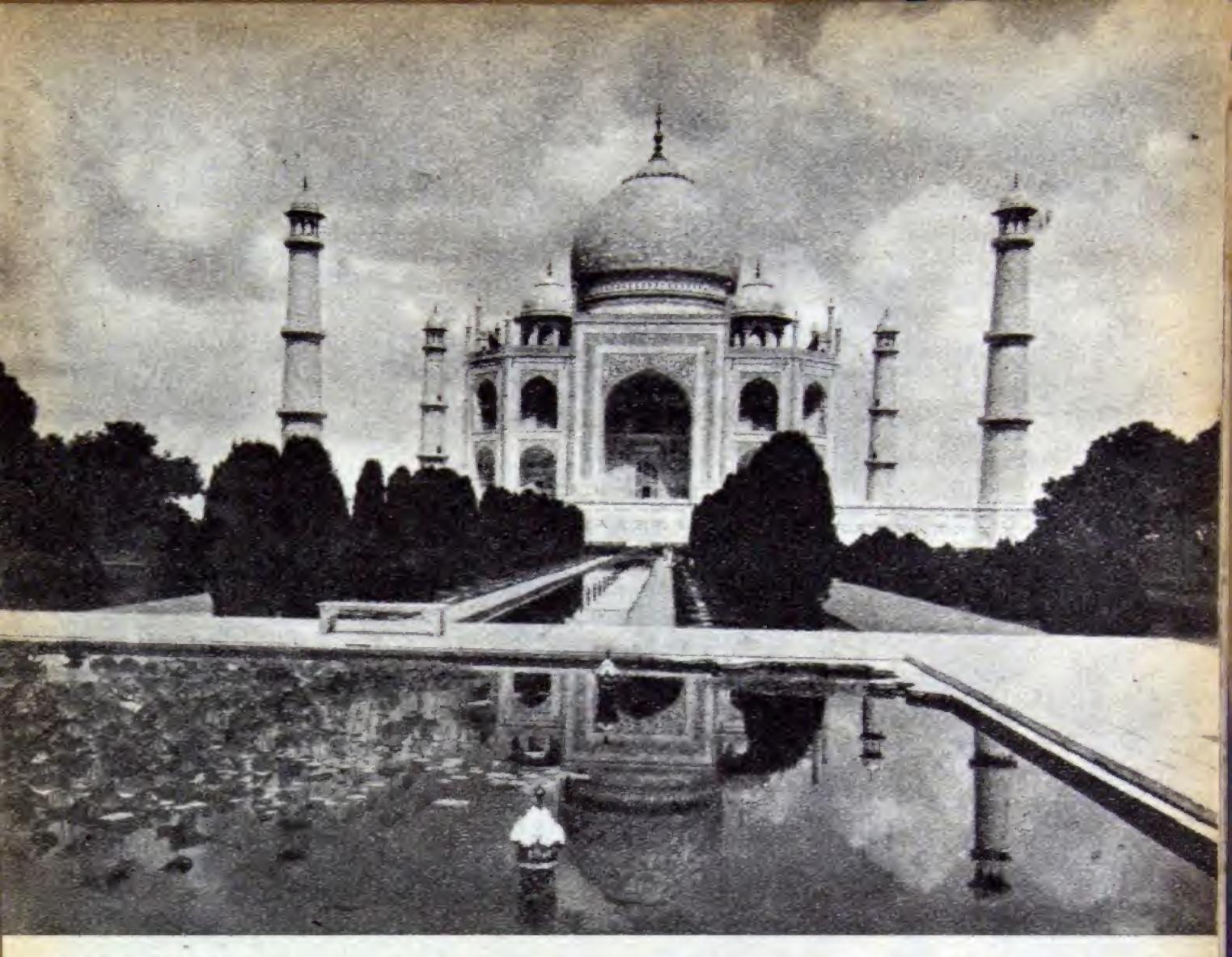
En los cinco años que lleva de primer ministro de la India, Nehru se ha demostrado como uno de los más grandes estadistas de nuestro siglo. Inquieto y nervioso, ha recorrido, en los últimos dos años. Birmania, Indochina, China, la URSS y los países occidentales, llevando a todas partes su afán por el hallazgo de una solución que ente los estragos de una nueva guerra. Se opone por igual al capitalismo y al comunismo, pero busca contactos con representantes de uno y otro sistema, convencido de que los problemas del mundo han de ser resueltos con la intervención de todos.





Después de haber sido embajador en la URSS, de 1949 a 1952, Radha-krishnan fué elegido vice-presidente de su país. Es el defensor de la tradición cultural de la India, y no cree que EE. UU. ni la URSS tengan, en forma exclusiva, la solución de los problemas del mundo. "Ni el uno, ni la otra—sostiene— han recibido la misión de educar a la humanidad".

La India se espuerza por industrializarse, para superar el fuerte contraste que existe entre sus inmensas riquezas naturales y las bajas condiciones de vida de su población (las más bajas del mundo, después de China). El hecho de que hasta la inmensa mayaría de sus obreros industriales trabajen descalvos, es indicio del bajo standard de vida y, al mismo tiempo, del afán de mejorar de este pueblo.



Una de las primeras austas de los jeses de la URSS que se trasladaron a la India, sur la de Taj Mahal, considerada la obra arquitectónica más hermosa del mundo. Fue mandada construir por el emperador Shah Jahan, para que sirviese de mausoleo a los restos de su esposa.

Los encantadores de serpientes siguen haciendo
ante los turistas sus exhibiciones de taumaturgia.
Pero ya no tienen, en la
nueva India, más valor
que el de un recuerdo,
ante el cual los nativos
han dejado de maravillarse.



Neviembre 30, 1955

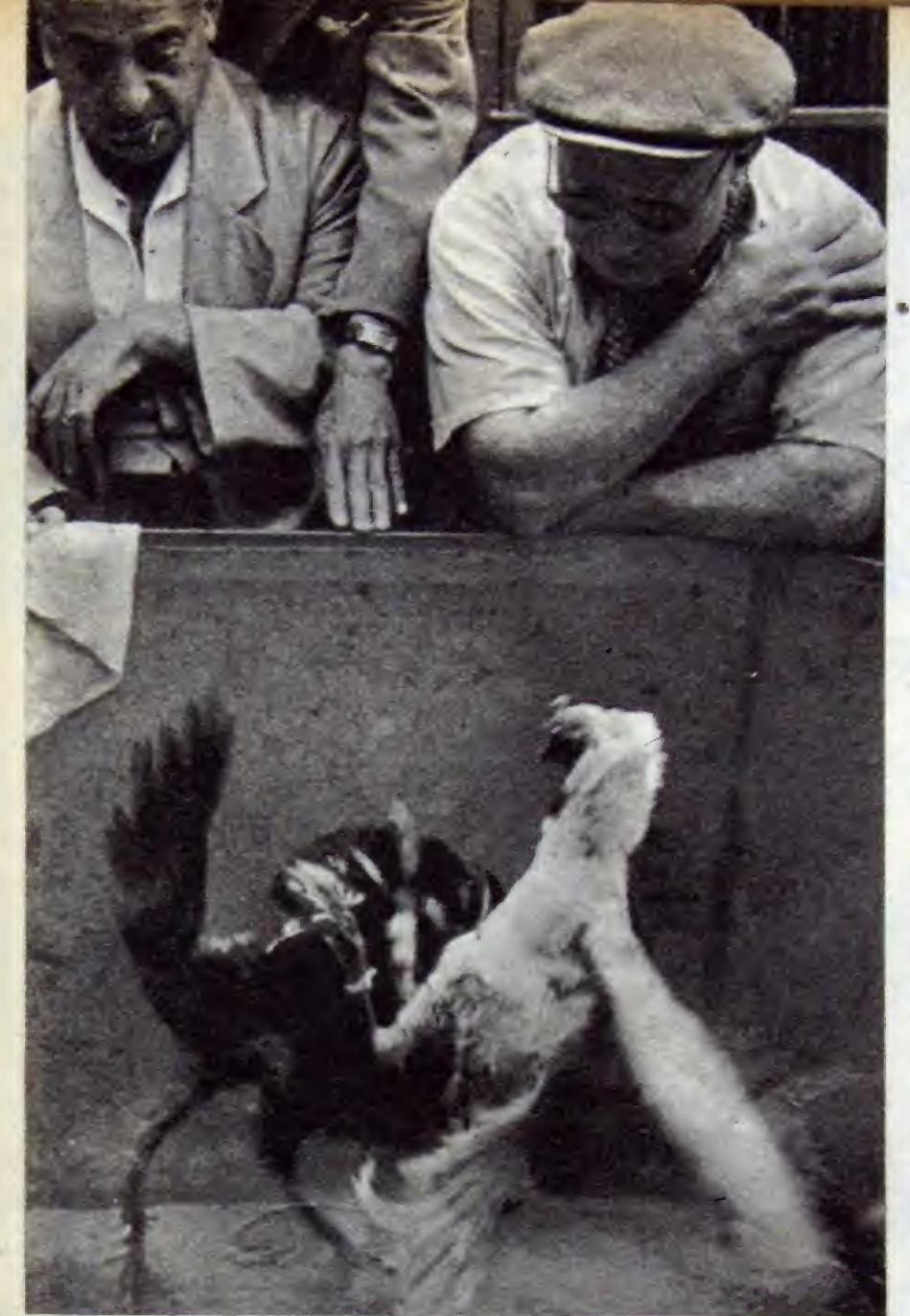
INDUSTRIA Y RELIGION

A India de Buda y de Gandhi, de los yoguis y de las vacas sagradas, de los maharajás y de los parias, dei Ganges y de la jungla, se ofrece en estos días, con todos sus contrastes, a la mirada de dos viajeros procedentes de otro mundo: el de Pedro el Grande y de Lenin, de la plaza Roja y de la estepa, de las troikas y de los popes, de la industrialización y de los Soviets. Las dos autoridades máximas de la U.R.S.S., Bulganin y Khruschev, han admirado ya las beliezas del Taj Mahal con sus encajes de mármol; de Fathepur Sikri, la cludad muerta, de color sangre, en cuyos patios los grandes emperadores mogoles se entretenían en jugar al ajedrez con piezas vivas, sin dejar por ello de discutir con sus sabios consejeros los problemas de esta vida y de la otra. Se han paseado por el fuerte de Delhi, integramente de marmol bianco, con su sala del trono, sus mezquitas, sus ya desiertos harenes. Se han sorprendido al ver a los pavos reales silvestres que cruzan despavoridos ante el auto lanzado por los caminos polvorientos; al ver a los monos sueltos por las calles próximas a algunos templos; al ver a los cuervos, abundantes como palomas. Y han saboreado las tortas cubiertas con una sutilisima capa de plata y de oro en polvo. Pero han visto, también, los altos hornos, las represas, las usinas, los talleres, las granjas, las escuelas, donde la India proclama, sin renegar del pasado, su voluntad de construir un mundo nuevo. Les sirve de guía, en su alucinado viaje, Nehru, a quien el apóstol de la no violencia indicó para que le sucediese en la obra de edificación de la nueva India. Los jefes rusos devuelven, asi, la visita que el primer ministro indostánico hiciera el año pasado a la U.R.S.S. Y Nehru continuarà con ellos las conversaciones iniciadas entonces en busca de bases para convenios económicos y también de formulas que contribuyan a atenuar la tensión en Oriente y, por via indirecta, en Occidente.

Hay que descalzarse, para no llevar a los lugares sagrados la suciedad y el polvo de los caminos. Khruschev y Bulganin cumplen, como lo muestra esta telefoto, con esa exigencia, antes de entrar en el templo que el amor de los indostánicos ha erigido al Mahatma en Nueva Delhi.

Las humildes mujeres de la India, sin renunciar a la vestidura tradicional —el famoso "sari", cuya forma se mantiene invariable a través de los siglos— se esfuerzan también por incorporarse a la nueva marcha de su país.





Acaba de comenzar la lucha. Hay fintas, esguinces, estocadas. Vuelan algunas plumas. Citada por los duelistas, la muerte está en el medio.

"¡Copo al gallo giro! ¡Voy al bataraz! ¡Hurra, pollito! ¡Al ojo, que es rojo; a la pierna, que es tierna; al ala, que es rala; al pico, que es sangre; al pescuezo, que es tieso; al codo, que es todo; a la muerte, que esa es mi suerte!".

La vehemente extravagancia de estas expresiones resume lo que se dice y se escucha en los refideros de galios, en cuyos redondeles ciandestinos, mirándose con ira, los contendores picotean la arena, esponjando sobre el dorso rasurado y sanguíneo la gorguera de plumas tornasoladas y temblorosas. Va a comenzar el combate que siempre cita a la muerte en violenta cercania. Entre el vocerio de los espectadores entran en lucha picos, alas, patas y el relumbrón

acerado de los espoiones donde van navajas al encuentro de la sangre ardorosa, hasta que uno de los dos rivales se estremezca bajo la pata engarfiada del vencedor, que, erguido sobre el moribundo, saluda la victoria con un clarineo triunfal.

¿Es o no un deporte?

"Nosotros, los aficionados a las aves de combate, deseamos que se nos interprete justicieramente. Para elle esgrimimos dos razones: la equivocación que ha tenido el legislador al incluirnos en la Ley de Protección a los Animales, y a la diferenciación de concepto que la misma Ley acuerda a unos y otros, difiriendo totalmente su contenido". Así,

Emoción en Rojo en la Criolla Riña de Gallos

entre otros conceptos, objeta editorialmente "Cacareando' - revista especializada en aves de combate, que dirige Gilberto A. Diaz-, la sanción del proyecto de ley presentado por el doctor Antonio J. Benitez a la Cámara de Diputados, proscribiendo la riña de gallos. En número posterior, el doctor Carlos F Albente, historiando "un deporte nacional injustamente postergado", observa que "a despecho de las medidas coercitivas y represivas, el deporte gallístico ha proliferado de acuerdo con las instancias de su propia gravitación sobre un determinado sector de la colectividad, así como lo mismo hubiera prosperado el box, las carreras de caballos, el fútbol o el tiro al blanco".

Trescientos mil de pelea

Por cierto que las disposiciones prohibitivas no han impedido el desarrollo de ese deporte. La Federación de Centros Deportivos Gallisticos Argentinos cuenta con 16.000 afiliados en todo el país. Y se calcula que hay 300.000 gallos de pelea. Entre sus cultores, se cuentan, en el pasado y en el presente, personajes de figuración en los circulos políticos, sociales, científicos y hasta financieros.

Vieja historia

Según el experto hipólogo Menzis Grant, "nos enteramos de que los gallos de riña existian hace muchisimos años, siendo mencionados en las más tempranas noticias de la China y en los códigos de Manú, más de mil años antes de la era cristiana". Desde entonces ha evolucionado mucho la práctica, aunque sigue siendo un espectáculo apasionante. Una adecuada reglamentación lo adecúa a las disposiciones de un encuentro pugilistico. Se cuentan los puntos, existe el K. O., y hasta se puede "tirar la toalla". Los gallos son pesados por un juez, que los clasifica: "Jaca", los gallos cuyas púas hayan sido cortadas o tocadas; "polio", los que tienen púas intactas. Los gallos deben presentarse "sin substancias extrañas que puedan perjudicar al contrario". Calzados -con sus púas respectivas- se les pesa, y pasan a manos de los "corredores" (una especie de segundos). Entonces se establece si las riñas han de ser "a remate". Si asi fuera, no podran tocarse más los gallos, salvo autorización del juez. La pelea comienza una vez que se produce la primera embestida. Y pierde el que huye. Salvo convenio en contrario, en cuyo caso se espera un minuto el retorno de quien rehuyese la pelea. Si los gallos se separasen durante la lid, el juez ordenarà a los "corredores" que vuelvan a carearios. Esto es, a colocarlos frente a frente. Y se per-



Llega un campeón. Tiene la esbeltez musculada de quien es veterano en gamar derrotas y victorias, estaca a estaca, en la emoción del redondel.



Cada "gallero" saca de su jauls at ave de combate que defenderá su

mitirà "rotarios" ai no avantan por sus propios medios. Los careos continuaran hasta que alguno de los peleadures desista de seguir luchando. Tres careos perdidos en forma consecutiva, deducirán la pérdida de la pelea. También se pierde el encuentro cuando el galio se "recuesta" en el adversario. En cuyo caso se le descarta, porque "no hace por la pelea". En cambio, "la hace" el gallo que, de pie pica, tira o embiste. Todas estas "entradas" significan puntos para el caso de encuentros que no fueran "a remate". Existe, asimismo, el "groggy", cuando el gallo recibe un "golpe sentido" que lo trastorna.

Una depurada técnica

En tanto se desarrolla el combate, los "corredores", y aún los propios dueños de gallos, tienen a mano elementos de curación y desinfección, como penicilina, gasas, vendas, etc. Lo esencial es cuidar el producto. De la misma manera que el "manager" cuida al pugilista. O el compositor al caballo de carrera.

Los "galleros" suelen reunirse habitualmente en lugares apartados, Corridos por la prohibición, es típico verlos Begar con un paquete formado con papel de diarios. Junto al "circo", al abrigo de miradas indiscretas, desenvuelven. Y aparece el gallo. No ocurrió alempre lo mismo. Un anuncio aparecido en la "Gazeta" de julio de 1837, prociama; "¡Viva la Federación! Aviso a los aficionados. En el nuevo Circo de Gallos, zituado en la calle Venezuela 150, mafians, domingo 30 dei corriente, se dacan ricas desde las 10 de la mañana hasta la 1 y desde las 2 de la tarde hasta la oración". Y hasta bubo desafior publicos.

Remozindo el recuerdo de aquellas jornadas, los "galleros" contemporáneos cumplen ritualmente sus reuniones, mientras esperan que se reconozca la injusticia de una ley que "posterga un deporte nacional". De tanto en tanto, alguna crónica policial registra el allanamiento de un "refidero". En cuyo caso, "Cacarcando" denuncia indignado: "El aficionado no es un delincuente".



Los gladiadores con plumas se pesan antes de la Incha. Observe el lector la solemne arrogancia con que el gallo de riña se somete a la balanza.

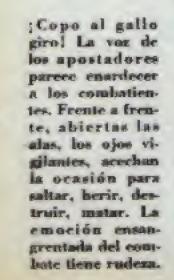


vanidad (y sus pesos) en la riña. Hubo lides famocas en Bs. Aires.



Cuando el combate es a muerte, se adocan a los espoiones del gallo verdaderas espadas o navajas de acero. No hay piedades en la roja riña.

La muerte viene, asoma, se va. El combate parece estar en su fase definitiva. Pero mientras sigan latiendo sus corarones, no rederá ninguno de los dos rivales. La riña, más de una ver, termina en un sembrio empate silencioso. finrieron ambos.









QUE mocedió en 7 dias

Noviembre 30, 1955



Antonio Francisco Lisboa tradujo en temas religiosos toda su inquietud de artista genial y de hombre enfermo. En este relieve (0.70 x 0.09), frontal del púlpito de la iglesia de Nuestra Señora del Carmen (en Sabará), presenta en toda su ingenua pureza el episodio evangélico en que lesús pide agua a la Samaritana.

El profeta Jeremias, metido en un cepo. Madera policromada (0.40 x 0,60); detalle del altar de la misma iglesia. El Alejaidinho ha encontrado, en el profeta de las lamentaciones, el tema más afin a sus propios padecimientos: el de un cuerpo que a pesar de su cárcel puede sostener un espíritu creador.



ALEJAIDINHO, EL MAGO LEPROSO QUE ESCULPIO MARAVILLAS EN BRASIL

Antonio Francisco Lisboa, a quien apodaron "el pequeño desdichado", fué, según la tradición o la leyenda, un mulato leproso. Su mal no le impidió, ni aún cuando le hubo mutilado las manos hasta dejarle sólo dos muñones, animar unas veces la piedra y otras la madera con figuras suaves en ocasiones, atormentadas otras. Dejó así al Brasil el ejemplo de un arte extraordinario y el de una voluntad más extraordinaria aún, que Lorenzo Varela cantó en estos versos:

De asombro y de fatiga, como hojas, le cayeron las manos poco a poco. Pero cuentan estatuas y retablos que de los brazos rotos la gloria hizo brotar manos eternas.

Las fotos que ilustran estas páginas han sido tomadas paciente y amorosamente por Horacio Coppola y reunidas en el libro "Esculturas de O. Aleijadinho". En el "Correo Official de Minas", Ro-

> En la iglesia del Santuario del Buen Jesús de Matosinhos, en Congonhas do Campo, O. Alejaidinho esculpió directamente en piedra la figura del projeta Joel, que muestra en la foto el detalle de su cabeza vencedora del tiempo.





drigo José Ferreira Brotas describia así, en 1858, al artista:

"Antonio Fran cisco era pardo oscuro, tenia voz fuerte, la palabra arrebatada y el genio irritable; su estatura era baja, el cuerpo macizo y mal configurado, el rostro y la cabeza redondos, y ésta voluminosa; la frente ancha, la nariz regular y un tanto puntiaguda; los labios gruesos, las orejas grandes y el pescuezo corto."

El Alejaidinho nació en 1738 y murió en 1814.

Hay una suerte de intimas y sugestivas ternuras que se evade de esta talla en cedro policromado de Antonio Francisco Lisboa, donde el escultor fijó detalles de "La última cena". Junto a Jesús, dobla su cabeza el apóstol Juan.



Los petiseros en plena labor, junto a los mansos animales. La cola es atendida especialmente, y como por arte de magia desaparece bajo blancas cintas.



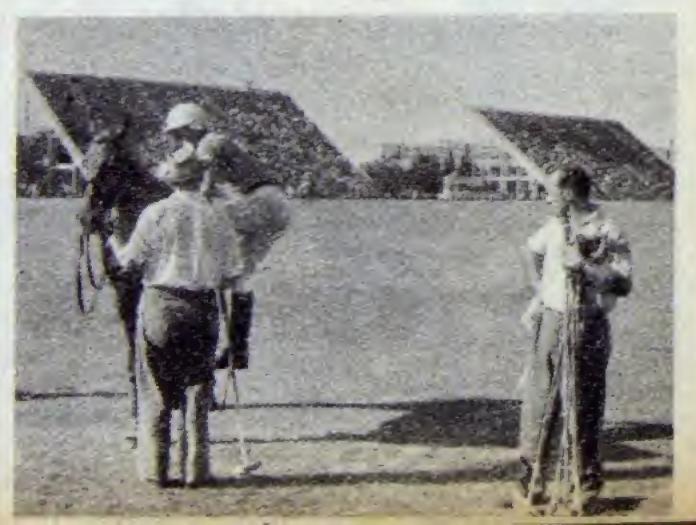
Obsérvese el gesto, mientras se muevenlas diestras manos del cuidador.

A caballo, al galope, con la rienda suelta, taco en mano, los jugadores argentinos de polo han asombrado más de una vez al mundo. Los equipos criollos forman entre los mejores. Pero en esta tierra de buenos jinetes fueron aquellos "ingleses locos" los que llevaron al alma criolla la afición por el polo, igualando los gustos de don Segundo Sombra, que prefiere el pato. La ruda elegancia aristocrática del polo, es vieja entre nosotros. Ya en el siglo pasado, los habitantes del "otro" Buenos Aires observaron extrañados y alegres la lucha entre hombres y petisos. Creian al principio que se disponian a correr una cuadrera. Pero no. Estos "ingleses locos" lo eran tanto que se disfrazaban para subir a caballo, picar las espuelas, lanzar los montados tras una bola de madera a la que empujaban de aqui para allá con un palo, agachandose a un lado y otro

Un alto en la faena. Los petiseros cambian impresiones, observando a la caballada. Un intimo orgullo los reconforta; es la mejor y por eso asombró en el extranjero.



Final: el petisero entrega el animal al jugador. Al término del partido se hará cargo otra vez del petiso. Es labor económica, pero fundamental en este deporte.



Don Segundo Sombra aprendió a jugar polo

del nervioso pingo que a veces lo arrojaba al suelo. Los criollos, grandes jinetes, seguian desde sus monturas las alternativas del partido. Un dia se les vió también compartir la "locura" de los ingleses. Había nacido el polo argentino, que cada año celebra su campeonato argentino.

Importan a Hurlingham

Sus comienzos nos entregan un fecundo anecdotario. Uno de sus ploneros fué Juan Ravenscroft, que se empeño en fundar en estos lados un "Hurlingham" similar al "Hurlingham Club de Inglaterra". La idea cobró brios de entusiasmo y crédito. El 6 de octubre de 1888 se suscribieron las primeras acciones y se gestionó la personería del club.

Juan Drysdale, David Methven, Juan Drysdale (h.) y Juan Ravenscroft integraron el directorio, que compro los 337.479,32 metros cuadrados de terreno, ofrecidos por H. S. Robson, en 40.000 pesos pagaderos en acciones liberadas. La entidad de los británicos acrece la difusión del polo. En 1890 hay una reunión hipica: carreras con premios.

Los matches amistosos se realizan semanalmente. Pero no conforman. Abora hay suficientes aficionados como para organizar un campeonato. En esa forma se efectus el primer certamen abierto en 1893. Toda la colectividad británica sigue con particular interés las jornadas.

Se acentúa el progreso. Los polistas argentinos asimilan las enseñanzas. Poco a poco sus nombres expresan una jerarquia que trasciende las fronteras. Pero a la par del potencial humano crece otro: el del caballo de polo, magnifica reserva, al cuidado de expertos. En 1924 un cuarteto argentino asombra en la Olimpiada de Paris a todos sus rivales. Significó un salto extraordinario hacia la fama. ¡Qué petisos! ¡Qué fantásticos jugadores! Los elogios llueven y los centauros eriolios son admirados. Posteriormente todo cuarteto argentino que viaje al exterior para cumplir jiras exitosas volverá sin su caballada. En 1890 un petiso valia 15 pesos. Ahora se los disputan ingleses y norteamericanos y lo pa-

El petiso está listo, y sale a la cancha llevado por su cuidador.



Con paciencia y cariño, los gauchos proceden a dar los últimos toques a la preparación. Uno carga los tacos y otro trenza la cola.



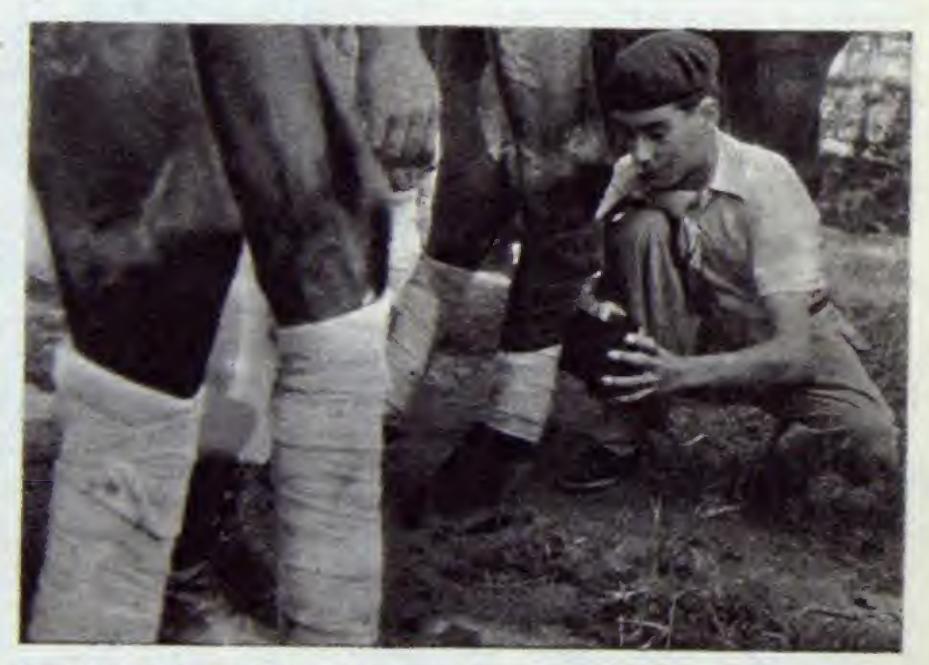
Como en las canchas de fútbol, alcanzando la pelota, aquí los pibes tratan de colaborar y esperan que el polista elija el taco para llevárselo. Es una manera de acercarse y de hablar con los hombres a quienes admiran, mientras sueñan con emularlos.

gan a precio de oro. "¡Estos son los mejores caballos del mundo!", dicen y lo ratifican en dólares y libras.

Maduración

El primer equipo argentino que salió al exterior se formó con Luis Lacey, David Miles, Jack Nelson y Luis Miles. Viajó a Estados Unidos, en 1922 y ganó. A cargo de los caballos fué el petisero Agustín Ibarra, el mejor brazo derecho de los jugadores por su experiencia y su arte para preparar y "poner a punto" a los animales. Ellos también aportan su grano de arena al historial polistico.

Con el conjunto del Santa Paula surge una generación de grandes jugadores. Es su cuarteto el que en 1930 vence a uno formado con militares norteamericanos y gana el campeonato argentino abierto. Andrada, los Reynal, los primeros Cavanagh difunden y allegan el polo hasta el público que día a día concurre en mayor número a seguir los encuentros. Actualmente se movilizan en algunos campeonatos más de 500 jugadores que emplean más de 3.100 petisos. La Asociación Argentina paga el traslado de los animales. Venado Tuerto y El Trébol son los grandes conjuntos, pero una reserva inmensa de otros calificados asegura el porvenir de este deporte.



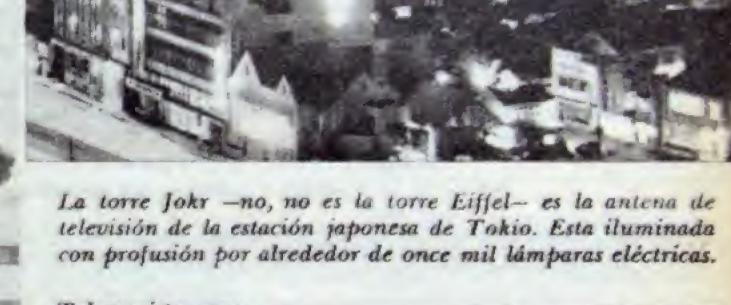
Fajando las patas del petiso. El trabajo debe ser perfecto. Y así se realiza. Cuando los animales salen el exterior, un petisero los acompaña.



junto al Capitolio de Wáshington, dos sargentos esquimales del Primer Batallón de la Guardia Nacional de Alaska calientan sus manos en una aplanadora. Son Clifford Kinoking y Will Wallungo.



Cuando su caballo, "Megalítico", rodó en el clásico de Hawmpton, corrido en Sussex, Inglaterra, Harry Spraque, famoso látigo, perdió a poca distancia de la meta, que ya consideraba como suya. La foto capta el instante emocional de la rodada y el gesto desesperado que produce en el jóckey el accidente.



Telerregistro que indica al segundo las cotizaciones de bolsa de 35 ciudades de Estados Unidos. Está funcionando en la segunda exposición internacional de aparatos automáticos de Chicago. Puede indicar las cifras de 1.800 acciones en forma simultánea. Muy pronto estarán prestando servicios 400 aparatos similares en ciudades norteamericanas.



LA INDIA SE QUEMA EN EE.UU

* El Peshawar de 1857 quedó ubicado en Lone Pine, 1952

Hace algo más de dos años, parte de la multitud motorizada que recorre las carreteras californianas tuvo la oportunidad de asomarse, desde las estribaciones menores que rodean al monte Whitney, a la India de 1857. Turistas, que nuncan faltan en California, y fanáticos del cine, que alli sobran, pudieron asistir a los combattes cruentos que caracterizaron el levantamiento de nativos ocurrido a mediados del siglo pasado en las cercanias del paso de Khyber, escenario clásico de los motines sobrevenidos en la frontera del norte de la peninsula indostánica y punto peligroso para la estabilidad del imperio británico. Con sólo dejar sus automóviles estacionados en algún valle próximo e internarse hasta Lone Pine, Calif., millares de personas se dieron el gusto doble de atrasar sus relojes en casi una ceturia y de trasladarse al corazón del Asia, Alli, Henry King estaba dirigiendo "Llamas en la India", pelicula de la 20th Century Fox, presentada recientemente en Buenos Alres.

Lone Pine —que es el comodin geográfico de Hollywood, como que en la zona se filma a razón de una película por mes desde hace no menos de dos décadas— presentaba para entonces el aspecto del Peshawar de 1857. Durante sesenta días una cuadrilla de cincuenta operarios había trabajado bajo un sol agobiador para reconstruir los cuarteles de la guarnición, las ruinas de un templo y una aldea sobre una extensión superior a la que ocupó la vieja Jerusalén reproducida en Arizona para el film "David and Bathsheba". Particular atención mereció el césped, tan tipico de los acantonamientos coloniales británicos, cuya lozanía hubo de mantenerse, en tanto duró el rodaje, regándolo día y noche con el fin de preservarlo del calor y la sequia,

En cuanto a la fidelidad histórica y escenográfica de la reproducción, se tomó toda clase de recaudos. El texto del guión fué sometido a la embajada de Pakistán en Wáshington, pues ese estado ejerce actualmente la soberania en la zona del Khyber. Dos militares ingleses, conocidos por su larga experiencia en cuestiones indias, tuvieron a su cargo el asesoramiento castrense. Un grupo de estudiantes indios de la Universidad de California, que intervinieron en la filmación en calidad de extras, fué consultado con respecto a las costumbres y a las tradiciones regionales.

Las batalias y combates singulares que se suceden en "Llamas en la India". ("King of the Knyber Rifles"), contra lo que pudlera suponerse, no dejaron de causar bajas entre los actores. Así, Tyrone Power -quien interpretó al heroico capitán King- se lastimó en el codo durante un encuentro a arma blanca con Guy Rolf (Kurram Khan en la pantalla), que, a su vez, resultó con una herida cortante en una mano. Cuando se voló el campamento nativo, acción de guerra debida al arrojo del capitán King, una veintena de combatientes supuestos recibió una lluvia de cascotes bien reales, que les causaron chichones

y rasguños de diversa gravedad. Por otra parte, en momentos menos turbulentos, dos enfermeras tuvieron que dedicarse a auxiliar a los jinetes e infantes que habían sufrido las inclemencias del medio o el rigor del sol.

Ni siquiera se salvó de la aspereza del paisaje la rubia Terry Moore, que suministró el toque romántico a la producción estrenada por Fox Film de la Argentina, pues fué victima del mal ocular característico del desierto, la conjuntivitia. Hasta tal punto que la ceniza sódica que en Lone Pine hizo de arena, se tomó en serio su papel.

El cinemascope contribuyó, por otra parte, a hacer participar a los espectadores de la acción, como que en cierto pasaje en que los Afridi descargan sus armas se produjo en la platea un movimiento de prevención, no fuera a ser que los disparos tomaran a sus ocupantes con el flanco descubierto.

Ochenta años de mocedad

Un silencio lleno de presentimientos sombrios sobre el "tout Paris" congregado para asistir al estreno de "El trigo joven", mientras la voz de Colette —incondundible aún en el disco— iba diciendo: "Entre mis novelas, "Le blé en herbe" que intenta describir el nacimiento del amor y el duro paso de la infancia a la adolescencia es para mi, quizás, la que más aprecio".

Colette —cuyos ochenta años y cuya enfermedad que la mantenia alejada de aquella sala no le impidieron proclamar entonces a sus auditores invisibles: "El mundo es nuevo para mi cada mañana al despertar y no cesaré de nacer mientras no cese de vivir"— falleció no mucho tiempo después. Dentro de poco, a través de las imágenes de "El trigo joven", el público porteño conocera el mensaje de la autora de "Le blé en herbe", en que se basa la película de Claude Autant-Lara producida por la Franco London Film.

El director Autant-Lara —que se inició en 1923 como tal con "Faits divers",
dirigió a Buster Keaton en Hollywood y
condujo en Inglaterra "My Partner Master Davis"— tiene en los estudios franceses fama gien ganada de hombre severo. Su severidad fué puesta a prueba en
varias ocasiones durante el rodaje de "El
trigo joven", ya que tuvo que trabajar
con Nicole Berger y Pierre-Michel Beck,
quienes para aquel entonces no habían
perdido aun la movilidad ni el espíritu
travieso de sus dias infantiles.

Nicole Berger —ojos avellanados, sonrisa de niña y gran aficionada al patinaje sobre hicio— desempeña en el film
que comentamos el papel de Vinca. Si no
tiene a mano un corazón de alambre retoreido por Marc Allegret, que se ha
convertido en su amuleto preferido, se
deja ganar por los nervios. Por otro lado, sus miradas inquietas siguieron en
más de una oportunidad al gatito bretón que se había convertido en la mascota del "sets". En tales casos AutantLara se retorcía de estolcismo al lado de
la cámara.

Pierre-Michel Beck —16 años, "jazzomano", estudiante en tren de preparar su "bachot"— osciló entre el hambre y su interés por la técnica. Así, en medio

TYRONE POWER Y TERRY MOORE.

Junto a la rubia belleza, el moreno galán reverdece.





IMAGINERIA DEL "TRIGO JOVEN" Describe el adolescente nacimiento del amor.

de una escena con Edwige Feuillére hubo que interrumpir el diálogo amoroso para suministrar algunos viveres al muchacho que desfallecia. Así también habia que suministrar a cada rato expedi-

TYBONE CABALGA Y COMBATE

ciones para buscario entre los complicados eguipos de sonido o en las cabinas de proyección. Autant-Lara, entre tanto, se daba a todos los diablos. Pierre Michel —que es Pin para los amigos y Phil

para los espectadoresha jurado no fumar desde el día en que Jo-En "Llamas de la India", Power obtuvo reales quemadurus, slanne Lecomte (una amiga de Vinca) le entregó un cigarrillo en-

pobre Phil se abrasó los

cendido, tal como lo exigia el guión, pero al

revés; de modo que el

Lo principal del combate se libro contra los elementos. Se esperaba que los vientos de la costa bretona —región donde se impresionaron las primeras tomas- soplara con vio-Icncia, Naturalmente. cesaron hasta las ráfagas más modestas. Se pensó entonces en sustituir la fuerza eólica natural por la mecánica producida por la hélice de un avión. Apenas se había puesto en práctica el procedimiento, se desencadenó una borrasca que amenazó con barrer con todo, el aeropiano inclusive. El mar tampoco dejó de jugar su mala partida, como que en un dia en que se rodaba a su orllia, una marejada imprevista estuvo a punto de llevarse a los protago-

nistas y al director.





RAUL del VALLE **DULIO MARZIO**

Probibida para

menores de 18 años

TERESITA PINTOS ELIDA DEY LINA BARDO CARLOS A. DUSSO ELCIRA OLIVERA GARCES

> Adaptación: CARLOS A. ORLANDO Basada en una obra de FLORENCIO SANCHEZ Dirección: LEOPOLDO TORRES NILSSON

Próximamente

ASTOR - SUIPACHA y la mejor sala de su barrio

DESAPARECIO EL ULTIMO MALDITO

* A los 71 años "se fué" Utrillo: pintaba, bebía, escandalizaba

En un hotel de Dax falleció el 5 de noviembre, a la edad de 71 años, el pintor Maurice Utrillo, para sus conciudadanos franceses "Itriló". Quien lo haya conocido en sus últimos días, anciano metódico, sobrio, religioso, impecablemente vestido, sentado ante su caballete. en su suntuosa residencia de Le Vésinet, sometido a un horario regular de trabajo, con dificultad habrá podído evocar al Utrillo del pasado bohemio, al artista "maldito", sumergido en la crápula, que pintaba aquellas admirables vistas de Montmartre de su "época blanca", la de sus cuadros más puros, la de su vida más turbia. Si son tan familiares hoy, para los aficionados al arte, las cúpulas del Sagrado Corazón de Paris, iglesia surgida como expresión de fe y esperanza de los católicos franceses inmediatamente después del desastre de 1870 (*), y las callejas empinadas y tortuosas del barrio construído sobre el Monte de Marte parisiense, mucho más le debemos a Maurice Utrillo que a todos los pintores impresionistas y post-impresionistas para quienes ese cerrillo (La Butte) de los viejos molinos era el centro mismo de la vida artística mundial. Porque Utrillo fué, sobre todo, el enamorado pintor de vistas de Montmartre. aunque pintó también algunos paisajes rurales e innumerables aspectos de ciudade sde Francia, sus iglesias y sus nobles catedrales.

Obra conyugal

La transformación de Utrillo fué obra

de su esposa, Lucia Varele, viuda del abogado belga Pauwels, con quien el pintor se casó en 1935. La rozagante matrona, activa, práctica y eternamente aspirante a artista -teatral en su juventud, plástica en la madurez-, convirtió en santo varón a aquel extraño hombre que, de borrachera en borrachera, de celda en celda, en las comisarías, de sanatorio en sanatorio y de asilo en asilo había producido sin descanso admirables lienzos, sólidamente construidos, serenos, meditados y, a la vez, candorosos, y que perdió su preciosa inspiración poética y el dominio mágico del pincel en el mismo momento en que conoció la abstinencia, la honorabilidad y el bienestar en el hogar apacible de Le Vésinet, al cual se dió el significativo nombre de "La Buena Lucía" en homenaje a la dueña de casa que rodeaba de solícitos cuidados y estrecha vigilancia al antiguo bohemio.



MONTMARTRE: LA "RUE CHAPPE", DE UTRILLO.

Pertenece a su "época blanca": la de sus cuadros más puros, la de su vida más turbia.

Pintaba y bebia

Utrillo fué un autodidacto, como su madre, Suzanne Valadon, la acróbata. bailarina y modelo de Degás, Renoir Puvis de Chavannes y Toulouse-Lautrec. que un día empezó a pintar y sorprendió a estos grandes artistas con la demostración de sus dotes notables. Ignórase quién fué el padre de Maurice. El niño fué reconocido en 1891 por un artista catalán, Miguel Utrillo, quien, de paso por Paris tuvo la generosidad de regularizar un nacimiento azaroso. El nino creció, ora tímido, ora valiente, en un ambiente desordenado y extraño.

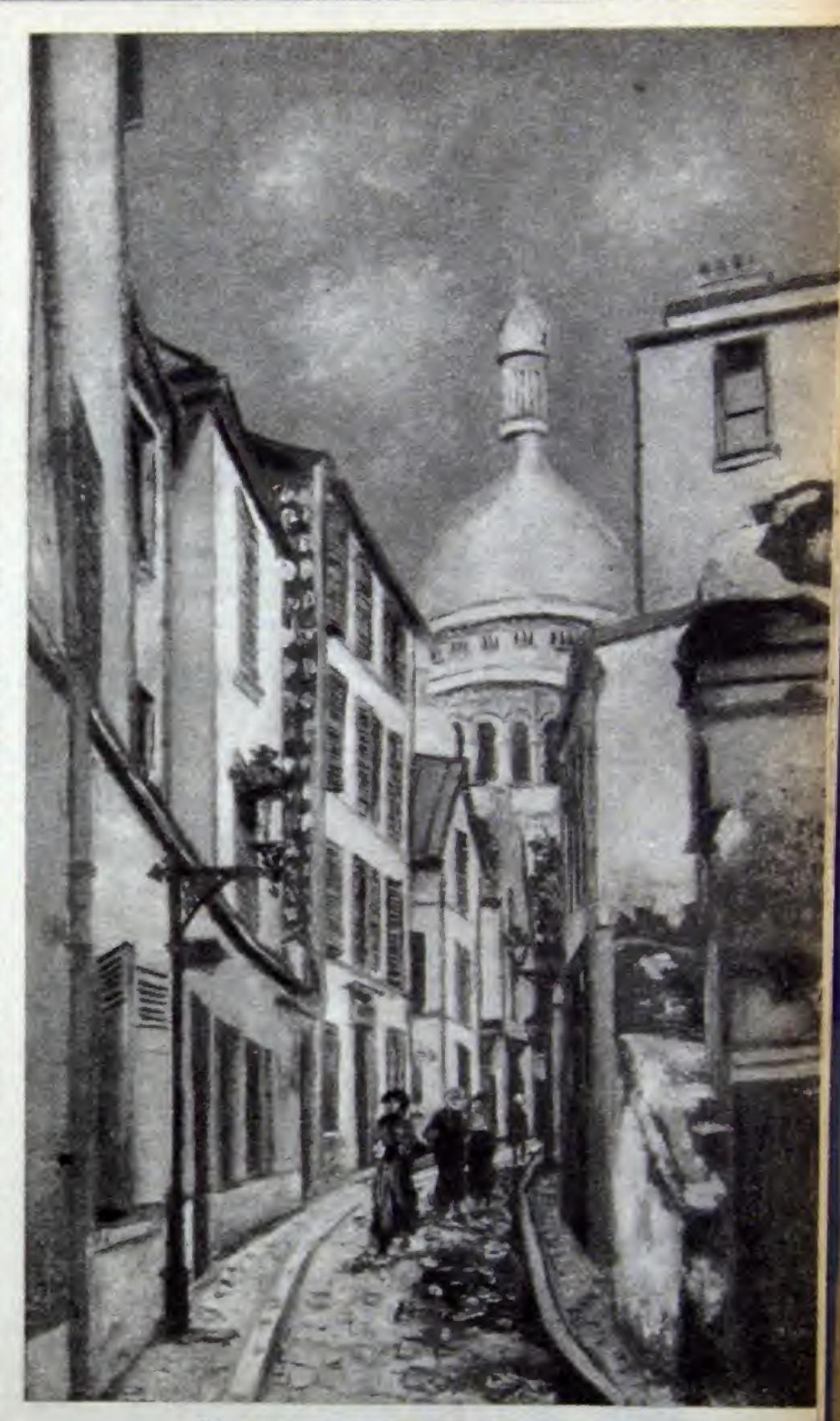
A la edad de 13 años era ya un bebedor empedernido. A los 18 fué necesario internarlo para someterlo a una cura de desintoxicación, y luego, hasta 1921, estuvo asilado siete veces más. Suzanne Valadon lo obligó a pintar para distraerse de su vício, y el muchacho accedió de mala gana; pero pronto la pintura se convirtió para él en una necesidad tan imperiosa como la del alcohol. Pintaba. bebía, provocaba escándalos —a veces en compañía de su amigo Modiglianie iba a parar invariablemente a la comisaría, donde los agentes concluyeron por conservarle pinceles, paleta, colores y lienzos, para que comprase su libertad con algún paisaje luminoso y tierno.

En la llamada "época blanca" realizo (1907-1916) lo mejor de su obra: una pintura densa, de recio empaste y formas. amplias y concisas, que se caracteriza por el empleo dominante de intensos blancos (a veces mezclados con creta). Después de 1914, Utrillo avivó su paleta y ejecutó cuadros más pintorescos, de factura más suelta y dibujo descriptivo y ameno. Desde 1925 fué famoso y se realizaron frecuentes falsificaciones de sus obras. A partir de 1935, según lo expresa el destacado crítico Frank Elgar. "dejó de crear para limitarse a producir".

Vida endiablada, pintura serena

En sus comienzos, fué algo así como un discipulo de Camille Pissarro, Nunca supo pintar la figura. Cuando descubrió los temas de Montmartre que habrían de inspirarle sus realizaciones culminantes, dejó de pertenecer a escuela alguna para convertirse en un artista muy personal. más vecino de los "ingenuos" -como el Aduanero Rousseau o Bombois- que de los impresionistas, sus predecesores. o los fauves y cubistas, sus coetáneos. Ensimismado, solitario, poco inclinado al trato con sus semejantes, expresó con la conmovedora sinceridad de un niño, su amor por el paisaje urbano, por las viejas casas de paredes enjalbegadas, que descubrió con emoción porque acaso resonaba en ellas el eco de su soledad y porque eran testigos mudos y comprensivos de su tragedia intima. Lo más extraño es que un artista de vida tan endiablada y bestial sólo haya pintado imágenes serenas, lúcidas, luminosas, llenas de ternura y de dulce alegría.

(*) El arquitecto principal del Sagrado Corazón fué Paul Abadie, restaurador de la románica catedral Saint-Front de Perigueux, que imité en su creación de Montmartre.



VIEJAS CASAS DE UN VIEJO BAREIO: MONTMARTEE.

PROTESTARAN LOS REUMATICOS

* Condenan el barómetro y el paraguas los "robots"

La electrónica amenaza con eliminar uno de los reductos más sólidos del humorismo universal: el pronóstico del tiempo. La oficina meteorológica de los Estados Unidos acaba de inaugurar, con carácter experimental, el primer servicio cotidiano de pronóstico del tiempo mediante métodos matemáticos, empleando para ello un moderno computador electrónico que opera con una velocidad cien mil veces superior a la de una máquina de calcular común.

Este cerebro mágico que predecirá las mutaciones atmosféricas es el coronamiento de largos años de investigaciones llevadas a cabo en institutos europeos y norteamericanos. Se confía en que habrá de sustituir con ventaja a barómetros y reumáticos en el vaticinio de esas sutiles transformaciones que provocan la lluvia, el huracán y los resírios.

El glorioso fracaso de Richardson

Hace poco más de treinta años un meteorólogo inglés, L. F. Richardson, intentó por primera vez pronosticar el tiempo por métodos matemáticos. Sus tesis, sin embargo, no eran del todo novedosas: ya desde principlos de siglo los meteorólogos noruegos —especialmente V. Bjerknes, considerado por muchos el padre de la meteorología moderns— venian sosteniendo que el problema del pronóstico del tiempo era un problema matemático.

Richardson completó esas fórmulas incluyendo la distribución de vapor de agua y de radiación solar y se aventuró a calcularias recurriendo a laboriosos procedimientos de aproximación.

Resultados y métodos fueron luego registrados en un libro, hoy famoso. Pero no menos famoso resultó el fracaso de la teoría cuando se pretendió llevarla a la práctica.

Aplicado a una situación meteorológica particular del oeste de Europa, el pronóstico de Richardson indicó variaciones de presión diez a cincuenta veces mayores que las registradas por cualquier estación meteorológica vulgar. Quien salió aquel dia sin paraguas contrajo, seguramente —además de un restrio—, una aversión inextinguible hacia la ciencia matemática.

Aquel fracaso arrinconó en el desván de las curiosidades el libro y el método de Richardson. Los meteorólogos, persuadidos de que los procesos atmosféricos escapaban a las posibilidades de las técnicas del número, siguieron aplicando métodos cualitativos. Así pareció quedar establecido que la experiencia personal sobre una determinada región constituia la mejor —sino la única— base para formular pronósticos.

La precisión, causa de error

Hoy se sabe por qué fracasó Richardson. En primer lugar, no disponía de observaciones adecuadas. Sólo después de la última guerra se ha podido explorar en forma sistemática la atmósfera a grandes alturas.

Esto ha permitido descubrir que gran parte de los fenómenos meteorológicos más intensos se originan a grandes alturas, demostrándose así cuán importante es saber a qué nivel hay que aplicar los cálculos que Richardson sugería.

La otra causa del fracaso es verdaderamente paradójica: las fórmulas de Richardson eran demasiado precisas. La atmósfera no sólo es asiento de los fenómenos que determinan el estado del tiempo. También propaga sonidos, tiene mareas como el océano y ondas como el mar, pero ninguno de estos movimientos tiene relación directa con el tiempo. Las fórmulas de Richardson incluían todo —ondas, sonidos y suspiros— sin discriminación. Eran tan perfectas que no servian.

Entra el robot

Aun contando con las observaciones necesarias y las fórmulos adecuadas, el método de Richardson no hubiera tenido ningún resultado práctico. Para producir un pronóstico a veinticuatro horas de plazo, se habria necesitado emplear varios hombres que calcularan incesantemente durante varios días. El pronóstico de la lluvia se habría alcanzado después de ocurrida la lluvia.

Ahora las cosas han cambiado. Los modernos computadores electrónicos, con sus fantásticas velocidades de cálculo, permiten efectuar en minutos lo que antes requería largos dias de operaciones laboriosas. El ensueño matemático de Bjerknes y Richardson tienen ya vigencia en la realidad.

El Instituto de Estudios Avanzados de la Universidad de Princeton —la institución en que Einstein trabajó la última parte de su vida— fué el primero que construyó un computador electrónico al servicio de la Meteorología. La feliz conjunción de un eminente matemático, J. von Neuman, y de un joven meteorólogo, J. Charney, produjo en 1950 los primeros éxitos de la predicción atmosférica por medio de robots electrónicos.

Los especialistas del vaticinio meteorológico estudiaron y desarrollaron estas
experiencias. En la actualidad, en los
Estados Unidos, en Inglaterra, en Escandinavia, en Alemania, varios grupos
están escrutando los cerebros electrónicos para arrancar su secreto a la estinge atmosférica. Israel construye ahora el
supercerebro, que promete superar todo
lo existente, y lo ha puesto a disposición
de especialistas de fama mundial.

Por si acaso, no olvidar el paraguas

Cuando se habla de pronóstico del tiempo, el profano instantáneamente piensa en la predicción del lugar y la hora exactos en que ha de flover.

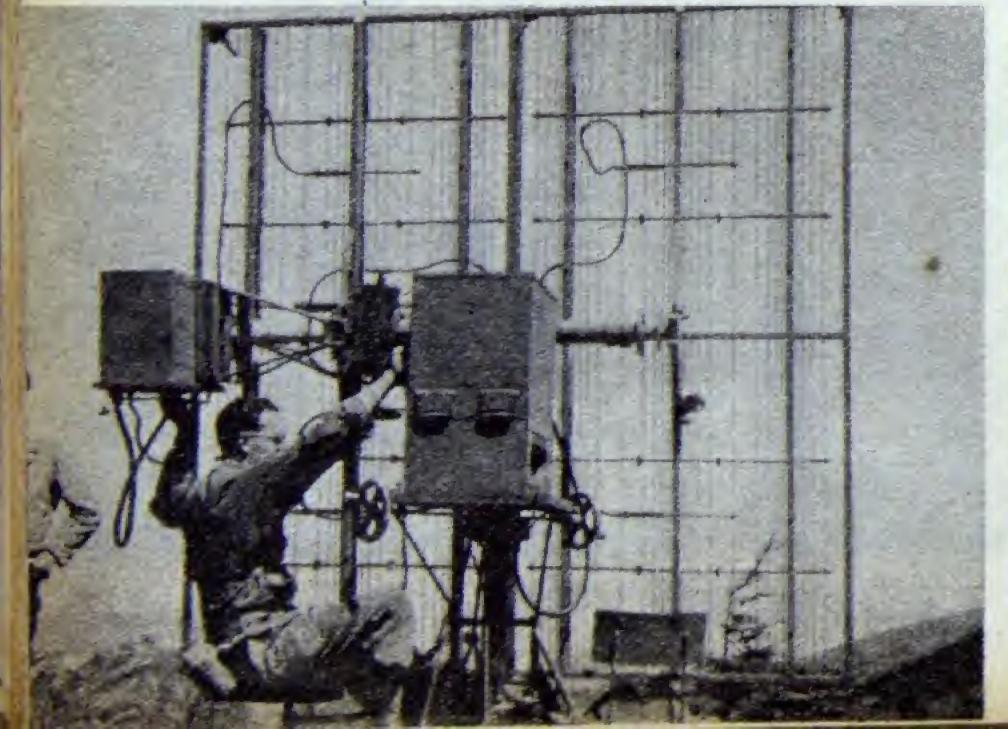
Pero los meteorólogos son más modestos. Los cerebros electrónicos no son omnimodos; tampoco sustituyen el paraguas. La predicción matemática se limita a determinar la distribución de la presión atmosférica y de los vientos a liertos niveles.

A partir de ese punto hay que recurrir a los conocimientos y a la experiencia del pronosticador de carne y hueso, quien debe deducir el tipo de tiempo que irá asociado al nuevo campo de presión y de vientos.

Ni la humanidad ni los meteorólogos deben amilanarse por la intrusión del monstruo electrónico. La máquina no ha sancionado aún la caducidad de los poderes creadores del hombre ni ha mutilado su ingenio y su fantasfa. La meteorologia, felizmente, no es todavía una ciencia exacta. Aún tendrá tarea la intuición de los pronosticadores y la previsión del tiempo seguirá siendo tema para el ejercicio de ese humorismo popular del que nadie —ni siquiera QUE—está exento.

El RADAR COLABORA

Pero usted dice la última palabra.



NURSES MECANICAS CUIDAN AL ANCIANO

* Ocho siglos cumplió el Campanile

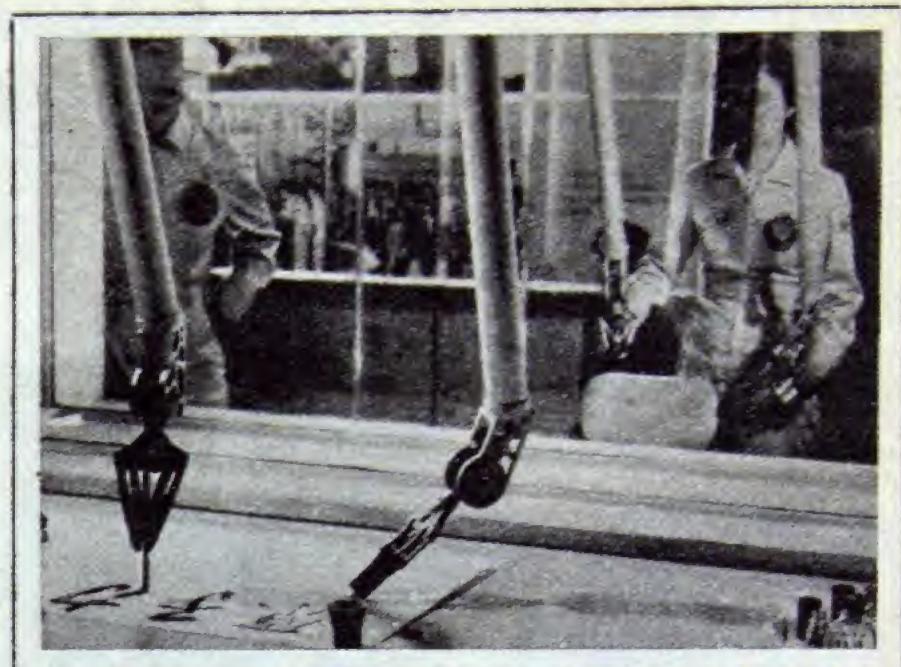
Seis "nurses" mecánicas custodian el famoso Campanile de Venecia, en cuya torre de 99 metros de alto, sobre la piaza de San Marcos, uno de los más viejos relojes del mundo marca el paso de las boras desde el siglo XII.

Los 800 años que desde entonces se han sucedido en el calendario, dejaron sus huellas en el Campanile. Como dibujando un mapa del tiempo, delgadas, largas y profundas grietas se abrieron en la torre veneciana. No bastaba reparar las fisuras.

En 1902, las fisuras también herian los cimientos ocho veces centenarios del Campanile. La joya histórica que enorgullece a Italia, estaba enferma de vejez.

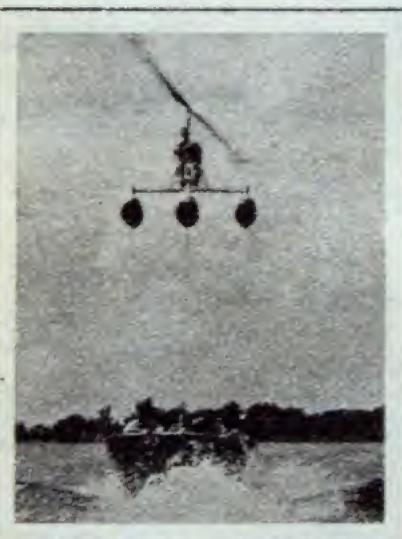
Para librarla del destino de morir que afecta por igual a los hombres y a las cosas, se reforzaron los cimientos, se taparon las grietas y se puso al servicio de la senectud del Campanile el equipo de seis "nurses" mecánicas que abora lo custodian.

El término "nurses" viene como anillo al dedo a la vigilada realidad del Campanile. Se trata de seis sensibles instrumentos de precisión, verdaderos sismógrafos, instalados en seis diferen-



MANOS MAGICAS MUEVEN EN TOKIO LOS ATOMOS PARA LA PAZ

En la exposición "Atomos para la paz" que se acaba de inaugurar en Tokio, estas manos mágicas aferraron la atención del visitante. Se trata de una máquina de control remoto para manejar materiales radioactivos. En la foto, una operadora de ojos rasgados traza caracteres nipones con pinceles agregados a las manos mecánicas del control.



HELICOPTERO - DESLIZADOR

Porque tiene las dos condiciones la máquina ideada por Igor Bensen, de Raleigh, EE. UU. Consiste en un marco tubular, de aluminio, montado sobre tres flotadores, con un motor de dos paletas que pesa cuarenta y cinco kilos. El aparato necesita diez caballos de fuerza para elevarse, mientras es remolcado por una lancha que navega treinta a cuarenta millas por hora.

tes lugares de la torre. Si los cimientos se mueven, es decir, si se produce "un sismo" intimo en los fundamentos básicos del viejo edificio, las "nurses" mecánicas señalan el sitio exacto donde asoma el peligro, llegan los ingenieros, trabajan los obreros y el veterano Campanile adquiere una nueva póliza de seguro para el porvenir.

Sus sels ayas mecánicas, atentas al menor tropiezo del "viejo niño", entregadas a sus cuidados, garantizan que no se producirá la sombria realidad de un desastre irreparable, cuya amenaza, sin embargo, está en suspenso desde 1902, cuando "tambaleó" el Campanile y los venecianos vieron que el ángel de tres metros que abre sus alas cubiertas de oro en lo alto de la torre, parecía querer volar hacia abajo.

PARA EL FUTURO

* Villa de cristal en Suecia

¿Viviria usted en una casa de vidrio? Buscando la respuesta del apresurado transeúnte de la calle, el famoso urbanista Le Corbussier planteó la pregunta a cien personas en Paris, en una encuesta relámpago realizada a través del constante ajetreo de ir y venir que le da a la "Gare du Nord" (Estación del

Norte) la fischomia de una bullente colmena humana. Una copiosa mayoria de ochenta individuos respondió a Le Corbussier: "¡No! ¿Cómo se le ocurre? Una casa de vidrio se puede quebrar...".

Anticipo del porcenir

Pero aun más frágil que el vidrio es el errado convencimiento colectivo que rechaza las casas construidas con este liviano material. Para los urbanistas que otean el futuro, la ciudad del porvenir será de vidrio. Un anticipo de ello se ha realizado ya en la pintoresca villa de Kosta, en Suecia, provincia de Smaland, que surge como un milagro de crista! en el fondo verde de un bosque de tarjeta postal.

Las casas de Kosta son de vidrio. En murallas, pisos y tabiques no se empleó otro material. Cada año, desde que nació la ciudad de vidrio (1952), un millón de visitantes, profesionalmente interesados con el experimento (arquitectos, ingenieros, urbanistas, constructores) llega a Suecia. En los días de verano, el sol parece incendiar con sus colores de quimera y de cuento las casas de la ciudad de vidrio. Los "muros" opacos impiden ver los interiores. No son transparentes. Pero, en cambio, se aprovechan totalmente los beneficios de la luz que prodiga el viejo doctor Sol. Las casas se ven más hermosas y alegres y los niños que nazcan en ellas serán, también, más sanos.

COMO Y DONDE NACE EL GIOTAKU

* Es la técnica japonesa que "imprime" peces como recuerdo

¿Cómo perpetúa sus proezas un pescador de alma? De varias maneras: pondrá salsa al relato o salsa al pez y servirá uno u otro a sus amigos; hará embalsamar la presa y afeará para siempre una pared del salón; hará de su corazón un santuarlo de su fabulosa aventura; y legará el mito agrandado a sus herederos.

Hará todo eso si no es japonés. Si es japonés, hará "giotaku" (*), el legendario método del pescado impreso. Grabar el pez recién cazado sobre un papel para reproducir su exacto tamaño, obteniendo así testimonio de su magnifi-

tos: un pescado (obligatoriamente fresco), algunos pinceles, un trozo de papel
blanco, unos alfileres y un frasco de
tinta china. En el Japón el pescado puede ser un mahata, técnicamente llamado
epinephelus septenfaciatus; los argentinos, en la imposibilidad de pescar un
ejemplar de nomenciatura tan desmesurada, tendrán que contentarse con una
brótola.

Cuidar que no resbale

Si el pescado es resbaladizo (todos lo son) conviene lavarlo con agua salada y luego secarlo bien. Después se lo colocará sobre el papel, ya extendido sobre una mesa. Enderécense a continuación pel sobre la parte superior y la parte inferior, cuidando de no frotarlas al mismo tiempo. Reprimase toda impaciencia, toda irritación, todo temblor del pulso: una mesura infinita es la garantia del éxito. La clave de todo: transformarse en japonés por diez minutos.

La impresión debe estar concluida antes de que se seque la tinta.

Con el pincel más fino

El paso siguiente es quitar el papel con suavidad japonesa, utilizando la punta de los dedos. Si es posible (no lo es) no se utilicen los dedos. La maniobra debe ser de una diafanidad casi etérea. Calzar un kimono podría ayudar a crear el clima adecuado; las uñas samurai resultarian contraindicadas.

Luego pintese el ojo del facsimil con tinta de color y retóquense con el pincel



PRIMERO TINTA CHINA

Amorosos dedos para pintar al pez de negro



Lo segundo, imprimir el PEZ.
Se oprime el papel sin impaciencia y mesura.

cencia para envidia y reverencia de espectadores presentes y futuros, es una idea solamente concebible por una civilización exquisita y frugal que inventó versos de una línea y encerró todo un panorama de ríos y pájaros entre trazos de tinta china.

En el período Edo

La técnica del "giotaku" tuvo su origen en China y se la usó para reproducir inscripciones de antiguos monumentos de piedra.

La idea de aplicarla a la fauna del mar nació hace 300 años, en el período Edo y fueron sus promotores pescadores japoneses que quisieron registrar el tamaño de su pesca. Más tarde el "giotaku" dejó de ser un mero espejo de la vanidad humana para convertirse en un ejercicio de arte: la mascarilla mortuoria, exquisitamente detallada, de la agonia del pez perpetuada en el papel.

Para llegar a ser un artista del "giotaku" se requieren muy pocos elemenlas aletas dorsal, pectoral y caudal (si el ejemplar las tiene) y asegúreselas sólidamente con los alfileres, para que no se muevan.

Tómese una buena dosis de tinta y aplíquese generosamente sobre la cabeza y las aletas. Luego extiéndase otra capa de tinta sobre la parte dorsal y una solución más diluída sobre la parte ventral. Para estas operaciones, utilicense los pinceles. La tinta debe cubrir totalmente un costado del pescado, haciéndose más tenue a medida que el pincel llega al centro del cuerpo.

Antes que la tinta se seque, cubrase el ejemplar con el papel.

El grabado del pez

El "giotaku" no requiere prensas, como otras técnicas del grabado. Aquí, la prensa es la mano del artista. La cabeza y la cola son las partes que hay que imprimir primero Luego muévase suavemente la mano hacia el centro del cuerpo. Oprimase sucesivamente el pamás fino los sitios no cubiertos por la tinta. Así, graciosamente, concluye el ritual del "giotaku".

Los países occidentales, incapaces de captar el refinado carácter mortuorio del "giotaku", han convertido este arte arcaico en un juego de salón, profanando así, entre parientes y amigos, su sentido esotérico. Se practica sobre todo los domingos y los días de lluvia; no se teme que pueda llegar a suplantar al bridge.

De todos modos, es altamente recomendable para entretener a los niños, con la prevención de que, al concluir el juego, no deben olvidar el pescado sobre la alfombra.

Y dicho esto, ya sabe, lector, lo qué es un "giotaku". Y cómo se hace. Depende de usted, entonces, si ahora desea reallzar uno. Sólo se necesita tener pinceles, papel, tinta china y, naturalmente, un pez... ¡Ah! Y esa finura de acción y voluntad que es como un espejo donde sólo el alma japonesa puede verse retratada.

*) Taku, imprimir a mano.

CUMPLIERON HEROICOS 76 AÑOS

* Sorprenden a la Infanteria de Marina en plena juventud

Setenta y seis cirios simbólicos ardieron el domingo 20 sobre la torta de cumpleaños con que la Infanteria de Marina festejó el aniversario de su fundación. Creada oficialmente como Batallón Artilleria de la Armada, por el decreto que el presidente Nicolás Avellaneda dictó el 19 de noviembre de 1879, otro decreto, el 5 de noviembre de 1880, transformo su nombre en Batallón Infanteria de Marina. Pero como épica expresión combativa, el cuerpo ya existia antes con su preciso nombre actual. Lo formaban las viejas dotaciones de abordaje, integradas por hombres hechos para la lucha cuerpo a cuerpo, gente de pelea siempre en trance de producir lo heroico. No es mera coincidencia que cuatro de nuestros santos de la espada, los generales San Martin, Alvear, José Matias Zapiola y el coronel Matias Irigoyen, iniciaran su formación militar en España como oficiales de la Real Infanteria de Marina de la madre patria.

Viejas cicatrices

Orguliosos costurones tatúan desde entonces la historia de nuestra Infanteria de Marina. Ya en su informe elevado al gobierno el 18 de setiembre de 1811, el almirante Brown establecia la imprescindible necesidad de esta clase de tropas a bordo, formadas por las respectivas dotaciones de abordaje, pero ya no como simples marineros, sino como infantes de marina. Su voz no cayó en oídos sordos. La escuadra a su mando que salió de Buenos Aires el 16 de abril de 1814 para decidir el sitio y rendición de Montevideo, llevaba una compañía de infantes de marina - "cuyos hombres hicieron maravillas", dice el parte del almirante, a las órdenes de José Matias Zapiola, quien posteriormente hizo la campaña de los Andes con el regimiento de Granaderos a Caballo, del que llegó a ser comandante en jefe.

Maravillas similares de aquellas que resultaban gratas para el almirante, realizaron los infantes de marina embarcados en el célebre corsario "La Argentina" que izaba una escoba en su mástil de mesana, indicando su decisión de "barrer los mares". Al mando del capitán Juan Maria Piriz, "La Argentina" dió bordadas hasta las lejanas costas de México. Los piquetes que llegaron a Monterrey, capital del estado de Nuevo León, decidieron la primera labor de



Los infantes viillan Son tropas de tierra, mar y aire.

"comandos" de nuestra historia navalmilitar. El infante de marina argentino, Carlos Martinez, inscribió su nombre en ella cuando arrió en Monterrey el pabellón rojo y gualda del monarca español.

Los decretos del presidente Avelianeda que le dieron nacimiento oficial, hace 76 años, sólo sancionaron una realidad tangible y vigorosa. La Infanteria de Marina ya existia. Incluso su banda de 38 músicos que lució en 1854 fué, posiblemente, la primera que tuvo la Armada.

Donde I vale por 4

Las dos guerras mundiales universalizaron esta jerarquia del infante de marina como hombre de combate. Pero fué el último conflicto quien le dió a esta clase de tropas la olímpica medalla de porte y de sonido que logra destacarlas. Los infantes de marina crearon los "comandos", cuyas hazañas bélicas, al traluz de la paz, purecen casi mitológicas. Fué con infantes de marina que se inició el desembarco en Normandia, el Día "D" que puso a Hitler en el umbral de la derrota, y gracias a ellos, también, Douglas Mac Arthur pudo cumplir con la esperanzada promesa que entregó a las Filipinas, cuando se alejaba de un Bataán destripado por las bombas: "Volveré".

Formándose al mismo pie de las batallas el infante de marina es considerado como un soldado capaz de enfrentar a otros cuatro, con feliz suerte para el. Estos "hombres que valen por cuatro" slempre nutrieron la tradición argentina de la infanteria de marina. Si ya lo habían demostrado en las épicas jornadas de la independencia, continuaron haciéndolo el 21 de abril de 1896 cuando una contrañía de ellos dominó a los sublevados del Presidio Militar de Santa Cruz, luchando en la proporción de 1 a 10; o cuando en 14 meses (setiembre de 1897-noviembre de 1898) de ásperas luchas contra el frio, el calor, los vientos, el desierto, el hambre y las angustias, otra compañía de infantes al mando del capitán de fragata Eugenio Lerroux, tendió la linea telegráfica que unió a los territorios de Río Negro, Chubut y Santa Cruz.

Vigilantes soldados de la libertad y la paz, los infantes de marina también entregaron sus cuotas de sangre y de coraje en las sucesivas revoluciones que ha sufrido la historia nacional En la sedición que estalló el 26 de julio de 1890, bajo la presidencia del doctor Juárez Celman, los infantes dominaron a los amotinados atrincherados en Plaza Libertad, "avanzando —dice una información de la época—, en formación cerrada, como en un desfile, al compás de la marcha que tocaba su sonora banda de 50 plazas". Desde entonces, esta marcha se liama "Veintiséis de julio" y es una de las preferidas del cuerpo que le dió sílabas humanas a su ritmo marcial.

Desde esos días hasta ahora, mucha agua ha desplazado el viejo río de la Plata. Cambiaron muchas cosas, se fueron muchos hombres. Pero la tradición de los infantes de marina permaneció a través de los azares y avatares como algo indestructible e impenetrable. Lo demuestran los recientes sucesos que culminaron con la caída del gobierno depuesto, en cuyos episodios los infantes de marina jugaron el papel decisivo que hoy agradece el sentimiento colectivo de Argentina.



OPERACIÓN DE "COMMANDOS".

La ametralladora taladra el silencio del bosouje.



DESEMBARCO EN BARCAZAS

"Misión cumplida" es la única respuesta que se acepta.

* Lucha encarnizada

Los mercados de valores, después de las considerables ventas realizadas en los meses de setiembre y octubre, absorbidas en su mayor parte por el Instituto Mixto de Inversiones Inmobiliarias, que en aquel entonces todavía actuaba en la plaza, encontraron facilmente un nuevo equilibrio en niveles superiores a los mínimos alcanzados en ese lapso. En pocos días se registraron subas repentinas y de consideración en los precios de las acciones Patagonia, Celulosa, Fabril, Magnasco, De Lorenzi, etc., mientras que otros sectores mantuvieron sus precios sin importantes fluctuaciones.

En las últimas semanas las transacciones, en su conjunto, acusaron mermas, reduciéndose el total del valor nominal de
las operaciones en acciones, por debajo de
los 10 millones diarios, mientras que en el
período anterior se habían superado a menudo los 20 millones. Esta evidente menor
actividad ao sólo ha influído en los papeles
clásicos —es decir, Acindar, Globo, Pesca— sino también sobre los demás títulos,
muchos de los cuales desaparecieron practicamente de las pizarras.

Ahora se ha tenido la impresión de que el factor más importante que pesó sobre el mercado fué la creciente preocupación de los operadores con respecto a la solución del problema impositivo, que, para la plaza bursatil, es de particular importancia. Existe la impresión, en diversos círculos, de que se está desarrollando una lucha encarnizada entre los que defienden una mayor justicia impositiva y los que defienden, sobre todo en este momento, el aporte de capitales nacionales y extranjeros.

En la semana del 21 al 25 de n'embre se registraron algunas mermas, que adquirieron cierta importancia. En Acindar, bajó de 396 a 382; Alpargatas, de 380 a 367; Celulosa, de 450 a 410; Siam, de 660 a 620, y Fabril, de 330 a 315. El resto de la plaza tuvo un tono bastante resistente.

Un dato evidencia el optimismo de los operadores: se negociaron dos acciones del Mercado de Valores de Buenos Aires a 305 mil pesos, que representa un aumento de 55 mil pesos sobre la última transacción, que se registró a principios de setiembre.

Desde hace unos días se ha agregado un elemento interesante a los que miden la evolución económica argentina: Las cotizaciones del dólar y de las demás monedas en el mercado libre de cambios. Es la vuelta a la legalidad de lo que antes era el mercado negro. Se ha pasado así a la normalización de las negociaciones referentes a los movimientos de capitales con el exterior. Han vuelto a su cauce legal, es decir, a las oficinas de los Bancos y de los Comisionistas de Bolsa, las negociaciones que se realizaban con la intervención de los contrabandistas.

Después de una suba del valor del dólar hasta 38 pesos, paulatinamente la plaza volvió a normalizarse y este precio fluctúa desde hace días desde 32 a 33.

¿UN AÑO MAS DE ESTUDIOS ... ?

* Lanzan un balón de ensayo en el cielo universitario

Las cifras comparativas acusan un acentuado déficit entre el número de alumnos que comienzan una carrera universitaria y el de los que consiguen terminarla. A título de referencia, cabe consignar que mientras el primer año del curso de abogacia registra 6.885 inscriptos, al sexto y último año sólo concurren 131. En



Jost Luis Romeno

Para un estudiantado mejor.

medicina la declinación es de 5.019 a 875. La misma proporción, más o menos pareja, existe en las demás facultades.

Los hechos denuncian, pues, un grave problema económico, social y cultural, que algunos atribuyen a la supresión del exámen de ingreso a las facultades, medida adoptada en 1949.

Al abrirse generosamente, de par en par, las puertas universitarias, la muchachada bachilleril se lanzó a las aulas con un impetu que desgraciadamente se fué amortiguando año tras año. Y así se engrosaron las filas de "los que no terminaron", con la consiguiente decepción de los padres, que aspiraban a articular la enternecida frase "M'hijo el doctor".

Hacia una solución

Analizada la situación, el interventor en la Universidad, doctor José Luis Romero, lanza ahora un balón de ensayo en la electrizada atmósfera estudiantil: propone agregar a la enseñanza superior un año preuniversitario. En ese año más se trata-

ria de dar a los bachilleres una visión general de las grandes disciplinas, de modo que tuviesen una formación cultural básica para emprender los estudios universitarios. El arquitecto Alberto Prebisch, interventor en Arquitectura, acogió con entusiasmo la idea: Hace tiempo que venia sosteniendo la necesidad de que los arquitectos tengan un sentido amplio de su función en la colectividad, sin limitarse a ser simples dibujantes de proyectos. También el ingeniero José Babini, interventor en Ciencias Exactas y Naturales, defiende la iniciativa: ya cuando habia sido decano en la Facultad de Química de Santa Fe. bregaba por la implantación de ese año preuniversitario.

Problemas al paso

Lanzada la idea, se observaron los posibles inconvenientes de su aplicación: Se trata, sin darle muchas vueltas, de obligar a la muchachada a estudiar un año más. Y ya algunos universitarios han expresado que el problema de la enseñanza superior no se resuelve con más años sino con mejores métodos. Pero esos mejores métodos no pueden improvisarse, contestan los defensores de la iniciativa; el año preuniversitario significa un mejoramiento del método; y permitiria, si se lo implanta en 1956, dedicar todo ese año al estudio de las reformas de planes de estudio, que en general son malos y frondosos.

Entre vientos adversos y vientos favorables, el balón de ensayo empieza, pues, a agitarse peligrosamente en la atmósfera.

La idea concreta

Para poner en marcha la idea, el doctor Romero designó una comisión, integrada por él mismo, Alberto Prebisch y José Babini, que estudiará la posibilidad de establecer, a título de ensayo, un curso preparatorio común a todas las facultades. Comprendería las cuatro disciplinas básicas que propiciaba Ortega y Gasset ("La misión de la Universidad"): Sociología, Filosofía, Historia y Ciencia, además de dos o tres materias, distintas para cada facultad, de introducción a sus respectivos estudios. El informe correspondiente deberá ser presentado antes del 15 de diciembre próximo.

Habrá que esperar la reacción del mundo estudiantil. Mientras tanto, en los fundamentos de la medida se advierte que "si bien no incumbe a la Universidad libre y democrática limitar mecánicamente el número de alumnos", se aspira a "aportar soluciones de fondo aconsejadas por una bien entendida política educacional".

LE DECIAN EL CUARTO ENEMIGO

* Se limpian los caminos para devolver el diario "La Prensa"

El 7 de marzo de 1947, el presidente general Juan Domingo Perón Sosa pronunció un discurso donde hizo vehementes referencias "al cuarto enemigo". Este "cuarto enemigo" era la prensa (llamada generalmente el cuarto poder de un Estado; los otros -los oficiales-. son tres: ejecutivo, legislativo y judicial) y, más propiamente, el diario "La Prensa" que José C. Paz fundó en 1869, en Buenos Aires, bajo el lema "Verdad y honradez". Una enorme farola permanentemente encendida en lo alto del edificio de Avenida de Mayo, entre Perú y Bolivar, queria simbolizar esta verdad y esta honradez. El 26 de enero de 1951, el fanal extinguió su roja luz vigilante. Perón acababa de confiscar "La Prensa". Luego de su victoria sobre "el cuarto enemigo" entregó el diario al control de la C.G.T. Desde entonces hasta el 18 de setiembre de este año, el cotidiano matutino apareció con un nuevo lema: "La Prensa" en la era peronista".

Los ácidos recuerdos

Como antipando los hechos de 1951, "La Prensa fué blanco preferido del sostenido fuego graneado de muchos de sus colegas que no ocultaban sus simpatias por Perón. Recibió los más duros impactos de "La Epoca" que le dijo el 1º de mayo de 1947: "Enemiga declarada de todo lo nuestro, prosternada en servil reverencia ante el oro y la voluntad omnimoda de Wall Street o de la City, "La Prensa entiende por libertad la sumisión, si esa sumisión es bien pagada y declina principios irrenunciables de dignidad y soberania nacional ante el ejercicio primario del derecho del más rico y la prepotencia del que mejor compra".

La ofensiva asomó de nuevo en el editorial del 10 de agosto de 1947 donde se le trata de "serpentino rotativo" y se agudizó en el del 21 de octubre del mismo año, donde establece que "el espiritu mantecoso y polifacético de "La Prensa" se ha prestado a lo largo de su vida a los más diversos tanteos de intereses y posibilidades. La historia de "La Prensa" es una historia de traiciones. Estuvo slempre con esto y con aquello, adorando a Dios y al diablo, oscilando entre los términos que más adecuadamente sirviesen a los intereses de su dirección, intereses que siempre estuvieron supeditados a las cambiantes de otros que no servian al periodismo, ni a la inteligencia, ni a la patria, ni a la religión, ni a la dignidad".

Anverso y reverso

Con domicilio en dos países, Uruguay y Estados Unidos, el director propietario del diario confiscado, Alberto Gainza Paz, nieto del fundador, se convirtió en la figura del destierro. La Universidad Northwestern le entregó el título de doctor en periodismo; la tercera Convención Internacional de Publicidad le otorgó un

premio de honor en Nueva York, y la Freedom House (Casa de la Libertad), también a la sombra de los rascacielos. un premio especial, el primero que se daba a un extranjero. Al recibirlo, el doctor Gainza Paz señaló que "los estados totalitarios se disfrazan hoy frecuentemente con el manto de la democracia y suprimen la libertad de prensa por medlos tortuosos". Dijo que Perón haba creado nuevos periódicos para que renitieran como cotorras su propaganda, y agregó que las dictaduras nacidas a la vista del público no son más peligrosas que las que se desarrollan lentamente "alimentadas por los abusos de los que usufructúan el poder y por la indolencia, complicidad o estupidez de sus víctimas". A la caída del gobierno depuesto, Alberto Gainza Paz pronunció un nuevo discurso en EE.UU. "Esta no es una revolución -dijo-, dirigida por una persona hambrienta de poder o que

aspira sólo a reemplazar al dictador. Es el estallido de un pueblo que ya no podía sobrellevar más las ignominias del régimen. La Marina y el Ejército argentinos interpretaron los anhelos de ese pueblo." (Veintiuno de setiembre, ante la N.B.C. de Nueva York.)

Las palabras del doctor Gainza Paz hallaron ecos vibrantes en la Argentina. Una consigna - "La Prensa para los Paz"-, pareció movilizarse para pasar la seña de ese deseo. Fué fundada una comisión nacional "pro liberación del diario "La Prensa", con sede en la Sociedad Argentina de Escritores, México 524. El sábdo 12, la comisión hizo entrega al gobierno provisional de una presentación, nutrida con las firmas de 4.500 personas. "para asegurar la restitución definitiva del diario a su legitimo dueno, don Alberto Gainza Paz, cuya figura prócer de periodista y ciudadano ha merecido el bien de la patria". Palabras similares se escucharon antes, el martes 18 de octubre, durante el homenaje en ausencia que se tributó al doctor Gainza Paz con motivo del 86º aniversario de la fundación del diario.

Qué dicen de QUÉ

La vuelta de QUÉ fué motivo del comentario de los colegas que se unieron al festejo de la reaparición con notas que se transcriben a continuación.

"La Nación", uno de los decanos de nuestro periodismo, después de analizar las causas de la imposibilidad de impresión del nómero 57, dice:

"...Ahora vuelve a entrar en comunicación con el público argentino. Con su misma vestidura, idénticos propósitos y los redactores de entonces, convertidos en una gran familia espiritual que sigue fiel a la verdad que es el sello de la empresa..."

"Noticias Gráficas", con la foto del número que el público no vió, expresa entre otras consideraciones: "... Y Buenos Aires y la República entera que buscaba la publicación semanalmente, para "adivinar" a través de

sus páginas muchas de las verdades que se les escamoteaban, dejó de recibirla, no la encontró en los puestos acostumbrados. Y ahora vuelve, corridos ocho duros años, con la misma clara filiación y más madura, si se quiere..."

De "La Época", el vespertino colega: "...La publicación —que sigue la línea de objetividad que le impusiera su fundador, el doctor Baltaxar V. Jaramillo, prematuramente desaparecido— tiene una amplia y documentada información sobre los sucesos nacionales y extranjeros. Además, notas y comentarios sobre cine, teatro, radio, deportes, carreras, televisión..."

"Democracia" acompaña con el siguiente comentario su saludo: "...Reapareció QUE, la revista esperada, que con su acostumbrada seriedad y responsabilidad, comenta la semana en forma panorámica y amena..."



EL COMPRADOR Y EL CANILLITA.
¿Qué dicen de QUE?

BUSCAN CASA LAS SINFONICAS

* 4 orquestas y 320 músicos deambulan como los gitanos

Los profanos comunmente suponen que basta un instrumento y una vocación para ejercer el arte de la música. Los profanos se equivocan. Para ejercer el arte de la música se requiere un elemento más: espacio.

Espacio donde el artista pueda instalar su arte, pensar en la partitura, ensayar la ejecución, organizar las piezas de ese "puzzle" que se va armando, ensayo tras ensayo, hasta llegar, pulido e irisado como una gema, al momento temíble y magnifico del concierto.

En un librito, hoy gloriosamente olvi-

yas misiones es el exacto dosaje de la sonòridad instrumental, carecen de toda base de referencia al ensayar en salas acústicamente diferentes de las que servirán de nido de luz y de música el día del concierto.

Para 1956 el problema habra de agravarse. Algunos cines que son hoy receptáculo del recital sinfónico no podrán disponer de la caja acústica por tener que admitir instalaciones de escenario destinadas a las nuevas técnicas de proyección: el Cinemascope desterrará a Beethoven y a Bartok de los recintos que hasta hoy habitaron los duendecillos de la música.

La música sin casa

El Estado, que moviliza caudales, ejér-



CONCIERTO EN LA PACULTAD DE DERECHO
Lo escuchan en una sala sin ninguna acustica.

dado, Virginia Woolf aconsejó a toda mujer que aspirase a cultivar el oficio de las letras munirse, como primer requisito, de un cuarto propio. Casi todas las orquestas argentinas carecen de ese cuarto propio sin el cual el acto magno de la ejecución musical participa a la vez de la improvisación y del milagro.

El frio, adversario de la orquesta

La estadistica señala que en 1954 se realizaron en Buenos Aires 127 conciertos sinfónicos. Si se descuentan los meses de noviembre a abril, en los que eltrópico dispersa a los melómanos, la capital resulta asiento de cinco conciertos por semana.

Esta faena proteica se cumple en muy exiguo espacio: el teatro Colón, el salón de actos de la Facultad de Derecho, el Cervantes, los cines Opera, Rex, Broadway y Metropolitán. Ninguno de estos recintos ha sido construído para sede específica del colmenar sinfónico. Ninguno de ellos posee salas de ensayo, los que deben efectuarse en condiciones azarosas y lesivas para la dignidad profesional. Los directores de orquesta, una de cu-

citos y conciencias, tampoco ha resuelto el problema de sus orquestas errantes.

Mantiene cuatro conjuntos sinfónicos —Sinfónica Nacional, Sinfónica de la Ciudad de Buenos Aires, Sinfónica de Radio del Estado y Sinfónica Juvenil de Radio del Estado—, cada uno de ellos con no menos de ochenta instrumentistas, y casi todos deambulan por la ciudad como tribus de zingaros.

La orquesta Nacional no tiene sala estable de actuación y debe adaptarse a la modalidad de las salas disponibles. La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, con sede en el Colón, sólo puede actuar los domingos por la mañana y a veces sin caja acústica, porque resulta imposible armaria y desarmaria entre dos espectáculos.

Las dos orquestas de Radio del Estado disponen de una sala estable para conciertos y ensayos: el salón de actos de la Facultad de Derecho. Pero el salón, destinado originariamente a hacer resonar la voz de bronce de la elocuencia jurídica, carece de la acústica adecuada para filtrar armoniosamente las voces de la orquesta.

La música con casa

¿Cuándo hallará guarida la música errabunda? Sin embargo, hubo un tiempo en que Buenos Aires tuvo una sala estable de conciertos. La inauguró en 1930 la Asociación Wagneriana, en una gloriosa velada que contó con la magistratura orquestal de Ottorino Resphigi y la sorpresiva presencia del general Uriburu, que asistió así al primer y único interludio musical de toda su vida castrense. Dificultades financieras impidieron a la entidad conservar la sala, que soportó otras metamorfosis; fué: "boite", mueblería y sucesivamente varias cosas más.

Hace dos años volvió a encararse enérgicamente el problema del espacio musical. Las sociedades musicales porteñas,
los organismos estatales y las entidades
gremiales constituyeron una cooperativa
con el objeto de erigir una Casa de Conciertos destinada a agrupar toda la actividad musical, con excepción de la
ópera.

El proyecto fué encomendado a un grupo de arquitectos, que iniciaron el estudio de los planos. Tres de ellos viajaron a Europa y los Estados Unidos y regresaron llevando en sus maletas los últimos modelos y los consejos de los mejores técnicos en materia de acústica.

 El plan esbozado comprende un edificio de estas características:

a) Cuatro salas de concierto para 3.000, 1.800, 850 y 400 espectadores.

 b) Veintiocho salas de ensayos (dos grandes para coro y orquesta, seis para orquesta y veintidós para pequeños conjuntos).

 c) Salas para grabación de discos y de música para películas, emisiones radiales y televisión.

 d) Treinta estudios para clases de música.

e) Restaurantes, cafeterias, salas de estar, camarines, baños, bibliotecas y archivos musicales.

f) Confiterías y foyers para el público.
 g) Oficinas para entidades musicales,
 administrativas, etc.

Además, aire acondicionado por todos los rincones.

Cómo edificar a Shangri-La

¿De que manera se levantara del estado de sueño este "Shangri-La" musical? La Cooperativa postula que solamente el Estado posee la capacidad financiera para llevarlo a cabo.

A la objeción de que la condición económica del país no está para esas músicas, la Cooperativa responde con la exposición de prestigiosos ejemplos: el Royal Festival Hall se levantó cuando Londres era, en buena parte, un montón de ruinas, incluyendo las de su economia quebrantada por la guerra; la Opera de Viena se reconstruyó a pesar de la postración de la hacienda austríaca; la Scala de Milán yergue hoy el esplendor de su masa pétrea, y sus espiras apuntan mucho más alto que el nivel de vida de sus espectadores.

El magno espectáculo de cuatro orquestas actuando simultáneamente en cuatro salas y el de quince primadonas ensayando a la vez en quince estudios, bien merece —a juicio de la Cooperativa— el sacrificio que demandará este colmenar zumbante de la música.

LA CIRUGIA ESTETICA AL TANGO

* Alberto Castillo: ayer en discusión, hoy aplaudido

Alberto Castillo vuelve a los micrófonos. Se anuncia su aparición para mañana a las 21.5. La audición continuará

los domingos a las 12.30.

Castilio resume en si al cantor que por las vias de un estilo muy original ha conseguido cautivar al público y mantener una popularidad acorde con su prestigio. Ahora retorna de una jira por varios países. Se dice que con muchas novedades. Se dice que con el espiritu más animado. ¿Es que acaso le faltó al guna vez espiritu al cantor de los 100 barrios? Unos dicen que no, otros que si.

El y el micrófono

Hasta la aparición de Castillo el micrótono fué apenas un artefacto inerte, inexpresivo, ente mecánico encargado de difundir la voz y nada más, dijo alguien. El lo sacó del anonimato, le dió vida, le inyectó un sentido especial, y aun a través de la onda se piensa y se pensarà siempre que Alberto lo abraza y lo tiene pegado a su boca, hablandole en secreto. El cantor gano popularidad y difundió el tango -siempre con sello original- por los más diversos países. Y así no es sólo el micrófono criolio el que recibió su presencia, sino el de muchas otras partes del mundo-Alia fue el tango con "sus cortes y quebradas" estremecido en la voz recia del cantor cliollo que lo sacó del tono dulzon y triste para vigorizarlo con nuevos acentos que los aficionados han hecho motivo de polémicas.

Exito en España

Se puede decir que el médico-cantor Castillo le hizo la cirugia estética al tango: mostró otras de las muchas caras que puede ofrecer y dandole siempre un peculiar sabor. En España actuó con éxito y fue unanimente elogiado por los criticos. Los cazadores de autógrafos no le dieron descanso. Debió cantar varias veces una misma pieza. En los apretujones por acercarse al idolo hubo más de un desmayado. Casi un pretexto para acudir "al doctor Castillo" (todo el mundo sabia de su titulo); mas cuando lo requerian con un "doctor... una senorita... dos señoritas se han desvanecido" Alberto respondia: "¡Por favor, ... un doctor... dos doctores!", olvidado de su otra profesión. O consciente de lo que suponian los desmayos.

"Es bueno"; "es malo"

Cuando surgió Castillo se le hicieren toda clase de críticas y de elogios. "Exagera demasiado", "es muy arrabalero" y cosas por el estilo. ¿Quién lo apoyaba y lo impuso?: el muchachito de barrio, la pebeta de la esquina; una generación que hoy toma la vida en serio. Alberto seguia haciendo el milagro de cantar a pleno pulmón sin gritar, sin caer en la estridencia; y de dar el tono de su susurro que llegaba al alma, a la letra tristona; en altibajos emotivos, siempre un



Sigue provocando desmayos...

rayo de alegría. Desde entonces el tango subrayó hasta en el lunfardo un dejo de amable sonrisa a la vida; se inscrustó en su cadencia acompasada, el tono chispeante y agradable. Muchos quisieron imitarlo: ninguno pudo hacerlo. Tampoco nadie —y hubo intentos a granel— logró imitar a Carlos Gardel.

En 1946 Radiocomunicaciones prohibió el uso del micrófono a Castillo. El rigor académico había iniciado una campaña para sofocar el lunfardismo. Se cambiaron las letras y el tango perdió sus notas más llamativas. Era una falsa moneda. Su popularidad impuso el levantamiento de la interdicción para él.

Han pasado los años. Hoy nadie discute a A. C. y nadie se gasta en imitarlo. Es algo distinto en la materia y como tal se lo acepta y aplaude. El muchacho que estudiando medicina escuchó Tanturi y lo incorporó a su conjunto, del que se independizó años después, para actuar como solista, sigue hoy, con menos cabellos, pero siempre a flor de labios su sonrisa fresca y contagiosa, cautivando a su público: la pebeta y el pibe quinceañeros, pulmones del barrio, que multiplican su popularidad.

RADIOTEATRO

Celia Juárez y Enzo Bellomo irradiarán de lunes a viernes, a las 15, por Radio Belgrano, "Las blancas columnas del pórtico" de Celia Molina Alcántara. Por la misma emisora, a las 22.5, se trasmitirá por primera vez, "Roma, ciudad abierta", drama adaptado por Celia Malbrán y Abel Orlando, que interpretará la compañía de Nydia Reinal y Héctor Coire.

Francisco Petrone en L R 4

En diciembre actuará por LR4, Radfo Splendid, Francisco Petrone. Una de las figuras más populares del cine, el teatro y la radio, cuyo debut suscita particular espectación en los medios artísticos y en el público que le recuerda y le profesa su más cálida simpatía.

Arturo García Buhr y Aida Olivier animan un programa atrayente por L R 4, los miércoles y domingos a las 21.

Las Linares, cultoras del cancionero andaluz, se escucharán los miércoles y domingos por Radio Belgrano.

Nina Miranda, con sus tangos, acompañada por la orquesta de Lucio Demare, actuará los miércoles y sábados a las 21.30, por L R 3.



NABCISO

Televisión .

El sábado 3, a las 22.30, se presentará por primera vez en el video nacional el actor y director teatral Narciso Ibáñez Menta, quien interpretará "El vendedor de ilusiones" de Osvaldo Vianna. El ciclo proseguirá con "El fantasma de Canterville" de Oscar Wilde y su creación "La muerte de un viajante" de Arthur Miller.

Para diciembre se anuncia un espectáculo de grandes relieves artísticos en "Cartier Revue", con libretos y dirección de Jean Cartier, que se televisará los martes a las 21, con la participación de Amelita Vargas, Marcos Caplán, Mario Clavel, Maria Fernanda, Las Hermanas Castilla, el mago Richard, Elbio Reyes y su ballet, Evelyne y la presentación de Las cuatro beauty maniquies. La parte musical: Juvencio Física.

Periodistas y directores de diarios tienen en "Prensa Libre", que se televisa los martes y jueves a las 20.40 la oportunidad para tratar temas de interés nacional que desarrollan en forma amena.

Atahualpa Yupanqui actua los domingos a las 20, concitando el elogio de los amantes al folklore. Del bueno, se entiende.

"LA GLORIA DE DON ENRIQUE"

À los 80 años, Larreta da la otra novela de la Pampa

Enrique Larreta nació en Buenos Aires el 4 de marzo de 1875. En septiembre-diciembre del 96 (el año y los meses de "Prosas profanas" de Rubén Darío) publicó en La Biblioteca, de Groussac, su novela corta o cuento largo "Artemis", de ambiente griego clásico y redacción más o menos modernista. Grous-

sac le auguró la gloria.

En 1908 y después de cinco años de rebusca de noticias y documentos, de lecturas y de redacción, apareció "La gloria de don Ramiro" o "Una vida en tiempos de Felipe II", ejemplo de novela poemática modernista. El libro obtuvo enorme éxito; se hicieron varias traducciones —la francesa lleva la firma de Rémy de Gourmont-. Recibió por esa obra este elogio: "es el mayor escritor viviente de lengua española". A ese siguieron otros; y en 1933 fueron seleccionados y reunidos en dos volúmenes. No todos comparten ese juicio; y hubo quienes llegaron a lanzar el rumor de que... ¡la obra no había sido escrita por Larreta! Un comentario olvidado -el de Guillermo Enrique Hudson, a quien le facilité un ejemplar de la novela don Roberto Cunninghame Graham- observa que los capítulos finales están de más, y que sólo serían necesarios para justificar el título.

En 1926 Larreta pasó del siglo XVI al XX y de España a la pampa y publicó "Zogoibi"; pero el mismo año apareció "Don Segundo Sombra", más metido en la pampa, y que se llevó toda

la gioria.

Célebre esplendides

La obra de Larreta es extensa ("La naranja", "Orilia: del Ebro", "El linyera", "Tes dos fundaciones de Buenos Aires", "La calle de la vida y de la muerte", "Gerardo o la torre de las damas", "La que buscaba Don Juan", etcétera) pero para todos sigue siendo, fundamentalmente, el autor de "La gloria de don Ramíro". Larreta se ha mostrado siempre hispanista irreductible; gran viajero; aficionado a la pintura (ha ilustrado algunos de sus libros) y también a los sonetos. Ha sido cónsul argentino en París, donde permaneció en 1910-19 y donde cultivó la amistad de Rostand, D'Annunzio, Miomandre. Todos querian conocer al gran escritor (¿español?, ¿argentino?) y él a todos recibía con famosa esplendidez.

Entre otros títulos le fué concedido el de miembro correspondiente de la Real Academia Española. Hizo muy pocas incursiones en la vida pública; una que se recuerda fué su adhesión a Hipólito Yrigoyen, en las vísperas electorales de 1928. Yrigoyen lo visitó —hecho excepcional— en la casa de Belgrano, y desde ese entonces nadie se ha sentado en el sillón que ocupó durante la entrevista el dirigente radical; así lo dispuso don Enrique.

Los años, aunque ya suman 80 para Larreta, no fatigan su pluma. Ahora publica "En la pampa, novela moderna" (Emecé 1955). El mismo hizo de ilustrador y diagramador. El libro tiene 232 páginas, de las cuales aproximadamente la mitad van en blanco. Cuesta 36 pesos.

La acción transcurre en 1940; terminada la guerra española, Gerardo vuelve a Buenos Aires ("ciudad flotante, ciudad nenúfar"), donde encuentra a sus amigos Uno, Evaristo, es músico genial e incomprendido, autor de nocturnos y tangos a quien el padre echó



ENRIQUE LARRETA
No es el mismo sillón.

de casa. La madre trata de reconciliar a padre e hijo sin conseguirlo. El muchacho se vuelve a su bohardilla de la Boca, tiene malas amistades y termina suicidándose.

En tanto, llega a Buenos Aires La Mariposa, bailaora y cantaora, antigua amante de Gerardo en España. Las relaciones se reinician pero duran poco. Gerardo encuentra consuelo en Mari Franca, casada, rica y hermosa. Como Mari Franca consuela a otros, Gerardo desilusionado de este mundo, se va a la pampa en expedición paleontológica junto con Meyer, un amigo chiflado por los huesos que admira a Ameghino.

En la pampa encuentran, entre otras cosas, un palacio hispanoárabe rodeado de albercas y escalinatas; un rancho con un viudo y cinco hijas (una es linda: Cristina) y varios chistosos que se dis-

frazan de megaterio. Después de lo cual, Gerardo sigue solo, pampa adentro. Se instala en un caparazón antediluviano. Y la novela termina cuando los amigos de la ciudad llegan en su busca (Cristina de "alma salvaje" hizo de rastreadora) y sólo encuentran unos restos humanos medio comidos por los zorros o los cuervos.

Por RAY BRADBURY

Ediciones Minotanno, Bs. As. 286 págs. \$ 26.

Enero de 1999: parten los primeros cohetes. Los hombres se disponen a la conquista y colonización de Marte. Octubre de 2026: en un cohete familiar, llegan los últimos terráqueos. Balance: el mundo (éste que pisamos), destruído por bombardeos atómicos; Marte, sin marcianos (los mató a casi todos la varicela; a los restantes, el hombre); los últimos marcianos son los últimos terráqueos (los del cohete familiar y algunos otros, dispersos): en total, no llegan a diez.

El mundo de 1999, sin Caperucita Roja, ni Poe, ni Santa Claus, ni Barbarroja, ni Barba Azul pero con más de 30 versiones diferentes y realistas de "Por quien doblan las campanas" y un fabuloso progreso técnico es notoriamente insoportable. Créase o no, resulta preferible éste de 1955. En abril de 2005, el terráqueo Stendhal levanta en Marte la casa de Usher II y liquida unos cuantos coplanetarios idiotizados por el progreso; es uno de los capítulos her-

mosos del libro.

variante.

Los marcianos de Bradbury se asemejan a los hombres; aparentemente, su capacidad técnica no va en zaga; sus poderes telepáticos tienen inaudito desarrollo y pueden crear todas las cosas con sólo pensarlas; es decir, casi crearlas, con la apariencia de todos los atributos físicos. Así, la segunda expedición terráquea termina en un nosocomio: los terráqueos que se declaran terráqueos resultan marcianos locos para los marcianos cuerdos. La tercera expedición aterriza en una ciudad cuyo aspecto es terráqueo; los expedicionarios encuentran a sus familiares muertos, vivos nuevamente: la emoción los vence, / se arrojan en brazos de los abuelitos, los padres y los hermanos recuperados. Por la noche, los marcianos (la parentela) exterminan a los terraqueos.

Después, la varicela hace su parte. Los pocos marcianos que sobreviven adquieren la apariencia de todos los hombres, según el que los mire y reclame. Así, mueren despedazados al disputárselos padres, madres, acreedores, tíos. El mito de Proteo encuentra en Bradbury la más fantástica y patética

En pocos años, los hombres conquistan y colonizan Marte: levantan ciudades, instalan radios, abren bares, cines, puestos de salchichas. Pero estalla la guerra total en la tierra: casi ninguno resiste la fascinación, y los hombres regresan. El final ya lo hemos dicho.

Jorge Luis Borges prologa la edición, y anota los antecedentes de estas Crónicas Marcianas: Aulo Gelio ("Noches áticas"), Luciano de Samosata ("Historia veridica"), Kepler ("Somnium Astronomicum"), John Wilkins ("Descubrimiento de un mundo en la Luna"), y, por supuesto, Wells. "Crónicas marcianas" -declara Borges- causa terror metafísico y soledad. En este libro de apariencia fantasmagórica, Bradbury ha puesto sus largos domingos vacios, su tedio norteamericano"...

La traducción es de Francisco Abelenda; el texto se adapta a las nuevas normas de la Academia, que ya tienen tres años, sin que nadie, por aquí, al menos, se decida a tomarlas en serio. La edición está bien diagramada y cuidada.

Ray Bradbury es de Waukegan, Illinois, EE. UU. y nació en 1920. En el 41 comenzó a colaborar en revistas de ciencia-ficción; después, en "Collier's Harper's", "Saturday Evening Post", etcétera. Publicó cinco libros: "Oscuro carnaval", "Crónicas marcianas", "El hombre ilustrado", "Las doradas manzanas del sol", "Fahrenheit 451". Hizo el guión para "Moby Dick", dirigida por John Huston. La critica yanqui se desorienta: ¿A quién compararlo? ¿A Poe? ¿A Hawthorne? ¿Sherwood Anderson, tal vez? ¿O Steinbeck? Etcétera.

PIE DE IMPRENTA

Viene de Córdoba

Ya no vienen solamente del interior los poetas -buenos o malos que de todo hay- sino que ahora también se ha iniciado un movimiento editorial. En Córdoba se efectuó la impresión de tres poemas de Rimbaud, Holderlin y Novalis (Ediciones Assandri) y "El diario florentino" de Rainer María Rilke (Ediciones Paideia). La cultura se expande y el nuevo grito viene de Córdoba.

La revançha de las geishas

William Faulkner ha realizado un largo viaje por el mundo. Estuvo en Japón y luego de visitar otros lugares llegó a Paris. Allí el escritor norteamericano, habitualmente parco y silencioso, dijo de las geishas lo siguiente: "Detrás de sus máscaras pintadas y sin vida, hay algo sin embargo vivo, burlón, malicioso, un placer de tomarse una hábil revancha sobre la raza de los hombres"...

Presentación glacial

Cuando Heredia se iniciaba apenas en la poesía, fué presentado a Baudelaire. Este le dirigió solamente estas pocas palabras, en el tono más glacial: "No me gustan los jóvenes".

El hombre propone...

Hacia fines de 1915, Emile Fabre informaba a un periodista sobre sus proyectos:

-- Escribir piezas de teatro, na-

da más que escribir.

Un mes después fué nombrado administrador de la Comedia Francesa y cesó su producción literaria.



Enteramente al dia! ENCICLOPEDIA DE LA CONSTRUCCION QUILLET

Es la obra más moderna y completa en lengua española sobre la materia, Redactada por especialistas de reputación internacional, es el

consultor indispensable y permanente de los Arquitectos, Ingenieros Civiles, Constructores, Contratistas, Maestros de Obra, etc., a quienes proporciona todos los elementos necesarios para resolver cualquier problema técnico.

TODA LA TEORIA Y LA PRACTICA DE LA CONSTRUCCION

En cuatro volúmenes se exponen todos los fundamentos teóricos y las aplicaciones prácticas.

La parte aplicada, en un amplio desarrollo, facilita la solución de los problemos prácticos, y permite completar una formación excesivamente teórica.

Los importantes capítulos sobre Urbanismo, Historia de la Arquitectura y Estética de la Arquitectura Moderna brindan valiosas ideas, directivas y elementos adecuados para auxiliar la inspiración y gusto de los profesionales.

¡Adquiérale en cómodes cuoles mensuales!

Sus cuatro volúmenes contienen: 2.524 páginas de texto en tomaño 20 x 28 cms., 4.384 esquemas, planos, fotografías y óbacos, 294 tablas y 28 láminas.

TOMO I EXIGENCIAS FUNCIONALES - Las funciones de la arquitectura. Circulaciones, fluminación divrna, Acústica.

EXIGENCIAS ESTETICAS - Historio de la orquitectura. Estética de la orquitectura moderna, Arquitectura americana.

EXIGENCIAS ESPECIFICAS ... Viviendo. Elaboración del plano. Hospitales. Salas de espectáculas. Campos deportivos. Natatorios.

URBANISMO - Urbanismo.

TECNICAS DEL ARQUITECTO - Geometria descriptiva, Perspectiva, Dibujo técnico.

TOMO N TECHICAS DEL CONSTRUCTOR . Formulario matemático, Tapagrafía, Trazado y gráficos del movimiento de tierras. Resistencia de materiales.

TOMO III CONSTRUCCION - Los materiales, Fundaciones, Albañilerla, Hormigón, Construcciones de madera, Construcciones metálicas. Cubiertas. Aislaciones. Calefac-

ción y refrigeración, Plameria, instalación sanilaria, Protección de los edificios contra el fuego, Instalaciones eléctricas, Carpinteria, Herreria, Fintura,

TOMO IV INGENIERIA CIVIL - El Saipo de ingeniería civil. Movimier de tierras. Compactación de terrap e es para cominos y muros de contención de diques. Correterus, Puentes, Táneles, Ferrocurriles. Hidráulica, Provisión y distribución del agua, Evacuación de las aguas. Navegación interior. Obras marítimas. Presas.



EDITORIAL ARGENTINA

SOCIEDAD ANONIMA

Corrientes 1132 - T. E. 35-5172 **Buenos Aires**

Sirvanse remitirme un folleto ilustrado sobre la Enciclopedia de la Construcción Quillet, indicando las ventajosas facilidades de pago.

Nombre Profesión Dirección

Localidad

LLEGO UN DIOS INDIFERENTE

* Obra sartreana de Vito de Robertis divide a Buenos Aires

Una obra escrita con depurada técnica francesa, premiada en Bruselas (Bélgica) y dicha desde hace algunas noches en argentino, acapara el interés teatral de Buenos Aires. Se trata de "El Diosindiferente", de que es autor Vito de Robertis, llevada hacta la escena del teatro Cangallo por el intrépido tesón del grupo Los Comediantes.

Cuando el diablo asoma

Vito de Robertis pertenece a la juventud intelectual argentina que no se concede treguas ni respiros para volcar su afan. Enrolado en alguno de los "ismos" puestos a la moda, Vito de Robertis recorrió Europa, no como viajero desocupado, sino en turismo de estudioso. Investigó en los más importantes centros teatrales que dan la tónica escénica a la vieja piel del mundo occidental. Mirando, preguntando, aprendiendo, se dió también tiempo y maña para poner sus propias obras en los escaparates de la creación artística. Una de éstas es "El Dios indiferente", que se destacó con un primer premio en el reciente concurso de Bruselas (1954) y que muestra pese a él (malgré lui, dicen los franceses) las huellas de ese existencialismo ateo donde Sartre, pope irreverente, hace asomar al diablo para negar a Dios.

Hitos en el camino

Ya mucho antes que Sartre, el ateismo reclamó papeles de primer actor en la escena europea con su rotunda negación de Dios, que era, más bien, mirada tras ciertos cristales, la afirmación de una suerte de teismo rival y al revés. El de la presencia del Demonio, el otro Dios. Refiriéndose a ello, André Gide llegó a decir: "Soy cristiano. Pero no creo en la existencia de Dios. Me parece mucho más probable la del Demonio. Es mucho mas humano. El habitante de la tierra está hecho más a su imagen y semejanza que a la de Dios". Y Sartre, más tarde, tratarà de probar esto. Es el instante en que los escritores católicos quiebran también resueltas lanzas en la liza donde Dios se enfrenta a su viejo enemigo, el Diablo, Luzbel, que fué uno de sus ángeles. Claudel, Maritain, Marcel, Mauriac Elliot, Greene, y hasta el mismo Chesterton, que va engordando a la misma medida como enflaquece su magro y agilizado "Padre Brown", se enfrentan a Sartre, a Cocteau, Salacrou y Maulnier. Sus respuestas tienen la impenetrable acidez de un silogismo, "La actualidad del Diablo -dicen- supone la de Dios", Sartre contesta en sus "Manos sucias", donde hace decir a uno de los personajes: "No hay nada que comprobar... No existe el cielo. Hay trabajo para hacer ly eso es todo!".

"El Dios indiferente"

Este material de dura albañilería se , arquitectura también en la obra de Vito de Robertis que hoy discute Buenos Aires en la doble actitud de quien a la vez aplaude y frunce el ceño. Hallando contactos muy cercanos con "La tierra es redonda", donde Salacrou fundamenta el existencialismo ateo, su "Dios indiferente" impera por ausencia desde los primeros cuadros. Los campos se secan. Muere la gente. Los campesinos se quejan. "Dios se ha olvidado de nesotros".



Maria Luisa Robindo Sonrisas en la piatea.

dice uno de los diálogos, y remacha de inmediato, como sobre un clavo ardiendo: "O nosotros nos olvidamos de él... ¡Es lo mismo!".

La huella gris de Sartre

Para ciertos espiritus, algo como despavorido habita en este "Dios indiferente", cuya trama central parece destinada a girar en lo tremendo. Los garfios con que la obra pretende aferrar la emoción y la inquietud del espectador muestran un milagro falso y la posición que ante la verdad deben asumir un sacerdote -que quiere ocultarla- y Antonio, el juvenil protagonista que provocó el "milagro" sin desear su taumaturgia y anhela ahora decir lo que ocurrió... Nuevas huellas de Sartre se encuentran en este aspecto. En una de sus obras ("El Diablo y el buen Dios"), el discutido maestro existencialista también realiza el mismo juego. Se simula un milagro como base para establecer que es preciso mentir para sostener la creencia en Dios.

No es su mejor alumno

Para tirios y troyanos, sin embargo, los esfuerzos logrados por Vito de Robertis parecen revelar —¡ay, dolor!—que el autor de "El Dios indiferente" no es el mejor alumno que pueda tener Sartre. La obra no está a la altura del tremendo problema de fe y de conciencia que se plantea en sus parlamentos.

Los rodeos que da el autor para llegar hasta el conflicto central son demasiado extensos. Se diluye y desvanece el proceso-dramático-a través-de-la exposición fragmentaria, con sucesión de cuadros y copioso desfile de personajes y situaciones del pueblo donde transcurre la acción. Hay mucho viento y mucha polvareda para ver lo que ocurre. Por momentos parece asistirse a una comedia de costumbres, y luego a un dramon -- no a un drama-- como los que hacían agotar los frascos de sales en el 900. Como ni siquiera en los instantes trágicos culminantes se ha logrado sostener la profundidad del tema, el espectador observa el "Dios indiferenta" como si tuviese anteojos de bruma sobre le pariz

Anverso y reverso

El diálogo es muy poético, demasiado retórico, nunca suficientemente directo como lo exige el tema. Pero si no ha dado con las formas adecuadas para exponerlo, pese a ello, se advierte una intención nada común en el autor de "El Dios indiferente". Conoce la técnica teatral, posee un sentido exacto de la tragedia rústica y la pintura que hace de sus personajes anticipa sus propias posibilidades de crear piezas más importantes, dentro de la temática que más se adapte a su estilo, a su peculiar manera de enfocar el teatro y desde él, a la vida.

Tulio Ruffo montó un escenario simultáneo y esquemático que ayuda a
crear una imagen de misterio medieval,
de valor esencial en el aspecto plástico exterior. Las luces y los desplazamientos no merecen tachas. Pero los
actores hablan con tonos inadecuados,
con ciertas exageraciones y demasiada
superficialidad. Francisco Rullan (Padre Victorio) se muestra como el clásico personaje, hecho a los papeles de
cura bondadoso, cuyos recursos tan repetidos lo hacen trabajar cómodamente, pero sin expresar el conflicto interior que se le plantea.

Y lo mismo sucede con los otros. José de Giglio parece una mascara que habla con acentos mecánicos y rostro inexpresivo. Su imperturbabilidad no expresa el desegullibrio anímico que el autor quiso darle. Maria Luisa Robledo se adapta más a su papel de madre sufrida y sufriente. Pero sus desgarradores gritos finales suenan falsos, no "viven". Ilegan hasta a insinuar irreverentes sonrisas en el espectador. Manuel Fernández Roson también es desmedido en su histerismo y pierde el dominio de la dicción cada vez que alza la voz v apresura las silabas, cosa que igualmente le sucede a Mario Massa. Leda Casares es la figura de mayor equilibrio y más correcta expresión.

MENOS INCOGNITA: AHORA SON 2

* River y Boca en la gran final. Más bombas y líos

El campeonato profesional de fútbol, más anormal y pobre de los últimos tiempos, ha sufrido, a causa de la intemperancia de los aficionados, una nueva y dramática pausa. Pero ahora no son tres sino dos los equipos que proyectan sus esperanzas a la conquista del título. Se trata de River, actual puntero, y de Boca que le sigue transitoriamente a un punto.

El clásico de River Plate con San Lorenzo de Almagro no terminó. Fué
suspendido por el árbitro inglés John
Meade, a los 45 minutos del primer periodo. Las garantías policiales no bastaban. El juez atacado por un grupo de
particulares tenía una herida en los labios y golpes en el rostro; varios jugadores millonarios —Labruna, Walter
Gómez, Mantegari y Sola— también se
hallaban afectados por la misma causa

Por un penal

A los 43 minutos Pizarro contuvo con la mano, sobre la línea del arco, un golpe de cabeza de Zárate. El árbitro sancionó tiro penal. Los jugadores de San Lorenzo protestaron: pedían se diera "offside" de Sivori señalado por un juez de raya. Meade mantuvo su fallo y Zárate logró el gol. Al reanudarse el juego un particular penetró a la cancha y persiguió al juez; en seguida se le sumaron otros. El grupo dió alcance a Meade y lo derribó a punetazos. Todo fué tan rápido que cuando la policía intervino una nube de hinchas, que había saltado el alambrado, agredía a los jugadores de River. Mientras tanto se arrojaban obtellas y toda clase de elementos a la cancha, los bomberos preparaban las mangueras y la policía arrojaba bombas de gases lacrimógenos contra un sector de la tribuna oficial de San Lorenzo. Los gritos e insultos ponían marco repudiable a este espectáculo. Jugadores y árbitro ganaron los vestuarios. La enérgica acción policial pudo, al fin, restablecer la normalidad. Era una calma de tormenta. John Meade resolvió suspender el partido y pasar los antecedentes al Tribunal de Penas. Gana River por 1 a 0. En las tres ruedas que faltan River debe recibir a Vélez, visitar a Boca, jugando el último partido con Racing en el Monumental.

Cran triunjo de Boca

Boca, entretanto, salvó en su cancha el serio escollo que suponia Racing. Venció en forma categórica, por 3 a l. Los académicos hicieron reaparecer a Balay, hombre clave de su linea media. Toda la confianza en este jugador se vino abajo: más o menos a los 15' Balay se resintió en una acción con Mouriño, que también volvia a la formación boquense. Sin su "llave maestra" la academia quedó a merced del vendaval zeneize. La heroica defensa resultó insuficiente. Poco a poco la retaguardía campeona extendió su apoyo. El "leoncito" Pescia accionaba como en sus grancito" Pescia accionaba como en sus gran-

des tardes, en excelente estado físico. Después de un largo paréntesis, exhíbió su amor a la divisa. Contra esa vigorosa alineación Racing sólo pudo oponer su entusiasmo, la inquietud pasajera del empate, y nada más. En la parte final los boquenses se adueñaron del campo, trazaron sus avances con libertad y estructuraron goles que se caían



INGRID METZHEN
Campeona individual.



LUISA MORALES
Fué descalificada...

Se tomó el desquite

El campeonato de la República y sudamericano de tenis constituyó una fiesta de expresivos tonos. Los ases de la raqueta dejaron muchas enseñanzas. Nota de particular atracción fué la representante brasileña Ingrid Metxner quien, como se recordará, fué vencida en Chile por Graciela Lombardi. En este caso Ingrid se tomó el desquite imponiéndose en la final individual a June Hanson. de maduros. Los recuerdos de la áspera batalla: Dellacha y Etcheverry rengueando. Signo de una lucha varonil pero sin extravios lamentables. Como clásico: clásico a medias en su calidad. El programa de Boca es este: irá a Tigre, recibirá a River y visitará a Gimnasia. Más aliviado que el de los millonarios. Salvo sorpresas, naturalmente.

La gran amenasa

En el otro extremo de la tabla la posición es la siguiente: Newell's Old Boys, 22 puntos; Rosario Central, 21; Flatense, 21, y Estudiantes de La Plata, 19. A esta altura Estudiantes no manifiesta los arrestos que ha menester la defensa contra el descenso. Por ello es el que corre ese riesgo.

Los dos grandes

Las circunstancias han querido alentar de nuevo la posibilidad de los dos conjuntos de mayor popularidad en el concierto futbolístico del país. River y Boca reflejaron, aun a través de ciertos altibajos, la firmeza de una calidad, retaceada a veces en la ocasional influencia a ciertos factores, pero pronta a surgir para apoyar la máxima perspectiva.

Los hechos ocurridos en el estadio de San Lorenzo de Almagro mantienen el mismo suspenso que en la jornada en la que River enfrentó a Estudiantes de La Plata. Posteriormente el Tribunal de Penas falló dando por terminado el partido, con la victoria de los millonarios.

El problema que se plantea ahora —y que estudiará el tribunal disciplinario— es más grave, pues se trata de un periodo completo de 45 minutos y en ese lapso, bien que por el momento River Plate se imponga por 1 a 0, puede acontecer cualquier cosa. Es un resultado de vital importancia y en el que se juega el destino de este arduo campeonato profesional. Es obvio que, de vencer, será River Plate el candidato más firme.

Cotejos decisivos

El programa final, que cierra el certamen, ofrece en sus últimas ruedas
cotejos que tornan prudente cualquier
vaticinio. De esa manera si bien los
millonarios llevan las cartas de triunfo
por su ventaja actual de un punto o
ta eventual de tres, no quiere decir
que, a pesar de todo "sean la fija". Antes deben dialogar en dos matches bravísimos. Tienen para la penúltima rueda el clásico de los clásicos con Boca
y para la rueda última otro tan exigente: con Racing.

El tono mayor de los partidos mencionados depende en mucho de la resolución del Tribunal de Penas. Es un medio tiempo "al aire" que gravita con todo su peso en las próximas sensaciones futbolísticas. El incidente ha venido a extender el interrogante. Hinchas fanáticos y que no se compenetran de las normas deportivas, protagonizaron un episodio bochornoso y repudiable. No configuran una mayoría pero con sus gestos y su audacia echan fuego a la hoguera. Cualquier pretexto es suficiente para enardecerlos. El público, que merma a causa del calor, se alejará más de los campos. Y con toda razón.

SE QUEDO CON LA COLA EL VENADO

* Nada vale el entusiasmo ante la experiencia y el tecnicismo

"Le vamos a cortar la cola al Venado", le dijo Ernesto Lalor a Enrique Alberdi antes de empezar el partido final de! campeonato argentino abierto de polo entre La Alicia y Venado Tuerto. La respuesta llegó amparada en una suave sonrisa: "Ustedes son jóvenes y tienn los huesos blandos; quiza puedan hacerlo".

De que en este deporte vale más la experiencia y el dominio de un plan; la idea, el tecnicismo, que el entusiasmo, se comprobó bien pronto. Venado salió dispuesto a probar con todos sus recursos todo cuanto podía dar el juvenil conjunto de La Alicia. Y cuando se enteró de ello, obteniendo holgada ventaja, no se dejó estar, pero jugó más impulsado por su orgullo magistral que por las exigencias planteadas por su oponente.

Caballada y seguridad

Los desplazamientos del cuarteto de los Alberdi y los Cavanagh proyectaban armonia, seguridad; pleno entendimiento del golpe táctico que se abriria paso hasta los mimbres; y cuando Venado se defendia, una cortina, ubicada pronta y estratégicamente, impedia el libre accionar y frustraba el esquema del ataque. Su imponente caballada respondia perfectamente. Poco a poco asentó su dominio y acreció su ventajá urdiendo maniobras de singular relieve. Muchos tantos se obtuvieron en contragolpes y alguno en combinación espectacular junto al gol, rodeados de defensores.

El cuarteto de La Alicia poco y nada



K. O. LAUSSE Un pasito más adelante.

pudo hacer para ofrecer mayor resistencia. No se puede objetar la labor de uno u otro de sus integrantes, pues todo surgia de la superioridad que ejercia Venado. Escaso acierto en los tiros, ataques sin orden, defensa nerviosa. Influencias naturales en el aspecto espiritual.

En el sexto chukker la ventaja de Venado era de 11 a 5. En el septi-no se elevó a 14 a 5. Y en el octavo terminó con 15 a 5. Victoria de los maestros sobre un grupo de valores que asoman y prometen satisfacciones, pero a los que todavía falta madurez.

El mérito de la Alicia está en haber llegado a esta final eliminando a El Trébol; está en señalar por ello, la presencia de grandes reservas polísticas. La derrota, ante rival tan calificado, no afecta su futuro. Sus responsabilidad estará en mantener ese prestigio alcanzado.

Venado Tuerto recuperó el título argentino. No podía ser de otra manera. En su cuarteto sigue exhibiéndose la calidad más orgullosa del polo nacional.

K. O. LAUSSE FUE

* Sin tropiezos, hasta Olsan

Eduardo Lausse dió otro paso más hacia el título mundial de los medianos al imponerse por decisión a Gene Fullmer conocido por "El Ciclón de Utah" en la pelea realizada el viernes 25 en el Madison Square Garden, de Nueva York. Justamente en el mismo escenario el campeón argentino derrotó el 13 de mayo último a Ralph "Tiger" Jones. Para el famoso zurdo: ni ciclones ni tigres.

K. O. Lausse es uno de los pocos pugllistas extranjeros que ha sabido ganarse la simpatia de la crítica. Es que su estilo combativo, gusta; su demoledora izquierda o sus sorpresivos impactos de derecha, apasionan a los comentaristas norteamericanos que lo ven triunfar sin regatear el esfuerzo en la pelea; por eso K. O. constituye un espectáculo que allá saben apreciar.

Su victoria sobre Kid Gavilán elevó las acciones de Lausse, favorito por 5 a 2, frente a Gene Fullmer. Pero el combate no fué tan fácil. Fullmer, presunta victima para el K. O., fué un rival de aguante y que no cedió al juego de la izquierda de Lausse.

Lausse terminó sangrando de heridas sobre el ojo derecho. Dos jueces dieron 7 vueltas para el argentino y 3 para Fullmer; el árbitro se expidió con 6 y 5.

Hacia el título

Las esperanzas de un combate por el título con Carl "Bobo" Olson son más cercanas para Lausse, pues Fullmer figuraba 99 en el "ranking". Otro triunfo y es posible que Tino Porzio y K. O. vean cumplido el sueño. Con ese fin ya se tiran los hilos. Es cuestión de una combinación propicia. Lo demás lo pondrá el campeón argentino, que hoy acusa progresos notables en su preparación. La critica de su combate con Fullmer expresa que "Lausse es, hoy, algo más que un luchador, síntoma auspicioso en quien pega con tanta violencia. En este caso sólo una pasajera nerviosidad le impidió aplicar su temible izquierda. El argentino ha venido dispuesto a combatir con sus armas y los recursos habituales en el medio; sigue un plan y lo mueve una idea definida: llegar a Olson sin tropiezos".



JUAN CAVANAGH, ROBERTO CAVANAGH, ENRIQUE ALBERDI, JUAN CARLOS ALBERDI "Más sabe el diablo por viejo..."

HAY QUE DEFENDER EL TITULO

* Los campeones de Chile: base para el seleccionado

En visperas de un campeonato, todo se mueve en torno al fútbol. Ya se habla del certamen sudamericano extra de Montevideo - inspiración uruguaya para reverdecer laureles- y los comentarios sobre la integración del seleccionado argentino se acentúan. A las prácticas -- co tejos amistosos y cuyo resultado no interesa- concurren muchos hinchas. Por ello se optó por hacerlo "a puertas cerradas" y en el más riguroso secreto. Ni siquiera los cronistas deportivos sabian, el día anterior, dónde se efectuaria el adiestramiento. Los fotógrafos debian "hablar con Stábile", a las 7 de la manana de ese día. Llovieron las críticas. Los muchachos de la prensa no podian dormir tranquilos: "¡tamaña concurrencia!"

El zar del fútbol

El hombre que maneja los hílos de la selección y que tiene la responsabilidad de elegir a los titulares del seleccionado, es de mediana estatura, de ojos grises, cabellos plateados, prudente en sus manifestaciones. Mide, calcula sus palabras, Cuando presiente una "estocada" susurra: "hay cosas que no pueden decirse". ¿Por qué? Un mundo de intereses se mueve en el ambiente futbolístico. Hay que andar con tiento para no encender hogueras.

Desde 1939, Guillermo Stábile está vinculado al equipo nacional. Primero fué simplemente director técnico y entrenador. La elección de los futbolistas corria a cuenta de una comisión especial. Desde hace dos años, Stábile asimiló a sus funciones las de esa comisión. Hace y deshace. Pero él es el responsable. Se explica, pues, que medite y calcule tanto. Hasta la fecha actuó "en un centenar de cotejos internacionales" pero su orgullo son "los 5, de los 6, sudamericanos ganados por el equipo sin perder partido: el otro lo obtuvieron los uruguayos".



Guillermo Stabile Fe en los campeones...

En Montevideo

Los húngaros preparan al equipo todo el año.. Pero los alemanes se llevaron el último mundial. Stábile atiende este aspecto unos meses antes de los compromisos. Y por ello intensifica ahora la preparación del seleccionado que se presentara el 18 de enero en Montevideo -campeonato extra sudamericano- enfrentando a Perú. Ahí participarán, además: Brasil, Paraguay y Chile. ¿Quién lo ganará? G.S. hace un gesto con las manos y dice: "los brasileños siempre fueron enemigos serios; los uruguayos son como los leones en su cancha... ¿cómo aventurar una opinión?... jahí es dónde tendremos que defender el título de Chile con "uñas y dientes"!

Con puesto asegurado

Fué justamente en Santiago de Chile donde la representación argentina refirmó sus méritos ante la vacilante critica previa. Y su triunfo fué saludado con un "siguen siendo los grandes de

América". La limpleza del éxito, ajustado a una calidad llamativa, la disciplina de los jugadorres, el celo táctico, su preparación física, todo concitó el interés y explicó a los técnicos la razón de la victoria, Lara la que se había trabajado con mucha antelación. El equipo que culminó la faena y se destacó en la parte final -la decisiva- se integró así: Musimessi; Dellacha y Vairo; Lombardo, Balay y Gutlérrez; Micheli, Cecconato, Borello, Labruna y Cucchiaroni. La mayoria de ellos tiene puesto asegurado en el que viajará a Montevideo y posteriormente a México para intervenir en el Panamericano, que comienza 15 días después.

Muy pocas dudas

Veamos punto por punto lo que alcanzamos a barruntar en el laconismo de G.S. El arquero Musimessi, de Boca, no se discute; tampoco Dellacha que mantiene su apostura y clase. ¿La lesión de Lombardo? Es transitoria y no le impedirá incorporarse al equipo. ¿Balay el eje medio académico? "Irá si en estos partidos tan importantes que le faltan a Rácing expresa hallarse en condiciones. Esa será la mejor prueba." Pero por las dudas están Victor Rodriguez, Rossi, Guidi, etc. ¿Y Ernesto Gutiérrez? Llegamos a un problema: G.S. lo hizo entrenar y Rácing no lo utilizó en la división superior. Complementa bien a Balay. Hay que velar por este aspecto de la línea media. Es el puesto en duda. Tampoco Pescia juega en Boca. Problema. Adelante Cecconato, gran "peon" del equipo debe ir con Micheli, su compañero de club. En el centro, si Borello no siente el alejamiento de las canchas, será el director. Labruna: un hombre indispensable. Cuechiaroni: dificil encontrar otro que lo supere.

En suma, los campeones, aún en los altibajos, son los que continúan inspirando mayor confianza. Experiencia internacional y calidad. Nervios templados y empuje. Se formarán dos equipos: uno juvenil partirá para México 25 días antes; 22 irán a Montevideo y los 11 mejores se agregarán al Panamericano. Lo exige un problema de adaptación al clima. Sangre joven para empezar y con alma torera para el último esfuerzo: que hasta ahí se allegarán, también,

brasileños y uruguayos.

CALZONCILLOS arrogante CON-BO ninguno! in. En line algorita El hombre de nuestra época tiene en la linea de prendas musculinas CON-BO, creadas por el Barón Avedis, el factor * PANTALONES SHORT FAREKANT Y DETRINUDOR: inigualable de so real prestancia varonil. CON-BO PINKY SPORT En les terest dieries... en la piscina... en la pluya... en el deporte... COM-BO permite sentirse absolutamente cómodo, (mod. "Adm", deads 1 60,... libre de movimientos, seguro, y... siempre "bien" es... anATOMICOL.. En todos los coras del ramo y es A SAMEKADAS BAJO LA SUPERVISION DEL BARGE AMOG. SO FRANCIO CREADOR Y HOREUSTA. (Autolander per Manicipalidad de la Capital Federal y Profession Maris Palesta Nº 87562 v 75479 DIAGONAL HORTE 1162 - 1. E. 35-9065

LA CASA ROSADA ESPERA SU TURNO

* Reemplazará a otro timbre

Una circunstancia especial hará que, por primera vez, la fachada de la Casa Rosada se estampe en un sello postal. Por el momento es una idea, un proyecto sin confirmación oficial, que se concretaria en fecha próxima. De esa manera la Casa Rosada se incorporará al acervo filatélico. Se la menciona para reemplazar el diseño de la estampilla de dos pesos "Fundación Eva Perón", que, por razones conocidas, no pudo aparecer. En este tipo de valores se ha generalizado la característica de reproducir fachadas de edificios, y entre ellos se notaba la ausencia de la que tanta significación tiene en la historia argentina

Muestra filatélica

Para agosto de 1956 se anuncia la muestra filatélica con la que se celebrará un gran acontecimiento: la aparición del primer sello postal argentino.

La Dirección de Propaganda de Correos tiene el propósito de darle a la



ULTIMOS SELLOS SUIZOS

Con insectos, para la juventud.

muestra el mayor brillo posible. Según los cálculos, demandará un gasto de un millón y medio de pesos. La crecida suma será cubierta —de aplicarse el plan en estudio— con la emisión de valores con sobrecargo. Colaborarán, pues, los filatelistas. Empero, la filatelia argentina necesita de este acontecimiento para exponer toda la riqueza de sus timbres.

Nuevo sello suizo

En Suiza se acaba de lanzar a la circulación una nueva emisión postal "Pro
juventud". Se trata de series de 10, 20,
30 y 40 centavos, que llevan un sobrecargo de 10 centésimos cada una. Están
llustradas con brillantes insectos, artisticamente diseñados y de atrayente presentación. El fin de la citada emisión
es el de recolectar fondos de ayuda social para la juventud, reservándose un
10 por ciento para los hospitales de
niños.

Antes de la aparición

"Buenos Alres, noviembre 20 de 1955. Señor director: "QUE sucedió en 7 dias"... tan ágil, tan veraz, tan candente y bien informada, con un plantel tan bueno de colaboradores, que hicieron de su revista el primer intento serio, según *creo yo, de periodismo moderno. inquieto y honesto. Conservo casi todos los números que aparecieron y al volver a hojearlos hoy, he notado con emoción su valentía y claridad... He vuelto a ver las tapas con las fotos de Juan José Castro, del coronel Rodriguez Conde -hoy tan de actualidad-, de Frondizi, etc., he vuelto a leer artículos políticos y comentarios de las sesiones de la Cámara de Diputados, editoriales concisos y medulosos. Siempre he añorado su revista y por eso me dirijo a usted hoy, porque considero que el país necesita en estos momentos que vuelva a salir".

Ing. Eliseo J. Outes Castro Vidt 2826, Capital Federal

Algunos palos

"Buenos Aires, miércoles 23.

Señores XX e YY., director y secretario de QUE: Dentro de mi pereza matinal, he sido uno de los primeros compradores de QUE. Mi impresión es estupenda. El número de resurrección me
parece, simplemente, notable. En vista
de lo cual y dado que en esta etapa no
puedo acompañarlos, les envío esta
"carta del lector" (trabajo tan delicioso,
aunque sea gratuito, que casi no comprendo por qué no se dedican exclusivamente a él los lectores; debe de ser porque entonces no les quedaría tiempo para leer).

"Lo mejor, a mi humilde, pero —; ay!—
experimentado juicio: La nota de la crisis de Lonardi. El reportaje a Jrebisch.
Fotos del ensayo de Castro (¿por qué la
otra nota, que no añade mucho?). La
carta de Ortega (es decir, la idea, tan
inteligente, de reproducirla, como el mejor homenaje a nuestro admirable maestro). Las secciones de Cine, Teatro, Gente y Libros (esta última, por la atinada
y oportuna sintesis del libro de Arciniegas). La unidad y el humor de la redacción de todo el número.

"Y ahora, algunos palos: Faltan — supongo que por la inevitable tirania del "cierre"— dos notas de ardiente actualidad y que hubieran podido ser tratadas de un modo "muy QUE": Las visiones del, hasta ahora, menos soñador de los Papas (por otra parte, ¿cómo "se le va a escapar" tal acontecimiento a un historiador de las religiones?) y el entredicho protagonizado por el "Au-

QUE

Muchos lectores de QUE se verán privados de este número. Ello se debe a que no nos ha sido posible obtener la entrega de papel suficiente para satisfacer la demanda del público. sente" y algunos bravos presentes (batalla de Santo Domingo).

"La corrección es mala. No hay una necesaria sección de TV (Ojo: funcionan actualmente unos cincuenta mil aparatos, y se calcula hasta doscientas o trescientas mil personas en algunos "tele-auditorios"; y cada una de esas personas dispone, por lo menos, de tres pesos semanales). No tiene ninguna justificación, que yo sepa, la absoluta supresión de los nombres de quienes piensan, investigan y escriben para QUE. El anonimato, mis apreciados XX. e YY., es la condena a la miseria del periodista; al menos, del buen periodista. O a la inversa: la firma es el único capital que puede poseer el más simpático de los aporreadores de teclados. Algunas páginas gráficas están mal diagramadas.

"Les remito un alegre abrazo. Y no les deseo suerte, porque es tonto regalar cosas superfluas".

MARIANO PERLA Capital

Grave errata

"Buenos Aires, 25 de noviembre de 1955

"Señor director de QUE:

"Traten de no cometer errores. No hay que olvidar que la revista no es para leerla y después tirarla, sino para conservarla como testimonio de cada semana, documento vivo, fuente de infornación segura. Por ejemplo (página 4, 1º columna): teniente general Turolo...

Ya se sabe que hay un solo teniente general en el ejército (Lagos), hay quien puede ignorarlo y caer en el error."

LUCHO BERTERO Capital

Fué un lamentable error de corrección,

Pedido de Reimpresión

"Bs. Aires, 23 de noviembre de 1955.

"Señor director de QUE:

"...en la época en que hizo su aparición QUE, mi escasa edad no me permitia valorar el justo valor que poseía, y por ello fué que no me preocupé de conservarlas. Imagino que ustedes poseen colecciones completas para facilitar en venta a los interesados en adquirirlas, que, a no dudar, han de ser muchisimos, y por lo tanto deseo sugerirle la posibilidad de reimprimar los 57 números anteriores, sin duda con el tiraje limitado a los que, como yo, se interesen en su adquisición."

CARLOS ALBERTO NACHON Rivadavia 8562, Dto. 5, Cap. Fed.

Sin discriminaciones

"24 de noviembre de 1955.

"Señor director de QUE:

"Esperamos ansiosos que en sus páginas tengan cabida las inquietudes de toda persona progresista que pertenezca a cualquier agrupación política, dentro de la legalidad, sin hacer discriminación de ninguna clase. Será ése el mejor homenaje al respaldo moral que siempre le brindó el público lector."

> EDMUNDO GIRARDENGO Bartolomé Bavio, F. C. G. R.

AVENA Y ZAPATOS ORTOPEDICOS

* Dahir jugará de local en el Ciudad de La Plata

En 1942 Halcón ganó la Polla de Potrillos. Once años más tarde, el mejor de sus hijos, Dahir, era casi fija en esa misma prueba. Un espectacular ensayo de 1'39" alcanzaba para correrle a Viviani, verdadera muralla en los análisis previos, y a Profundo, que en plena recta copó la parada. Pero pocos días antes de la carrera, uno de los vasos del zaino dijo no. Fidel Guerrero vió desfilar una a una las pruebas del programa clásico, dedicado a un paciente trabajo de zapatero remendón. El 3 de abril de 1954. Dahir debutó en Palermo. Luis Boggiano lo llevó al disco en 1'3"3/5. Pero la gente de pista, que no había olvidado aquel extraordinario ensayo, no le perdió pisada. Los seis pesos de sport no alcanzaron ni para pagar las vendas.

A los eucaliptos

Después, otra vez en reposo. La fragilidad de las manos de Dahir transformaba la dura pista de Palermo en una trampa en la que podía quedar toda su campaña futura. Por eso se decidió trasladarlo al hipódromo de los eucaliptos. A fin de julio el hijo de Halcón se mudó de stud. Emilio M. Acevedo lo tomó a su cargo. Y el 31 de diciembre lo largó al ruedo. Justo a tiempo para alcanzar el año en el mismo disco. Y Dahir, por varios cuerpos y en 1'17"3/5, convidó a todo el stud con sidra y pan dulce. Otros cuatro meses transcurren hasta su tercera presentación: el hijo de Daisy deja por el camino a los diez rivales que lo enirentan. Siete cuerpos, que pudieron ser muchos más, es el fallo.

Sus manos resisten. El no haber soportado la campaña que la industria del
pura sangre destina a los productos de
dos y tres años, rinde sus beneficios.
Junto a sus coetáneos, agotados a esta
altura del partido, Dahir muestra su fisico más racionalmente forjado, en un
desarrollo más contemplado. Las cosas
se presentan color de pasto. Acevedo decide abandonar las pruebas ordinarias y
anota al zaino en el Clásico Patria.

Regreso a fojas uno

Empero, la historia iniciada en Palermo en visperas de la Polla, vuelve a fojas uno. A cuarenta y ocho horas de la carrera, el vaso de Dahir se raja. Deserción. Otra vez en cura, hasta el 12 de agosto. Saltando su propia sombra, el hijo de Halcon supera a Prolijo la tarde de la "rentrée", en 1'37". Queda aparentemente bien. El hándicap Resistencia, en Palermo, es el nuevo punto de mira. Pero Acevedo no llega a anotario. El vaso rajado hace crisis. Toda la campaña futura se tambalea. Agui entra en escena Eusonio Boni, hijo de Eusonio Boni y sobrino de Pepe el Herrero. Pura sangre, obligado a conocer la magia -y también la prestidigitación- en el herraje.

La historia de muchos cracks es una historia de herraduras. Caupí, que en su nuevo nombre —Deshauciado— cuenta toda su historia, fué la obra de Pepe el Herrero. Congreve y Académico, la de Eusonio Boni. El hijo de éste, también Eusonio, también herrero, y además cuidador, es quien arregla a Dahir. Un herraje digno de Benvenuto Cellini, protege la mano del zaino en carrera. En igualdad de condiciones, la calidad de Dahir hace el resto. El 30 de octubre son

Free King, Canyengue, Las Canas. Desprendiéndose en el final, Dahir alcanza el disco con tres cuerpos de ventaja, como invitándolos a seguir un par de vueltas más. Es el primer clásico que gana. En 2'23"2/5, obtiene \$ 300.000 como premio. El triple de los \$ 97.000 que le habían reportado sus otros cinco trunfos.

Con Mangangá y Tatán

Esos 2'23" 2/5 la llevan directamente al Clásico Ciudad de La Plata, del próximo 11 de diciembre. Medio millón de pesos valen para atraer a Mangangá y a Tatán. Indeciso el pensionisa de Callejas entre el camión que lo lleva al Bos-



Danin Aún más abajo de la venda, la herradura secreta.

más de diez los cuerpos que lo separan de Antoine en 1'49"4/5. Pero no se trata sólo de su recuperación. Además, esa tarde se asiste a la transformación de un gran veloz en un elemento apto para toda distancia. La pujanza del final, la forma de pedirle rienda a Padula, dicen claramente que el nieto de Parlanchín no hace cuestión de metros más o menos. Desde el palo de la milla, o desde los 1800 metros, o desde los 2300, al levantarse las cintas Dahir pica en punta, toma el comando y corre.

Da 9 kilos de ventaja

¡Y de qué modo! En el Dardo Rocha, desatendiéndose de los estatutos de la ortodoxia turfística, toma decididamente la punta, enseñándole el camino a potrillos a los que se otorga nueve kilos de ventaja. Perseguirlo es inútil. En la recta queman en vano sus últimos cartuchos

que y el barco que lo deje en Maroñas, no es improbable que se decida por ambos. En ese caso, el título de invicto de Dahir corre peligro. Vale la pena recordar lo que alguna vez dijo Juan Lapistoy sobre Elite, ante sde que la venciera precisamente Mangangá: "¿Qué puede perder? ¿El título? Vale tan poco cuando no se arriesga a menudo y ante quienes son capaces de arrebatarlo".

Prejuícios de virginidad aparte, Dahír se ha ganado a lo largo de una campaña estupenda, el derecho a una confrontación. Hay líneas que pueden tirarse a través de Canyengue y Tatán, del Dardo Rocha, el Nacional y el Pellegrini. Líneas que dicen que Mangangá tendrá que correr mucho para seguir durante lo stres kilómetros palgados de codos al hijo de Daisy. La recta, el final, escapan a sus previsiones, en este gran cotejo en el que Dahír jugará de local.

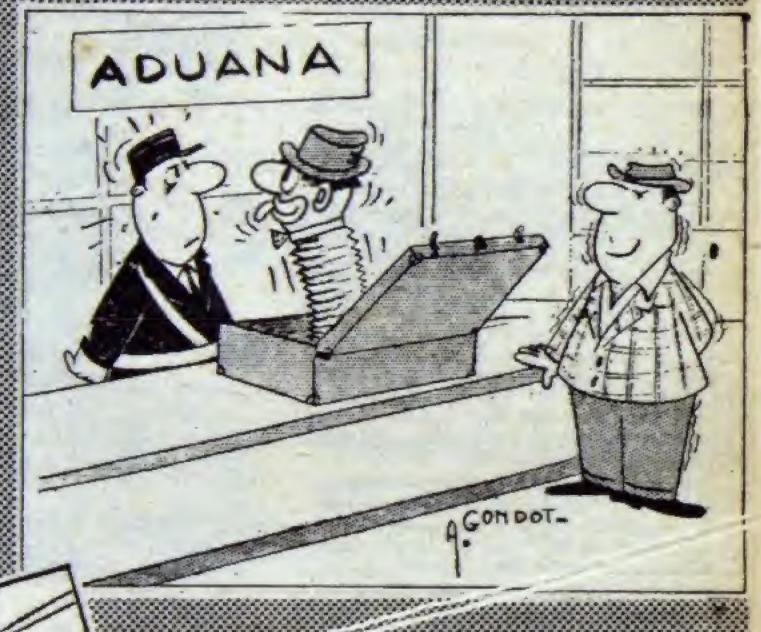


-¿No tendría un fosforito?...



-Me parece que hubiera sido preferible psicoanalizarlo.









Panes y peces

Juan March, financista español de quien los republicanos suelen afirmar que amasó su fortuna con procedimientos de los que dan trabajo a las comisiones investigadoras, donó 100.000 pesetas para la campaña de Navidad, a la gobernación civil de Madrid. Pero desacostumbrado a las inversiones improductivas, dispuso que la mitad fueran destinadas a comida para los pobres, 20.000 a la organización de un partido de fútbol, cuyo beneficio se destine al mismo fin, y las 20.000 finales a una función teatral con iguales propósitos. Sugerimos a cuantos cultivan la filantropia este procedimiento para multiplicar los panes y los peces.

Bibliográficas y filarmónicas

Las redacciones reciben frecuentemente la reiterada visita de autores ansiosos por obtener un comentario bibliográfico a su último libro. Pero hasta ahora no se nos había ocurrido resolver el problema como lo hizo el periódico "El Ir's", de Montevideo, que publico la siguient, advertencia:

"Comentarios de libros que par envien se publicarán a razón de 50 centésimos el centimetro de columna, pues la propaganda de libros par neralmente para el éxito comercial de libreria del mismo o, si no. paro habagar la varidad



del autor; en todo caso este debe pagar esta indole de publicidad que no se puede hacer gratuita en ningún momento. Ya alguien ha dicho: "El que quiera oír música que se la pague".

Bolonios

Un comercio de Bolonia hizo imprimir papeles de propaganda imitando bill'—tes de mil liras. Pero no obstante la diferencia de papel y la leyenda "all augurios" que reemplazaba a "m" l'as", algunos comerciantes bolonios ir aceptaron por buenos. La policia secuestró el cliché, para poner coto a la inflación.

Los buenos deseos, a veces, tienen curso legal. Hasta que los declaran ilegales.

Quinta columna

Un diputado alemán denunció ante el Bundestas, o e se estaban vendiendo al público cor abarderos pesados con la cruz esvástico.

H'ar gran movilización policial y jud'ar e intervino la embajada nortear ericana, sumamente alarmada.

Resultó que los "chiches" eran de fabricación norteamericana. Además, ninguna ley prohíbe la importación de juguetes que ostenten el simbolo nazi.

Agradecimiento

El agradecimiento tiene muchas expresiones. Y no siempre se pueden guardar en caja de hierro. Por ejemplo, la
empleada por la actriz Wanda Osiris
para agradecer los aplausos del público
luego de representar "La gran duquesa y
el camarero" en el Teatro Lírico de Milán.
Una de sus reverencias fué tan pronunciada que se precipitó de cabeza en el
foso de la orquesta. Debió ser internada
en un sanatorio.

¡Razón tenia Oscar Wilde cuando decia que la naturaleza imita al arte! Porque lo ocurrido a Wanda Osiris es el final de "Candilejas", la película de Chaplin que todavia no hemos visto en Buenos Aires. Y perdón por contar el desenlace...

Meteoropatia

Si usted estornuda cuando hace frio y se insola luego de cuatro horas bajo el sol estival, es sin de la un "meteoropatico". A través de la nueva ciencia se relaciona la metrorología con la medicina, si biem es nodavia aventurado imputar sin atemantes una dolencia a un fenómen, atmosférico.

petrucia muy seria, ya que los astros estro muy lejos, mientras los elementos en que se basa la meteoropatía nos rodean por todas partes. Se presume que la farmacopea meteoropática estará constituida por paraguas, chancios de goma y envolturas de celofán.

Obsequios

Dice La Rochefoucauld:

"El agradecimiento de la mayor parte de los hombres obedece a un oculto deseo de obtener más grandes beneficios."

Riachuelo

Los "hinchas" de Boca no seben si hacerse europeistas o reclamar por el plagio. La Asamblea Consultiva del Consejo

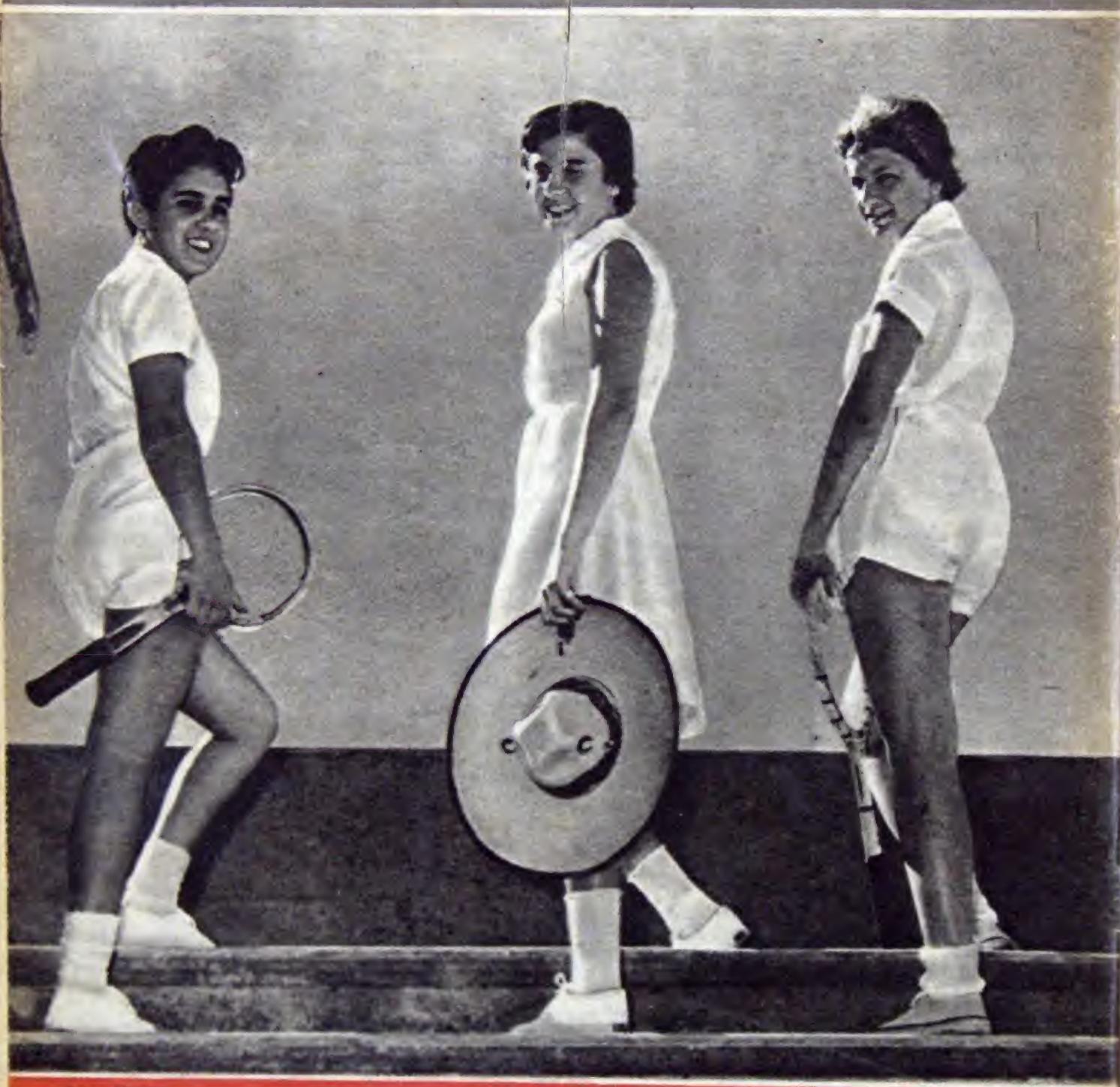


de Europa resolvió por unanimidad que su bandera estará formada por doce estrellas de oro sobre un fondo azul noche.

¿A quién le ganaron doce campeonatos, esos "cosos"?







Luna Monates Chile

CHACULA LONGARDI

Incam Marana (Broad)

VALORES DEL TENIS SUDAMERICANO El XXVI competentito internacional de tenus sudamericano y de la República reunió a un calificado grupo de grandes raquetas. Pese al culor, hubo luchas de calidad Entre las hellas damas sobresolió Ingrid Metzner que se adjudicó el título individual y la copa "La Nación" al vencer a June Hanson.